

वीर सेवा मन्दिर  
दिल्ली

★

४३५४

क्रम संख्या

काल न०

खण्ड

२८७.२१ आनख

शुनि श्री ज्ञानसागर ग्रन्थशाला—पृष्ठ १

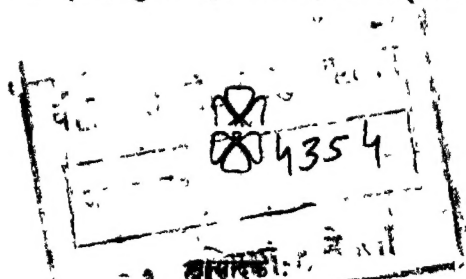
# दयोदयचम्पू

( हिन्दी अनुवाद सहित )



रचयिता :

श्री १०८ शुनि ज्ञानसागर जी महाराज



सिद्धान्तालङ्कार पं० हीरालाल सिद्धान्तशास्त्री  
न्यायतीर्थ



प्रकाशक :

प्रकाशचन्द्र जैन



पुस्तक मिलने का पता—

**गणेशीलाल रतनलाल कटारिया**

**कपड़ा बाजार, ब्यावर (राजस्थान)**



---

**प्रथम संस्करण—प्रति १०००**

**महावीर-जयन्ती**

वी० नि० २४६२

बि० सं० २०२३

ई० सं० १९६६

---



**मूल्य १-५०**



---

**मुद्रक—श्रीकृष्ण भारद्वाज**

**कृष्णा आर्ट प्रेस,**

**नरसिंह गल्ली, ब्यावर (राज.)**

## प्रकाशकीय वक्तव्य

पूजा श्री १०८ मुनि ज्ञानसागरजी अजमेर-चतुर्जास के पश्चात् ससंघ विहार करते हुए व्यावर पधारे। मुनिरूप में व्यावर आने का आपका यह प्रथम ही अवसर था अतएव व्यावर जैन समाज ने बड़े उत्साह और उल्लास के साथ आपका स्वागत किया और आपको श्रीमान् रा० ब० सेठ चम्पालालजी रामस्वरूपजी की नशिवां में ठहराया। लगभग दो मास तक व्यावर नगर-निवासियों की प्रातः-काल ८ से ६ बजे तक और मध्यान्ह में २ से ३ बजे तक आपके प्रवचनों को सुनने का अवसर मिला, जिससे सारा समाज आनन्द विभोर हुआ है।

इस समय जब मुझे ज्ञात हुआ कि महाराज ने संस्कृत भाषा में अनेक काव्यों की रचना की है तब मैंने उनके देखने की इच्छा संघ के संचालक लुल्लक श्री १०५ सन्मत्तिसागरजी से प्रकट की और उन्होंने मुझे महाराज-रचित सब ग्रन्थों को दिखलाया। मैं यह देखकर आश्चर्य-चकित रह गया कि आज भी संस्कृत भाषा में ऐसी प्रौढ़ रचना करने वाले हमारे समाज में, खास कर मुनि वर्ग में विद्यमान हैं। मैंने लुल्लकजी से इनके प्रकाशन के विषय में चर्चा की, तो उन्होंने कहा कि महाराज तो इस विषय में उदासीन हैं, यदि यहां की समाज चाहे और आपकी इच्छा हो तो यह प्रसन्नता को ही बात होगी। मैंने यहां की समाज के कुछ प्रमुख व्यक्तियों से इसकी चर्चा की, तो उन सभी ने इसका समर्थन किया और फलस्वरूप महाराज के नाम से एक ग्रन्थमाला को प्रकाशित करने का निश्चय किया गया।

महाराज की संस्कृत-रचनाओं में दशोदय चम्पू ही सबसे सरल रचना है। अतः इसे ही सर्व प्रथम प्रकाशित करना उचित समझा गया।

संस्कृत साहित्य में जो रचना गद्य और पद्य दोनों में की जाती है उसे चम्पू कहते हैं। एक हिंसक व्यक्ति के हृदय में, दया का उदय किस प्रकार हुआ और उसके फलस्वरूप वह किस प्रकार उत्तरोत्तर उन्नति को प्राप्त हुआ, इस बात के वर्णन करने के कारण इसका



नाम दयोदय चम्पू रक्खा गया, जो सर्वथा सार्थक है।

महाराज के कृतित्व के विषय में तो मुझे कुछ कहना नहीं है, क्योंकि उनका और उनकी रचनाओं का परिचय प्रस्तावना में दिया गया है। हां, उनके व्यक्तित्व के विषय में इतना अवश्य कहना चाहूंगा, कि उन जैसा शान्त-स्वभावी एवं ज्ञानी व्यक्ति साधु वर्ग में मुझे देखने में नहीं आया। आप सदा अध्ययन एवं नव-निर्माण में सलग्न रहते हैं और लौकिक या सांसारिक वातावरण से दूर रहते हुए अपने कर्तव्य का पालन करते हैं। आपका संघ भी आपके आदर्श के अनुरूप ही है।

ग्रन्थमाला के संचालनार्थ जो समिति निर्मित हुई वह इस प्रकार है—

१	श्रीमान् समाज-भूषण सेठ तोतालालजी रानीवाला	अध्यक्ष
२	„ सेठ राममलजी काशलीवाल	उपाध्यक्ष
३	„ रतनलालजी कटारिया	कोषाध्यक्ष
४	„ भूरालालजी काला	
५	„ घामूलालजी काशलीवाल	मन्त्री
६	„ पं० हीरालालजी सिद्धान्तशास्त्री	सम्पादक
७	„ शोभाचन्द्रजी भारिल, न्यायतीर्थ	सह-सम्पादक
८	„ प्रकाशचन्द्र जैन	प्रकाशक
९	„ बा० पारसमलजी कांगीवाला	

प्रस्तुत ग्रन्थ का हिन्दी अनुवाद स्वयं महाराज का ही किया हुआ था, उसका परिष्कार और ग्रन्थ का सम्पादन प्रस्तुत ग्रन्थमाला के सम्पादक पं० हीरालालजी सिद्धान्त शास्त्री ने किया है। इसके प्रकाशन एवं मुद्रण के लिए दौड़-धूप और व्यवस्था श्रीमान् बा० शान्तिलालजी काशलीवाल ने की है। मैं उक्त सर्व महानुभावों को हार्दिक धन्यवाद देता हूँ और आशा करता हूँ कि सबके सहयोग से महाराज की अन्य रचनाएँ शीघ्र ही प्रकाश में आकर धर्म-प्रचार में सहायक होगी।

व्याखर

—प्रकाशचन्द्र जैन

## प्रस्तावना . . .

संसार में जितने भी धर्म प्रचलित हैं, उन सबमें अहिंसा को धर्म माना है। यह बात दूसरी है कि किसी की अहिंसा मनुष्य तक ही सीमित रही हो, किसी की अहिंसा पशु-पक्षियों तक, और किसी की अहिंसा प्राणिमात्र तक। इन तीन वर्गों में से जैन धर्म की अहिंसा तीसरी सर्वोच्च कोटि की है, जिसे कि संसार एवं घर-बार का त्यागी साधु ही पाल सकता है। दूसरे प्रकार की अहिंसा मध्यम कोटि की है, जिसे जैन या अजैन कोई भी विचार-शील गृहस्थ भली भाँति पालन कर सकता है, या पालन करता है। पहिले प्रकार की अहिंसा के दर्शन प्रायः सभी भारतीय और विदेशी दर्शनों में होते हैं, यह तीसरी कोटि की अहिंसा है।

इस विवेचन से कम से कम इतना तो निर्विवाद सिद्ध हो जाता है कि अहिंसा सामान्य को धर्म मानने में किसी को भी आपत्ति या विवाद नहीं है। रह जाती है उसके पालने की बात, सो जैन धर्म कहता है कि तुमसे जितनी भी संभव हो, उतनी अहिंसा का ही पालन करो।

जो पुस्तक पाठकों के हाथ में है, उसमें एक कथानक के द्वारा यही बतलाया गया है कि यदि मनुष्य अपनी वर्तमान अवस्था और आजीविका आदि का विचार कर थोड़ी से भी थोड़ी अहिंसा का पालन करे, तो एक दिन वह भी पतित अवस्था से उठकर उच्च एवं पवित्र दशाको प्राप्त कर सकता है। यही कारण है कि 'अहिंसा परमो धर्मः' कह कर जैन धर्म ने अहिंसा धर्म की पवित्रता और महत्ता

का महान् उद्घोष किया है और अहिंसा के अति स्थूल रूप से लेकर उसके सूक्ष्म से भी अतिसूक्ष्म स्वरूपका विस्तार के साथ विवेचन कर उसके पालन की संभाव्यता प्रकट की है ।

प्रस्तुत पुस्तक में जो कथानक दिया गया है, वह एक ऐसे व्यक्ति का है, जिसकी कि आजीविका ही हिंसामय थी और जो स्वयं मांस-भोजी था । किन्तु उसने केवल इतना ही व्रत (नियम) लिया कि जाल में पहिली बार जो जीव आयगा, उसकी हिंसा नहीं करूंगा । उसने अपने इस नियम का मन-वचन-काय से केवल एक ही दिन पालन कर पाया कि वह मृत्यु को प्राप्त हो गया और उस अति लघु अहिंसा व्रत के प्रभाव से अगले ही जन्म में एक उच्च कुलीन सेठ के घर पैदा हुआ और अन्त में उसने आत्म-कल्याण करके सांसारिक सर्वोच्च अभ्युदय सुख को प्राप्त किया और अगले ही भव में वह कम-बन्धन से मुक्त होकर अक्षय अनन्त मुक्ति के सुख का भागी बन जायगा ।

### द्वयोदय का कथानक

प्रस्तुत ग्रन्थ में जिस प्रकार से मृगसेन धीवर की कथा दी गई है, ठीक उसी प्रकार से हरिषेणाचार्य-रचित बृहत्कथाकोष में भी दी गई है । जब मैंने दोनों कथाओं का मिलान किया, तो दोनों के कथानकों में किसी भी प्रकार का अन्तर नहीं पाया । हरिषेण ने अपने कथाकोष की रचना वि० स० ६८६ और शक सं० ८५३ में की है । मृगसेन धीवर की कथा हरिषेण कथाकोष के सिवाय यशस्तिलक-चम्पू में भी पाई जाती है जिसका रचनाकाल शक सं० ८८१ है । अर्थात् हरिषेण कथाकोष के २८ वर्ष पीछे यशस्तिलकचम्पू रचा गया है, फिर भी दोनों के कथानकों में जो नाम आदि की विभिन्नता दृष्टिगोचर होती है, उससे ज्ञात होता है, कि दोनों को यह कथानक

अपने अपने रूप में ही पूर्व परम्परा से प्राप्त हुआ था। मृगसेन की कथा आचार्य सोमदेव कृत यशस्तिलक चम्पू के सिवाय ब्रह्मचारी नेमिदत्तकृत आराधना कथाकोष में भी पाई जाती है। इन दोनों ग्रन्थों में कथानक बिलकुल एकसा है और आराधना कथाकोष के अन्त में कथानक का उपसहारात्मक 'अन्य ग्रन्थे' कहकर जो 'पक्व-कृत्वः किलैकस्य' इत्यादि श्लोक दिया है, वह यशस्तिलकका ही है। जोकि उसके उपासकाध्ययन प्रकरण के छत्वीसवें कल्पके अन्तमें पाया जाता है। यत्नः आराधनाकथाकोषके रचयिता सोमदेवसे बहुत पीछे हुए हैं, अतः यह निःसंकोच कहा जा सकता है कि उन्होंने मृगसेन धीवरकी कथावस्तु यशस्तिलक से ली है।

दयोदयके मूल कथानकका रूप तो उक्त दोनों ग्रन्थोंके समान ही है पर इसमें कथानक संक्षिप्त है और इसीलिए कथावस्तुके कुछ अंश की इसमें चर्चा नहीं की गई है। कथानकके मुख्य पात्रोंके नामोंमें भी कुछ अन्तर है। दयोदयके सोमदत्तका नाम उक्त दोनों ग्रन्थोंमें धनकीर्ति दिया गया है, इसी प्रकार सोमदत्तकी स्त्री विषाके स्थान पर श्रीमती नाम पाया जाता है। उक्त दोनों ग्रन्थों में वसन्तसेना वेश्या के द्वारा सोमदत्त या धनकीर्ति के गलेमें बन्धे पत्रको खोलकर पूर्व लिखित सन्दर्भके स्थान पर उसे मिटाकर नया ही सन्दर्भ लिखा गया है।

दयोदयके कथानक का सार इस प्रकार है—उज्जैन में एक मृगसेन धीवर रहता था। एक दिन वह अपना जाल लेकर मछलियों को पकड़नेके लिए चला। मार्ग में अवन्तीपार्श्वनाथ के मन्दिर पर उसने लोगों की भीड़ देखी। कौतूहल वश वह भी वहां पहुंचा और उसने देखा कि एक दिगम्बर मुनि अहिंसा धर्मका उपदेश दे रहे हैं। और अनेक लोग अहिंसाव्रत को स्वीकार कर हिंसाका त्याग कर रहे हैं। उसने भी सोचा कि हिंसा करना पाप है, पर मेरी तो जीविका

ही हिंसामय है, यदि मैं हिंसा का त्याग कर दूँ तो मेरी और मेरे घर वालों की गुजर कैसे होगी ? मनमें बहुत देर तक इसी उधेड़-बुनमें लगा रहा कि मैं क्या करूँ और कौनसा व्रत लूँ । अतः मैं साहस करके उसने मुनिराज को प्रणाम किया और कहा कि भगवन्, मुझ पापी को भी कोई व्रत देकर अनुगृहीत करें । मुनिराजने उसकी सर्व परिस्थितिका विचार कर उससे कहा—यद्यपि तेरी जीविका ही पापमय है, तथापि तू इतना तो त्याग कर ही सकता है कि तेरे जालमें सबसे पहले जो जीव आवे, उसे नहीं मारकर वापिस ही जीवित जलमें छोड़ दे । उसने इसे स्वीकार कर लिया । यशस्तिलक और आराधनाकथाकोश में इतना और अधिक बतलाया गया है कि मुनिराजने उससे इतना और कहा कि यह भी नियम ले-कि मैं अन्यके द्वारा मारे हुए जीवका मांस नहीं खाऊँगा और सोते तथा संकट के समय पचनमस्कार मन्त्र का स्मरण करूँगा । ऐसा कहकर उसे मंत्र भी बतला दिया । वह धीवर व्रत लेकर सिन्धु नदी पर पहुँचा और जाल को पानी में डाला । पहली ही बार में एक बड़ी मछली जाल में आई । उसने मुनिराजसे प्रार्थना किये हुए व्रत की याद करके उसे छोड़ना उचित समझा और यही पुनः जालमें आकर न मारी जाय इस विचार से कपड़े की एक धाँजी उसके गलेमें बांध दी । इसके पश्चात् उसने चार बार और जाल को पानी में मछलियाँ पकड़ने के लिए फेंका, परन्तु हर बार वही पहले वाली ही मछली जालमें आती रही और उसे चिह्न-युक्त देखकर हर बार वह उसे छोड़ता गया । इतनेमें शाम हो गई और वह खाली हाथ ही घर लौटा । उसकी घंटा नाम की स्त्री बहुत देर से उसकी प्रतीक्षा कर रही थी । जब उमने अपने पति को खाली हाथ आते हुए देखा तो वह आग-बबूला हो गई और खाली हाथ आनेका कारण पूछा । मृगसेन धीवर ने दिनकी सारी घटना कह सुनाई, जिसे सुनकर वह और भी आपसे बाहिर हो गई और उसे घर में नहीं घुसने दिया और घर के किवाड़ लगा लिए । वह बाहिर

एक पेड़के नीचे जाकर लेट गया। दिन भर का थका और भूखा-प्यासा तो था ही, पंचनमस्कार मंत्र का स्मरण करते हुए ही उसे नींद आ गई। तभी वहीं किसी जगह छिपे हुए सांपने आकर उसे डस लिया और वह मर कर उसी नगरी के धनपाल सेठ और धनश्री सेठानी के सोमदत्त नामका पुत्र पैदा हो गया।

इधर जब रात अधिक बीत गई और घंटा धीवरी का क्रोध कुछ शान्त हुआ, तो वह किबाड़ खोलकर उसे दूँदने को निकली। थोड़ी देर तक दूँदने के बाद मृगसेन को उसने उस वृद्ध के नीचे मरा हुआ पाया, तो वह छाती कूट कूट कर रोने लगी और 'जो पति का व्रत' सो मेरा भी व्रत है, ऐसा कह कर वहीं उसके ऊपर पड़ गई। इतने में ही वही साँप फिर निकला और उसने घंटा धीवरी को भी डस लिया। वह मर कर उसी नगरी में गुणपाल सेठ के यहां गुणश्री नाम की सेठानी के विषा नाम की लड़की हुई और दोनों के पूर्व भव के संयोग से इस भव में दोनों का विवाह हो गया।

उक्त स्थल पर यशस्तिलक और आराधना कथाकोष के कथानक में कुछ अन्तर है। जिनके अनुसार घंटा धीवरी सबेरे पतिको दूँदने निकली और पति को मरा देख कर उसकी चिता में गिर कर मरी है।

द्वयोदय में मृगसेन धीवर का जो जीव मरकर सोमदत्त हुआ है उसके माता-पिता का कोई उल्लेख नहीं है, केवल इतना ही संकेत किया गया है कि उसके मां-बाप बचपन में ही मर गये थे। पर उक्त दोनों ग्रन्थों में बताया गया है कि वह मृगसेन धीवर मरकर गुणपाल सेठ की धनश्री सेठानी के गर्भ में आया। यहां पर भी कथानक में कुछ अन्तर है। वह यह कि गुणपाल की सेठानी के उक्त मृगसेन का जीव गर्भ में आने से पूर्व ही एक सुबन्धुमती नाम की

कन्या थी, जो कि अत्यन्त रूपवती थी। उस नगर के राजमन्त्री का पुत्र उससे विवाह करना चाहता था, पर उसके दुराचारी होने के कारण सेठ उसे अपनी लड़की नहीं देना चाहता था। जब मन्त्री-पुत्र ने राजा के द्वारा भी सेठ पर लड़की विवाह देने के लिए दबाव डलवाया तो सेठ ने नगर छोड़ कर बाहर चले जाने का विचार किया। पर स्त्री के गर्भिणी होने के कारण वह कुछ असमंजस में पड़ा। अन्त में अपने पड़ोसी सेठ श्रीदत्त के भरोसे पर अपनी गर्भिणी स्त्री को उसके घर छोड़ कर गुणपाल सेठ लड़की को लेकर उज्जैन से कोशाम्बी चला गया।

इधर एक बार श्रीदत्त के पड़ोसी सेठ के यहां दो मुनिराज आहार को आये। उनसे यह जानकर कि उस सेठानी के गर्भ में जो बालक है, वह बहुत भाग्यशाली होगा और इस सेठकी तथा इस नगरी के राजा की पुत्री के साथ उसका विवाह होगा, वह श्रीदत्त सेठ ईर्ष्या से जल-भुन गया और उसने पुत्र के पैदा होते ही मार देने का संकल्प किया। जब पुत्र पैदा हुआ, तो प्रसव-वेदना से वह सेठानी वेहोश हो गई। तुरन्त ही श्रीदत्त ने घर की बड़ी बूढ़ी स्त्रियों से यह प्रकट करा दिया कि बालक मरा ही पैदा हुआ है और उसने उसे एक भंगी को धन का प्रलोभन देकर मार देने के लिए सौंप दिया। भंगी का हृदय बालक का रूप देखकर दहल गया और वह जंगल में किसी सुरक्षित स्थान पर रखकर चला आया।

द्वयोदय के कथानक के अनुसार जब उस बालक के मां-बाप मर गये, तो वह बेचारा इधर उधर की जूठन खा कर गुजर करने लगा। एक दिन जब वह सेठ गुणपाल के मकान के सामने पड़ी हुई जूठन को खा रहा था, तभी दो मुनिराज गोचरी से लौटते हुए उधर से निकले। उनमें से छोटे मुनि के मुख से निकल पड़ा कि बेचारा कितना दीन है कि जूठन खा रहा है। तब बड़े मुनि ने, जो कि

अवधिज्ञानी थे—कहा कि आज अवश्य इसके पाप का उदय है, पर आगे इसका भाग्योदय होगा और यह एक दिन इसी सेठ की लड़की को विवाहेगा और सुखी जीवन बितायेगा। सेठ ने यह बात सुन ली और तभी से वह उसे मारने का षड्यन्त्र रचने लगा। आगे का कथानक दोनों ग्रन्थों में एकसा है। भेद इतना है दयोदय के अनुसार गुणपाल सेठ उसे मारने का उपक्रम करता है और यशस्तिलक के अनुमार इन्द्रदत्त सेठ उसे मारने का षड्यन्त्र रचता है।

यशस्तिलक के अनुसार भाग्यवश श्रीदत्त का बहनोई इन्द्रदत्त जो व्यापार के लिए बाहिर गया हुआ था, वह घर लौट रहा था। मार्ग में गुवाला के लड़कों से उसे पड़े हुए बालक का हाल मालूम हुआ। उसके कोई मन्तान नहीं थी, अतः वह उसे वहाँ से उठा लाया और अपनी स्त्री को सौंप दिया और उसके गूढ़ गर्भ था यह कहकर उसका जन्मोत्सव मनाया। जब यह पता श्रीदत्त को चला, तो वह सारी बान की यथार्थता को भांप गया और कुछ समय बाद बहनोई के घर जाकर उसने कहा कि यह भानजा मुझे बहुत प्यारा है अतः मैं इसे अपने घर ले जाता हूँ, इसका पालन-पोषण मैं ही करूँगा, ऐसा कपटमय वचन कह कर उस बालक को अपने घर ले आया और उसके मारने की चिन्ता में रहने लगा। अवसर पाकर उसने एक चांडाल को बहुत सा धन देकर मार डालने के लिए फिर उस बालक को सौंप दिया। बालक की सुन्दरता देखकर उसका भी हृदय करुणा से भर आया और बालक को किसी जंगल में सोता हुआ छोड़कर चला आया।

बालक के भाग्य से गोविन्द गुवाला अपनी गायें चराता हुआ उधर से जा निकला और बालक को उठाकर अपनी स्त्री को सौंप दिया। इसके भी कोई सन्तान नहीं थी, अतः वह बड़े प्रेम से उसे पालने लगी और यह बालक भी दोजके चांदके समान बढ़ने लगा। हरि षेणकथाकोष और दयोदय के अनुसार गोविन्द ने अपने इस पुत्रका



नाम सोमदत्त रखा। किन्तु यशस्तिलक और आराधनाकथाकोष इन दोनों ग्रन्थों में उसका नाम धनकीर्ति बताया गया है। इससे आगेका कथानक इन दोनों ग्रन्थों में एकसा है, केवल इतना अन्तर है कि यहां पर गुणपाल सेठकी लड़कीका नाम विषा बतलाया गया है और उन दोनों ग्रन्थों में श्रीमती। और उसे इन्द्रदत्तकी पुत्री बतलाया गया है। हरिषेणकथाकोष के अनुसार उस बालकके माता-पिता अन्य ही थे जिनके कि नामों का उल्लेख नहीं किया गया है, पर यशस्तिलक और आराधनाकथाकोष में गुणपाल और गुणश्री ये दोनों ही उस बालक के माता-पिता बतलाये गये हैं।

एक बार वह सेठ किसी कार्य से गुवालोंके गांव गया और वहां पर उस गोविन्द के पुत्रको देखकर उसे पहिचान गया। उसने गोविन्द से उसके बाबत परिचय प्राप्त किया। जब गोविन्दने उससे सारी सच्ची घटना कह सुनाई, तो वह पुनः तीसरी बार भी उसके मारनेके लिए तैयार हुआ और गोविन्द से कहा—भाई, एक जरूरी काम आगया है। घर पर एक पत्र भेजना है, सो अपने पुत्रको भेज दो। गोविन्द ने उसे स्वीकृति दे दी और वह सोमदत्त पत्रको अपने गलेके द्वार में बांधकर उज्जैनको चल दिया। नगरके समीप पहुंचकर थकान दूर करने के लिए वह एक बगीचे के छायादार वृक्षके नीचे लेट गया। थका होने के कारण उसे लेटते ही नींद आगई। इतने में उस नगरकी एक वेश्या फूल तोड़नेके लिए उस बगीचे में आई। उस सोते हुए व्यक्तिको देखते ही स्नेह उमड़ा और गले में बंधे पत्र को देखने से कौतूहल भी बढ़ा। जब पत्र को खोलकर पढ़ा तो उसके आश्चर्य का ठिकाना नहीं रहा कि उसी नगरके राजसेठ ने उसको मारने के लिए घर वालों को लिखा था।

द्वयोदयके कथानकके अनुसार उसमें 'विप' देनेके लिए लिखा था। पर उस वेश्याने सोचा कि नगरसेठ ऐसा नहीं कर सकता।

संभव है जल्दी में अपनी विषा नामकी लड़की को देने के लिए लिखते हुए 'विषा' के स्थान पर 'विष' लिखा गया हो। ऐसा विचार कर उसने अपने आंखों के काजलमें सलाई भर 'विष' के स्थान पर 'विषा' कर दिया और पत्र को ज्यों का त्यों बांधकर वह अपने स्थान को चली गई।

इधर जब उसकी नींद खुली तो वह गीब्रता-पूर्वक उठा और नगरसेठके घर जाकर उसने वह पत्र उसके लड़के को सौंप दिया। पुत्रने अपनी माता से परामर्श करके अपनी बहिनकी उसके साथ शादी कर दी। इस प्रकार वह तीसरी बार भी मारे जानेसे बच गया।

दयोदय में वेश्या का नाम वसन्तसेना दिया है, पर उक्त दोनों ग्रन्थों में अनङ्गसेना दिया है। तथा उस वेश्या ने पत्र की पहिली लिखावट मिटाकर जिसमे उसे मार देने को लिखा था - उसके स्थान पर नवीन पत्र लिखकर पुत्री का विवाह कर देने को लिखा है।

जब सेठ को पता चला कि मेरे घर वालों ने तो उसे मारने के स्थान पर लड़की विवाह दी है, तो वह दोड़ा हुआ घर आया और घर वालों से सब हाल पूछा। जब उसके लड़के ने उसके हाथ का लिखा पत्र बताया, तो वह अपने लिखने की भूल देखकर चुपचाप रह गया और उसे पुनः मारने के लिए एक और षड्यन्त्र रचा। उसने अपने जमाई से कहा कि हमारे घर में यह रिवाज चला आता है कि नव विवाहित लड़का पूजा-सामग्री लेकर नागमन्दिर जाकर पूजा करता है, सो तुम भी जाकर वहां पूजन कर आओ। इधर तो जमाई को उसने नागमन्दिर भेजने की व्यवस्था की और उधर एक चाण्डाल को बहुतसा धन देकर कह दिया कि आज नागमन्दिर में जो पूजन की सामग्री लेकर आवे, उसे तुम तुरन्त मार देना। उक्त

दोनों ग्रन्थों में नागमन्दिर के स्थान पर दुर्गा के मन्दिर में जाने का उल्लेख है। जब उस सेठ का जमाई पूजन-सामग्री लेकर मन्दिर में देने के लिए जा रहा था, तो रास्ते में उसका साला महाबल मिला गया। उसने अपने बहनोई को अपने स्थान पर गेंद खेलने के लिए कह कर वह स्वयं पूजन-सामग्री लेकर मन्दिर गया और वहां चाण्डाल के द्वारा मारा गया।

सोमदत्त जब घर वापिस आया, तो सेठने पूछा कि क्या तुम पूजन सामग्री देने को मन्दिर नहीं गये ? तो उसने महाबल के जाने की बात कही। इतने में ही लोगों के द्वारा महाबल के मारे जाने का समाचार सेठ को मिला और वह अपना माथा पीट कर रह गया। इस प्रकार सोमदत्त चौथी बार भी मारे जाने से बच गया।

अन्त में निराश होकर उसने अपनी स्त्री से सारा हाल कहा कि इस सोमदत्त को मारे बिना मुझे चैन नहीं मिल सकती। आज तक इसके मारने के लिए जितने भी उपाय मैंने किये, सब व्यर्थ गये। यहां तक कि अपने प्यारे पुत्र से भी हाथ धोना पड़ा है। अब तुम कोई ऐसा उपाय करो कि यह मारा ही जावे। स्त्री ने उसके मारने के लिए विष मिलाकर चार लड्डू बनाये और घर वालों के लिए दूसरा भोजन तैयार करने के लिए अपनी लड़की से कह कर वह बाहिर निवटने को चली गई। भाग्यवश वह सेठ रसोई घर में पहुंचा और पुत्री से बोला—रसोई तैयार होने में क्या देर है ? मुझे तो जरूरी कार्य से जल्दी ही बाहिर जाना है। बेचारी भोली लड़की ने उन लड्डूओं में से दो लड्डू पिता को खाने के लिए दिये और कहा कि आप जब तक इन्हे खाइये, तब तक और रसोई तैयार कर देती हूं। सेठ ने ज्योंही वे विष-मिले लड्डू खाये, त्यों ही उस का मरण हो गया। इतने में उसकी स्त्री भी बाहिर से आ गई और पति को मरा हुआ देखकर बहुत रोई धोई और अन्त में बचे

हुए वे दोनों विष-मिले जड़ड़खाकर वह भी मर गई। इस प्रकार पांचवीं बार भी वह सोमदत्त मारे जाने से बच गया।

जब राजा ने यह सब समाचार सुने तो उसे सोमदत्त को देखने की उत्सुकता पैदा हुई और उसने उसे राज-दरबार में बुलाया। जब सोमदत्त वहां पहुँचा, तो राजा ने उसके असाधारण रूप-सौन्दर्य को देख कर और उसे पुण्यशाली मानकर अपनी राजपुत्री भी उसे विवाह दी और आधा राज्य भी उसे दिया।

इस प्रकार वह सोमदत्त अपनी दोनों स्त्रियों के साथ बहुत समय तक आनन्दपूर्वक सुख भोगता रहा। एक बार एक मुनि-राज गोचरी के लिए नगर में पधारे। सोमदत्त ने उन्हें पढिगाहन कर भक्ति-पूर्वक आहार दिया। मुनिराज ने उसे और उसकी दोनों स्त्रियों को सम्बोधित कर धर्म का उपदेश दिया और मनुष्य-जन्म की महत्ता बतला कर उसके पूर्व भव भी बताये। उन्हें सुनकर सोम-दत्त और उसकी दोनों स्त्रियों को बहुत वैराग्य हुआ और सोमदत्त ने मुनिदीक्षा और दोनों स्त्रियों ने आर्विका की दीक्षा ले ली। सोम-दत्त उग्रतपश्चरण कर सर्वार्थसिद्धि में अहमिन्द्र उत्पन्न हुआ, जो वहाँ से आकर मनुष्य होकर उसी भव से मोक्ष जायगा। दोनों स्त्रियों के साथ उस वेश्या ने भी दीक्षा ले ली थी। ये तीनों ही जीवन पर्यन्त विधि पूर्वक धर्म का आराधन कर संन्यास से देह का त्याग कर यथायोग्य स्वर्गों में गईं।

द्योदय का सारा कथानक हरिषेणकथाकोष के आधार पर लिखा गया है। पर इन दोनों में भी इस बात का कोई उल्लेख नहीं किया गया है कि वह सोमदत्त पांच बार मरने से क्यों बचा और वह वेश्या भी अकस्मात् ही क्यों पत्र की भाषा बदलकर उसके बचाने में सहायक हुई। इन दोनों बातों का उत्तर हमें यशस्तिलकचम्पू

और आराधना कथाकोष से मिलता है। वहां स्पष्ट रूप से बतलाया गया है कि मृगसेन धीवर ने यतः पांच बार जाल में आई हुई मछली को जीवन-दान देकर पानी में वापिस छोड़ा था, अतः पांचों ही बार उस सातिशय पुण्य के प्रताप से यहां पर भी वह मारे जाने से बच गया। तथा जिस मछली को उसने पांचों ही बार जीवनदान दिया था, वह मछली ही मरकर इस भव में वेश्या हुई। और इसी पूर्व भव के संयोग से वह इस जन्म में उस को बचाने का कारण बनी।

### दयोदयचम्पू की विशेषता

यहां पर पाठकों को सहज में ही यह जिज्ञासा उत्पन्न होगी कि जब मृगसेन धीवर की कथा अनेक ग्रन्थों में पहले से ही वर्णित है, तो फिर नवीन ग्रन्थ की रचना करने की क्या आवश्यकता थी। इस प्रश्न का उत्तर हमें प्रस्तुत ग्रन्थ के अध्ययन करने पर मिल जाता है। वह यह कि उक्त ग्रन्थों में यह कथानक केवल कथा रूप से ही वर्णन किया गया है पर प्रस्तुत दयोदय में मृगसेन धीवर और उस की घण्टा धीवरी के साथ व्रत-ग्रहण के प्रसंग को लेकर वार्तालाप में जो अहिंसा धर्म की महत्ता बतलाई गई है, साथ ही उमकं प्रतिपादन करने वाले जैन तीर्थंकरों की प्राचीनता और प्रामाणिकता का चित्रण वेद उपनिषद् और भागवत, पुराण आदि के अनेकों उद्धारण दिये गये हैं, उनसे इसकी विशेषता सहज में ही ज्ञात हो जाती है। इसके अतिरिक्त बीच बीच में अनेक नीति-वाक्यों को देकर कितनी ही उपकथाएं भी इसमें दी गई हैं, जिनसे कि प्रतिदिन व्यवहार में आने वाली कितनी ही महत्त्वपूर्ण बातों की भी शिक्षा मिलती है। यही कारण है कि प्राचीन शास्त्रों में उक्त कथानक के होते हुए भी रचयिता को इसके एक नवीन ही रूप में रचने की

भावना हृदय में जागृत हुई और उन्होंने इस रूप में रचकर अपनी भावना को प्रगट किया ।

संस्कृत साहित्य में जो रचना गद्य और पद्य इन दोनों में की जाती है, उसे चम्पू कहते हैं । प्रस्तुत ग्रन्थ की रचना भी इन दोनों में की गई है और इसके पढ़ने से दया का भाव उदित होता है अत एव इसका 'दयोदयचम्पू' यह नाम सार्थक है ।

### ग्रन्थकर्त्ता का परिचय

राजस्थान प्रदेश में जयपुर के समीप राणोली ग्राम है । वहां पर एक खण्डेजवाल जैन कुलोत्पन्न छावड़ागोत्री सेठ मुखदेवजी रहते थे । उनके पुत्र का नाम श्री चतुर्भुजजी और स्त्री का नाम घृतवरी देवी था । ये दोनों गृहस्थ-धर्म का पालन करते हुए रहते थे । उनके पांच पुत्र हुए । जिनके नाम इस प्रकार हैं १ छगनलाल, २ भूरामल, ३ गंगाप्रसाद, ४ गौरीलाल और ५ देवीदत्त । इनके पिताजी का वि० सं० १६५६ में स्वर्गवास हो गया, तब सबसे बड़े भाई की आयु १२ वर्ष की थी और सबसे छोटे भाई का जन्म तो पिता जी की मृत्यु के पीछे हुआ था । पिताजी के असमय में स्वर्गवास हो जाने से घर के कारोबार की व्यवस्था बिगड़ गई और लेन-देन का धवा बैठ गया । तब बड़े भाई छगनलालजी को आजीविका की खोज में घर से बाहिर निकलना पड़ा और वे घूमने हुए गया पहुँचे और एक जैन दुकानदार की दुकान पर नौकरी करने लगे । पिताजी की मृत्यु के समय दूसरे भाई और प्रस्तुत ग्रन्थ के कर्त्ता भूरामल की आयु केवल १० वर्ष की थी और अपने गांव के स्कूल की प्रारम्भिक शिक्षा प्राप्त की थी । आगे की पढ़ाई का माधन न होने से एक वर्ष बाद अपने बड़े भाई के साथ आप भी गया चले गये और किसी जैनी सेठ की दुकान पर काम सीखने लगे ।

लगभग एक वर्ष दुकान पर काम सीखते हुआ, कि उस समय स्याद्वाद महाविद्यालय बनारस के छात्र किसी समारोह में भाग लेने के लिए गया आये। उनको देखकर बालक भूरामल के भाव भी पढ़ने को बनारस जाने के हुए और उन्होंने यह बात अपने बड़े भाई से कही। वे घर की परिस्थितिबश अपने छोटे भाई भूरामल को बनारस भेजने के लिए तैयार नहीं हो रहे थे, तब आपने पढ़ने के लिए अपनी दृढ़ता और तीव्र भावना प्रकट की और लगभग १५ वर्ष की उम्र में आप बनारस पढ़ने के लिए चले गये।

जब आप स्याद्वाद महाविद्यालय में पढ़ते थे, तब वहां पर प० वंशीधर जी, प० गोविन्दरायजी प० तुलसीरामजी आदि भी पढ़ रहे थे। आप और सब कार्यों से परे रहकर एकाम्र हो विद्याध्ययन में संलग्न हो गये। जहां आपके सब साथी कलकत्ता आदि की परीक्षाएं देने को महत्त्व देते थे, वहां आपका विचार था कि परीक्षा देने से वास्तविक योग्यता प्राप्त नहीं होती, वह तो एक बहाना है। वास्तविक योग्यता तो ग्रन्थ को आद्योपान्त अध्ययन करके उसे हृदयगम करने से प्राप्त होती है, अतएव आपने किसी भी परीक्षा को देना उचित नहीं समझा और रात-दिन ग्रन्थों का अध्ययन करने में ही लगे रहते थे। एक ग्रन्थ का अध्ययन समाप्त होते ही तुरन्त उसके आगे के ग्रन्थ का पढ़ना और कण्ठस्थ करना प्रारम्भ कर देते थे, इस प्रकार बहुत ही थोड़े समय में आपने शास्त्रीय परीक्षा तक के ग्रन्थों का अध्ययन पूरा कर लिया।

जब आप बनारस में पढ़ रहे थे, तब प्रथम तो जैन व्याकरण साहित्य आदि के ग्रन्थ ही प्रकाशित नहीं हुए थे, दूसरे वे बनारस, कलकत्ता आदि के परीक्षालयों में नहीं रखे हुए थे, इसलिए उस समय विद्यालय के छात्र अधिकतर अजैन व्याकरण और साहित्य के

ग्रन्थ ही पढ़कर परीक्षाओं को उत्तीर्ण किया करते थे। आपको यह देखकर बड़ा दुःख होता था कि जब जैन आचार्यों ने व्याकरण, साहित्य आदि के एक से एक उत्तम ग्रन्थों का निर्माण किया है, तब हमारे जैन छात्र उन्हें ही क्यों नहीं पढ़ते हैं ? पर परीक्षा पास करने का प्रलोभन उन्हें अजैन ग्रन्थों को पढ़ने के लिए प्रेरित करता था। तब आपने और आपके सहश ही विचार रखने वाले कुछ अन्य लोगों ने जैन न्याय और व्याकरण के ग्रन्थ जो कि उस समय तक प्रकाशित हो गये थे—काशी विश्वविद्यालय और कलकत्ता के परीक्षालय के पाठ्यक्रम में रखवाये। पर उस समय तक जैन काव्य और साहित्य के ग्रन्थ एक तो बहुत कम यों ही थे, जो थे भी, उनमें से बहुत ही कम प्रकाश में आये थे। अतः पढ़ते समय ही आपके हृदय में यह विचार उत्पन्न हुआ कि अध्ययन समाप्ति के अनन्तर मैं इस कमी की पूर्ति करूँगा। यहां एक बात उल्लेखनीय है कि आपने बनारस में रहते हुए जैन न्याय, व्याकरण, साहित्य के ही ग्रन्थों का अध्ययन किया। उस समय विद्यालय में जितने भी विद्वान् अध्यापक थे, वे सभी ब्राह्मण थे, और जैन ग्रन्थों को पढ़ाने में आना-कानी करते और पढ़ने वालों को हतोत्साहित भी करते थे। किन्तु आपके हृदय में जैन ग्रन्थों के पढ़ने और उनको प्रकाश में लाने की प्रबल इच्छा थी। अतएव जैसे भी जिस अध्यापक से संभव हुआ आपने जैन ग्रन्थों को ही पढ़ा।

इस प्रसंगमें एक बात और भी उल्लेखनीय है कि जब आप बनारस विद्यालय में पढ़ रहे थे, तब वहां प० उमरावसिंहजी जो कि पीछे ब्रह्मचर्य प्रतिमा अंगीकार कर लेने पर ब्र० ज्ञानानन्दजी के नामसे प्रसिद्ध हुए हैं—का जैन ग्रन्थों के पठन-पाठन के लिए बहुत प्रोत्साहन मिलता रहा। वे स्वयं उस समय धर्मशास्त्र का अध्यापन कराते थे। यही कारण है कि पू्वके प० मूरामलजी और आजके



मुनि ज्ञानसागरजी ने अपनी रचनाओं में उनका गुरुरूपसे स्मरण किया है ।

आप अध्ययन समाप्त कर अपने ग्राम राणोली वापिस आगये अब आपके सामने कार्य क्षेत्र के चुनाव का प्रश्न आया । उस समय यद्यपि आपके घरकी परिस्थिति ठीक नहीं थी और उस समय विद्वान् विद्यालयोंसे निकलते ही पाठशालाओं और विद्यालयोंमें वैतनिक सेवा स्वीकार कर रहे थे, किन्तु आपको यह नहीं जंचा और फल स्वरूप आपने गांव में रहकर दुकानदारी करते हुए स्थानीय जैन बालकों को पढ़ाने का कार्य नि स्वार्थ भावसे प्रारम्भ किया और एक बहुत लम्बे समय तक आपने उसे जारी रखा ।

जब आप बनारस से पढ़कर लौटे तभी आपके बड़े भाई भी गया से घर आ गये और आप दोनों भाई दुकान खोलकर अपनी आजीविका चलाने लगे और अपने छोटे भाइयों की शिक्षा-दीक्षा की देख-रेख में लग गये । इस समय आपकी युवावस्था, विद्वत्ता और गृह-संचालन-आजीविकोपार्जन की योग्यता देखकर आपके विवाह के लिए अनेक सम्बन्ध आये, आप पर आपके भाइयों और रिश्तेदारों ने शादी कर लेने के लिए बहुत आग्रह किया, पर आप तो अध्ययन काल से ही अपने मन मे यह संकल्प कर चुके थे कि आजीवन ब्रह्मचारी रहकर जैन साहित्य के निर्माण और उसके प्रचार में अपना समय व्यतीत करूंगा । इसलिए विवाह करने से आपने एकदम इनकार कर दिया और दुकान के कार्य को भी गौण करके उसे बड़े और छोटे भाइयों पर ही छोड़कर पढ़ाने के अतिरिक्त शेष सर्व समय को साहित्य की साधना में ही लगाने लगे । फलस्वरूप आपने अनेक संस्कृत और हिन्दी के ग्रन्थों की रचना की, जिनकी कि शालिका इस प्रकार है—

(१) वयोदय—यह ग्रन्थ पाठकों के हाथ में है, इसमें अहिंसा धर्म का माहात्म्य बतलाया गया है।

(२) भद्रोदय—इसमें असत्य बोलकर चोरी करने वाले सत्य-घोष की कथा देकर असत्य-संभाषण और परधनापरहरण का बुरा फल बताकर सत्य वचन का सुफल बतलाया गया है।

(३) सुदर्शनोदय—इसमें सुदर्शन सेठ की कथा देकर ब्रह्मचर्य या शील व्रत का माहात्म्य दिखाया गया है।

(४) जयोदय—इसमें जयकुमार सुलोचना की कथा महाकाव्य के रूप में वर्णन कर अपरिग्रह व्रत का माहात्म्य दिखाया गया है।

(५) वीरोदय—महाकाव्य के रूप में श्री वीर भगवान् का चरित्र-चित्रण कर उनके अनुपम उपदेशों का वर्णन किया गया है।

(६) नि-मनोरंजन शतक—इसमें १०० श्लोकों के द्वारा मुनियों के कर्त्तव्यों का वर्णन किया गया है।

(७) प्रवचनसार—प्रतिरूपक—आ० कुन्दकुन्द के प्रवचनसार की गाथाओं का श्लोकों में छाया अनुवाद किया गया है।

## हिन्दी रचनाएं

१ ऋषभाक्षतार—गीतिका, चौपाई आदि नाना छन्दों में भ० ऋषभदेव के चरित्र का चित्रण किया गया है।

२ गुणसुन्दर-वृत्तान्त—यह एक रूपक कविता ग्रन्थ है। इसमें राजा श्रेणिक के समय में युवावस्था में दीक्षित एक सेठ के पुत्र का सुन्दर वर्णन किया गया है।

३ भाग्योदय—इसमें धन्य कुमार का चरित्र वर्णन किया गया है। यह मुद्रित हो चुका है।

४ जैन विवाह विधि—इसमें हिन्दी भाषा में सरल ढंग से विवाह विधि दी गई है। यह प्रकाशित हो चुकी है।

५ सम्यक्त्वसार शतक—इसमें १०० छन्दों के द्वारा सम्यक्त्व का वर्णन किया गया है। यह भी मुद्रित हो चुकी है।

६ तत्त्वार्थ सूत्र टीका—यह टीका अपने ढंग की अनोखी है। इसमें प्रकरण वश अनेक नवीन विषयों की भी चर्चा की गई है। प्रस्तावना में कई नवीन बातों पर प्रकाश डाला गया है। यह भी प्रकाशित हो चुकी है।

७ कर्त्तव्यपथप्रदर्शन—इसमें सर्व साधारण लोगों के दैनिक कर्त्तव्यों पर प्रकाश डाला गया है। यह भी प्रकट हो चुका है।

८ विवेकोदय—यह कुन्दकुन्दाचार्य के समयसार की गाथाओं का गीतिका छन्द में पद्यानुवाद है। यह भी प्रकट हो चुका है।

९ सचित्तविवेचन—इसमें सचित्त और अचित्त वस्तुओं का भागम के आधार पर प्रामाणिक विवेचन किया गया है।

१० देवागमस्तोत्र का हिन्दी पद्यानुवाद—यह क्रमशः जैन गजट में प्रकाशित हुआ है।

११ नियमसार का पद्यानुवाद—यह भी क्रमशः जैन गजट में प्रकाशित हुआ है।

१२ अष्टपाहुड का पद्यानुवाद—यह श्रेयोमार्ग में क्रमशः प्रकाशित हुआ है।

१३ मानव जीवन—इसमें मनुष्य जीवन की महत्ता बताकर कर्त्तव्य पथ पर चलने की प्रेरणा की गई है।

१४ स्वामी कुन्दकुन्द और सनातन जैन धर्म—यह पुस्तक भी छप चुकी है। इसमें अनेक प्रमाणों से सत्यार्थ जैन धर्म का निरूपण स्वामी कुन्दकुन्द के ग्रन्थों के आधार पर बतलाया गया है।

इस प्रकार अध्ययन-अध्यापन करते हुए और नये नये ग्रन्थों की रचना करते हुए जब आपकी युवावस्था बीती तब आपके मन में चारित्र्य को धारण कर आत्मकल्याण की भावना जो अभी तक भीतर ही भीतर बढ़ रही थी उमड़ पड़ी और फलस्वरूप बाल-ब्रह्मचारी होने हुए भी व्रत रूप से ब्रह्मचर्य प्रतिमा वि० सं० २००४ में धारण कर ली। इस अवस्था में भी आप अपनी ज्ञानोपाार्जन की साधना में बराबर लगे रहें और इस बीच प्रकाशित हुए सिद्धान्त ग्रन्थ श्रीधवल जयधवल, महा ग्रन्थ का आपने विधिवत् स्वाध्याय किया। जब विरक्ति और बढ़ी तो आपने वि० सं० २०१२ में लूक दीक्षा ले ली। लगभग २-२॥ वर्ष तक और इसमें अभ्यस्त हो जाने पर आपकी विरक्ति और उदासीनता और भी बढ़ी और वि० सं० २०१४ में आपने आचार्य शिवसागरजी महाराज से खानियां (जयपुर) में मुनि दीक्षा ग्रहण की। तब से आप बराबर निर्दोष मुनि व्रत का पालन करने हुए निरन्तर शास्त्र अध्ययन-मनन और चिन्तन में लगे रहते हैं।

अभी २॥ मास पूर्व विहार करते हुए आप व्यावर संघसहित पधारे, तब आपके दशनों का सौभाग्य मुझे प्राप्त हुआ। यद्यपि मैं आपको बहुत पहिले से जानता था, पर इधर मुनिरूप में भेंट करने का प्रथम ही अवसर था। एक दिन प्रसंगवश मैंने उनके द्वारा लिखित

( न )

ग्रन्थों की जानकारी प्राप्त की, तो मेरे आश्चर्य का ठिकाना नहीं रहा कि आपने संस्कृत भाषा में पांच काव्यग्रन्थों की रचना की है, वह भी प्रौढ़ प्राब्जल और अनुप्रास, रस अलंकार आदि काव्यगत सभी विशेषताओं के साथ जैन धर्म के प्राणभूत अहिंसा, सत्य आदि मूलव्रतों एवं साम्यवाद, अनेकान्तवाद, कर्मवाद आदि आगमिक एवं दार्शनिक विषयों का प्रतिपादन करते हुए ।

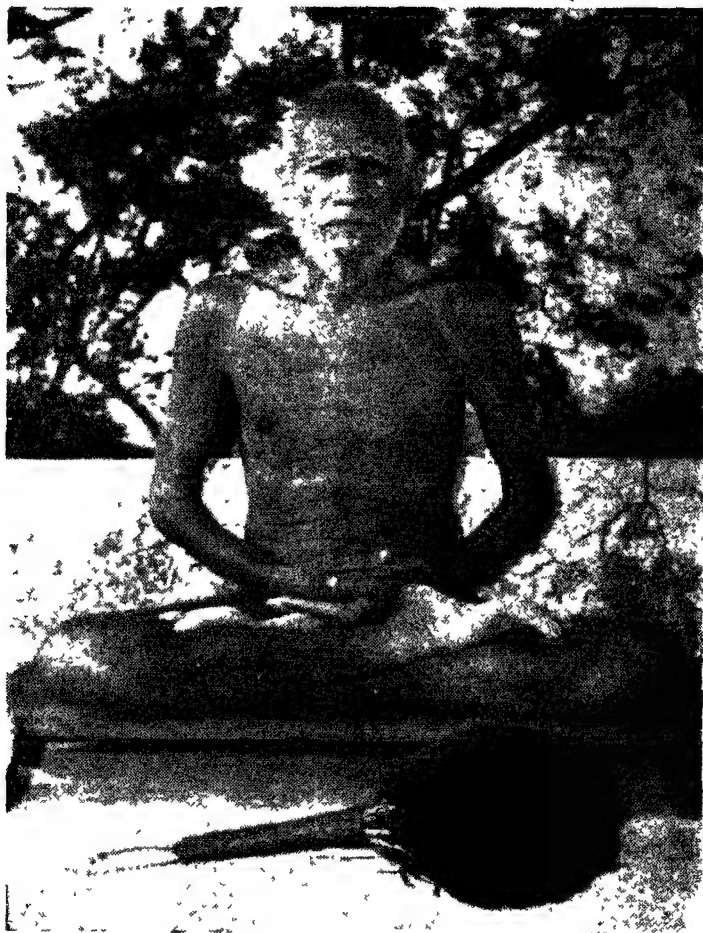
मेरी इच्छा है कि आपके जो अनेक ग्रन्थ अभी तक प्रकाशित नहीं हुए हैं, वे शीघ्र प्रकाश में आवें जिससे कि सारा समाज उनमें लाभ उठा सके ।

ऐ० पन्नालाल दि०  
जैन सरस्वती भवन  
व्यावर ३-३-६६

}

हीरालाल शास्त्री,  
सिद्धान्तालंकार, न्यायतीर्थ

ग्रन्थ रचयिता



श्री १०५ मुनि ज्ञानसागरजी महाराज



## श्रीदयोदयचम्पू

---

श्रीपतिर्भगवान् जीयाद् बहुधान्यहितार्थिनाम् ।

भक्तानां मुद्गतत्वेन यद्भक्तिः सूपकारिणी ॥१॥

अर्थ—केवलज्ञानादिरूप अन्तरंग लक्ष्मी और समवक्षरणादि बहिरङ्ग लक्ष्मी के स्वामी श्री अरहन्त भगवान् जयवन्त बने रहें जिनकी कि भक्ति अधिकता से परोपकार में तत्पर रहने वाले भक्त लोगों को प्रसन्नता देकर परमोपकार करने वाली होती है। जैसे कि मूँग की दाल बनाने वाली रसोइन, धान्य से निकले हुये चावलों के भातों को उपयोगी बना देती है।

कर्तुं कुवलयानन्दं सम्बद्धुं च सुखंजनैः ।

चन्द्रप्रभः प्रभुः स्यान्नस्तमस्तोमप्रहाणये ॥२॥

अर्थ—जिस प्रकार चन्द्रमा रात्रि-विकासी कमलों को विकसित कर देता है, चकोर पक्षियों से सम्बन्ध रखता है, एवं अन्येरे को हटा देता है, वैसे ही इस पृथ्वी मण्डल को प्रसन्न करने के लिये, लोगों को सुखी बनाने के लिये और हमारे अज्ञान को मिटाने के लिये श्री चन्द्र-प्रभ भगवान् समर्थ हैं।

श्रीमते वर्द्धमानाय नमोऽस्तु विश्वदृश्वने ।

यज्ज्ञानान्तर्गतं भूत्वा त्रैलोक्यं गोष्पदायते ॥३॥

अर्थ - जिनके ज्ञान में यह तमाम दुनियां भी एक गोखुर के जितनी सी बड़। दीख पड़ती है ऐसे सम्पूर्ण बातों के जानने वाले केवल ज्ञान के धारक श्रीमान् वर्द्धमान भगवान् के लिये हमारा नमस्कार हो ।

नमस्तस्यै सरस्वत्यै विमलज्ञानमृतये ।

यत्कृपाङ्कुरमास्वाद्य गावा जीवन्ति नः स्फुटम् ॥४॥

अर्थ—पवित्र ज्ञान ही है शरीर जिमका ऐसी श्री सरस्वती देवी को हमारा नमस्कार हो, जिमकी कि कृपा के अकुर को आस्वादन करके हम लोगों की यह घाणी रूपी गाय निरन्तर जीवित है ।

यैः शास्त्राम्बुनिधेः पार समुत्ततुं महात्मभिः ।

पोतायितमितस्तेभ्यः श्रीगुरुभ्यो नमो नमः ॥५॥

अर्थ—शास्त्र रूपी समुद्र के पार पहुंचने के लिये जो महानुभाव जहाज का काम करते हैं ऐसे गुरुओं के लिये बारबार नमस्कार हो ।

श्रमणाः श्रमहन्तारः सत्त्वानां सन्ति साम्प्रतम् ।

येषां सदुक्तितो वीक्षे धीवरस्य दयोदयम् ॥६॥

अर्थ—मैं देखता हूं कि जिनके सदुपदेश से धीवर चाण्डाल सरीखों ने भी पुनीत अहिंसा धर्म को धारण करके अपना कल्याण किया है ऐसे प्राणी मात्र का भला करने वाले श्री श्रमण साधु आज भी इस धरातल पर विद्यमान हैं ।



परम्परागतं तत्स्थैकं कृतं मद्बोधितम् ।

तथास्तु प्रीतये नृणां नद्या नीरं घटे भृतम् ॥७॥

अर्थ—इसी का एक उदाहरण जो पूर्व परम्परा से सुना जा रहा है मैं मेरे वचनों में सत्पुरुषों को सुनाता हूँ जिसे कि सज्जन लोग प्रेम से सुनेंगे । जैसे कि घड़े में भर कर लाये हुये नदी के जल को लोग खुशी से पीते हैं ।

सम्पन्नलवैः समाराध्या प्रवृत्तालम्बना क्वचित् ।

वनितेव लतेवाथ मदुक्तिः प्रीतये सताम् ॥८॥

अर्थ—जिस प्रकार अच्छे पत्तों वाली और बीच बीच में फूलों वाली बेल अच्छी लगा करती है । अथवा जो धन सम्पत्ति वाले गृहस्थपन को लक्ष्य में रख कर स्वीकार की जाती है और कहीं भी अपना एक आश्रम बना कर रहती है ऐसी औरत भी अच्छी लगती है । वैसे ही यह मेरी निबन्ध-कला भी जो कि अच्छे वाक्यों द्वारा और साथ में कहीं कहीं श्लोकों द्वारा भी बनाई गई है सत्पुरुषों को प्यारी लगाने चाहिये ।

व्युत्पत्तयेऽस्तु विज्ञानां केषांचित्कौतुकाय च ।

अन्येषामनुसन्धान-धरे वासौ परीक्षितुम् ॥९॥

अर्थ—इस मेरी रचना को कुछ समझदार लोग तो पढ़ने की इच्छा से, कुछ लोग कौतुक में पढ़कर और कोई कोई समालोचना की दृष्टि से भी देखेंगे । अस्तु—

अथैकदाऽध्ययनसमये प्रसङ्गप्राप्तैरस्माकं गुरुपादैरुक्त-  
कर्त्रे स्वयं कर्म फलेदिहातः समस्ति गर्ते खनकस्य पातः ।

अर्थ—एक समय की बात है कि हम लोगों को पढ़ाते समय-

हमारे गुरुजी ने प्रसन्न पाकर कहा कि जो जैसा करता है उसका फल उसे स्वयं वैसा ही भोगना पड़ता है। जैसे कि गड्ढा खोदने वाला आदमी खुद गड्ढे के भीतर जाना है।

एतच्छ्रुत्वा मयोक्त-एतत्कथमिति सोदाहरणं स्पष्टमुच्यताम्।

अर्थ—यह सुनकर मैंने कहा कि इसको कोई एक उदाहरण देकर खुलासा करिये।

गुरुदेवैरुक्त श्रूयता तावदस्यैव विपत्प्रतीपस्य जम्बूद्वीपस्य भारतवर्षान्तर्गत आर्यावर्तेऽमुष्मिन् चतुर्वर्गसर्गसमुत्थमहिमप्रसूतः सकलमहीमण्डलालङ्कारणभूतः समृद्धलसन्निवेशः षड्ऋतु-सञ्जात-सम्पदो निवेशः सुप्रसिद्धो मालवनामदेशः स चानेककल्पपादपसं-निवेश-या ललिताप्सरःपरिवेषतया च किलापरस्वर्गप्रदेश इव समवभासते।

अर्थ—गुरुदेव बोले—सुनो भाई, विपत्तियों से दूर रहने वाले इसी जम्बूद्वीप के भारतवर्ष नाम के क्षेत्र के अन्तर्गत आर्यावर्त खण्ड में मालव नाम का एक प्रसिद्ध देश है जो कि—धर्म अर्थ काम और मोक्ष इन चतुर्वर्गों की मौजूदगी की महिमा से युक्त है, अतः सम्पूर्ण पृथ्वी मण्डल का अलङ्कार स्वरूप है, जिसकी बसावट बहुत अच्छी है और जहाँ पर छहों ऋतुएं अपना ठीक ठीक असर दिखलाती हैं, ऐसा वह देश है जो कि एक दूसरे स्वर्ग सरीखा प्रतीत होता है। क्योंकि स्वर्ग में अनेक कल्पवृक्ष होते हैं, उसी प्रकार उसमें अनेक प्रकार के वृक्ष मौजूद हैं तथा स्वर्ग में मनोहर अप्सराएं होती हैं वैसे ही वहाँ पर अच्छे जल वाले तालाब हैं।

यत्रस्था ग्रामा अविकल्पप्रत्यक्षतया ताथागतत्वम्, गोचरा-  
भारतया पञ्चाङ्गवेष्टाम्, महिषीसनाथतया नरनाथवृत्तिम्, समुद्र-

भावितारामतया पुरुषाद्वैतस्थितिम् बहुब्रीहिप्रभृतिसम्पत्तया वैय्या-  
करणमतिम्, नक्षत्रद्विजराजवत्तया निशीथभावमनुसरन्ति ।

अर्थ—जिस देश के गांव अविकल्प प्रत्यक्ष वाले हैं अर्थात् वहाँ भेड़ और बकरियों के झुण्ड देखने में आते हैं इसलिये तो बौद्धों का अनुकरण करते हैं । गोचराधार हैं—वहाँ पर गाये बहुत होती हैं इस लिये पञ्चाङ्ग का भाव दिखलाते हैं, क्योंकि पञ्चाङ्ग भी गोचर ग्रहों के आधार पर चलता है । महिषी ( भैंस या पट्टरानी ) युक्त हैं इसलिये नरनाथपने को प्रगट करते हैं । आराम ( बगीचा या पर्याय ) को धारण करते हैं इसलिये ब्रह्मवाद को सिद्ध करते हैं । बहुब्रीहि ( बहुत धान्य या एक प्रकार का समास ) आदि सम्पत्ति को लिये हुये हैं इसलिये वैय्याकरण-जैसी बुद्धि को उत्पन्न करते हैं । और नक्षत्र-द्विजराजवत्ता को लिये हुये हैं—उनमें क्षत्रिय लोग और ब्राह्मण लोग न होकर मुख्यता से किसान लोग ही निवास करते हैं इसलिये वे अर्द्ध रात्रि का अनुकरण कर रहे हैं क्योंकि रात्रि में नक्षत्र और चन्द्रमा का उदय हुआ करता है ।

समस्त्युज्जयिनी नाम नगरीह गरीयसी ।

यातीव स्वःपुरीं जेतुं स्वसौधैर्गगनं क्वैः ॥१०॥

अर्थ—उस देश में एक उज्जयिनी नाम की बड़ी नगरी है जो कि अपने गगनचुम्बी महलों द्वारा देवपुरी को जीतने के लिये जाती हुई सी प्रतीत होती है ।

नरा यत्र सुमनसः स्त्रियः सर्वास्तिलोत्तमाः ।

राजा स्वयं सुनासीर-प्रतापी खलु कथ्यते ॥११॥

अर्थ—जहाँ पर रहने वाले सब लोग देवों के समान अच्छे मन-

वाले, सभी स्त्रियों तिलोत्तमा ( अच्छे लक्षणों की धारक ) अप्सरा सरीखी हैं और स्वयं राजा तो सुनासीर-प्रतापी—इन्द्र सरीखा प्रतापवान् या सीर नाम सूर्य के समान प्रतापशाली उत्तम मनुष्य है ।

राजा वृषभदत्तोऽभूदेकदा तत्प्रपालकः ।

प्रजाहिताय यच्चित्तं वृषमावनया श्रितम् ॥१२॥

अर्थ—एक समय की बात है जब कि उस नगरी का रक्षक राजा वृषभदत्त था जिसका कि मन पुनीत धर्म भावना को लेकर हर समय प्रजा के हित में लगा रहता था ।

पत्नी तदेकनामाऽभूत्तस्यच्छन्दोऽनुगामिनी ।

स्मरस्य रतिवत्कान्तिरिवेन्दोर्भेव भास्वतः ॥१३॥

अर्थ—उस राजा की रानी भी उस ही जैसे नाम को धारण करने वाली वृषभदत्ता थी, जो कि उसकी आज्ञा के अनुसार चलने वाली, अतएव कामदेव की रति, चन्द्रमा की कान्ति और सूर्य की प्रभा के समान समझी जाती थी ।

गुणपालाभिधो राज-श्रेष्ठी सकलसम्मतः ।

कुबेर इव यो वृद्ध-श्रवणो द्रविणाधिपः ॥१४॥

अर्थ—वहाँ गुणपाल नाम का एक राजसेठ था जो कि सर्व-जन-मान्य और वह इन्द्र के कोषाध्यक्ष कुबेर जैसा धनवान् था ।

अनेकेऽस्मिन् गुणाः किन्तु प्रसिद्धा भुवनोदरे ।

दृढसंकल्पतैतस्य कतुर्मुहिष्टमात्मनः ॥१५॥

अर्थ—उसमें बैसे तो अनेक गुण थे, किन्तु खास गुण यह था

कि वह अपने प्रण का पक्का था जिस किसी भी कार्य के करने का विचार कर लिया करता, उसे पूरा करके छोड़ता था ।

गुणश्रीनाम भार्याऽस्य समानगुणधर्मिणी ।

रुद्राणीव मृडस्याऽऽसीद्रूपसौभाग्यशालिनी ॥१६॥

अर्थ—उस सेठ के गुणश्री नाम की सेठानी थी जो कि करीब करीब उसी के समान गुण और स्वभाव वाली थी और इसीलिये वह महादेव के लिये पार्वती के समान रूप तथा सौभाग्य से युक्त पति की प्रेम पात्री थी ।

तयोरेका सुता लक्ष्मीरिवाभूदब्धिवेलयोः ।

विषाऽस्या नाम सञ्जातं रजनीव निशोऽवनौ ॥१७॥

अर्थ—उन दोनों सेठ-सेठानी के एक लड़की हुई, जैसे समुद्र और समुद्र की बेला से लक्ष्मी उत्पन्न होती है । उसको दुनियां के लोग यद्यपि विषा कहा करते थे, परन्तु यह उसका नाम वैसा ही था जैसा कि रात्रि का नाम रजनी अर्थात् चमकने वाली या पीली होता है । किन्तु रात्रि उससे उलटी अन्धकारपूर्ण काली हुआ करती है वैसे ही विषा भी अपने नाम से उलटे गुणवाली थी ।

अर्थेकदा समायातौ पर्यटन्तौ महामुनी ।

मार्गप्रकाशनार्थैतौ सूर्याचन्द्रमसाविव ॥१८॥

अर्थ—किसी एक दिन दो महामुनि घूमते हुये इधर गुणपाल के घर की ओर आ निकले, जो कि सूर्य और चन्द्रमा के समान सन्मार्ग के प्रकाश करने वाले थे ।

गुणपालः भुक्त्यनन्तरमुच्छिष्टपात्राणि तावदेव बहिर्द्वारं चिक्षेप ।

अर्थ—गुणपाल सेठ ने उसी समय भोजन करके अपने झूठे बर्तनों को लाकर अपने द्वार के आगे ढाल दिया ।

कोऽपि शिशुः समागत्य तत्र नदुच्छिष्टमत्तु सहस्रं वाऽऽरब्धवान् ।

अर्थ—इतने में ही एक छोटा सा बालक वहां आकर उन बर्तनों में पड़ी हुई जूठन को एकाएक खाने लगा ।

शिष्यमुनि —त दृष्ट्वोवाच—

हे स्वामिन्नसकौ बालः सुलक्षणममन्वितः ।

कुतोऽथ दैन्यभाक् कीदृक् दशस्य च भविष्यति ॥१६॥

अर्थ—उन दोनों मुनियों में छोटे मुनि ने उस लड़के को जूठन खाते हुये देखकर कहा कि—हे प्रभो यह बालक सुलक्षण दीख पड़ता है । इसके शारीरिक चिह्नों को देखने से जान पड़ता है कि यह भाग्य-शाली होना चाहिए । फिर यह इस दीन दशा में क्यों है और आगे इसका होनहार कैसा है ।

गुरुराह—असावस्यैव गुणपालश्रेष्ठिनस्तनयाया पाणिग्रहण कृत्वाऽस्योत्तराधिकारी भूत्वा राज्यसम्मानभाग् भविष्यति ।

अर्थ - गुरु बोले—यह लड़का इसी गुणपाल सेठ की लड़की को परहेगा और इस सेठ के धन का मालिक होकर राजा से भी सम्मान पावेगा ।

अत्रत्यसार्थवाहस्य श्रीदत्तस्य कुलस्त्रियाः ।

श्रीमत्या जात एषोऽस्य पूर्वपापवशात् पुनः ॥२०॥

पिता मृत्युमगाद् गर्भ एव माता तु जन्मनि ।

नास्य रक्षक एकोऽपि साम्प्रतं भुवि वर्तते ॥२१॥

अर्थ—यह इसी नगरी के निवासी श्रीदत्तनामक सार्ववाहकी धर्मपत्नी श्रीमती की कूख से पैदा हुआ है । किन्तु पूर्व पाप के योग से इसके गर्भ में आते ही तो इसका पिता मर गया और जन्म लेते ही माता भी मर गई । अतः इस समय इसका कोई भी पालन पोषण करने वाला नहीं है ।

लघुमुनि.—स्वामिन् ! किन्तु खलु कारणं यदेतस्य मातृ-पितृ-प्रभृतिबन्धुवर्गवियोगो बाल्य एव जातः ! कुतश्चैष पतितोऽपि सहसैव पुनस्तथाय धनदारादिभिः समलङ्कृतो भूत्वा राज्यसम्मान-भाग् भविष्यति ।

अर्थ—छोटे मुनि बोले— हे प्रभो, ऐसा कौनसा कारण हुआ जिससे कि बालकपन में ही इसके माता पिता आदि मर गये । और इस पतित अवस्था में होकर भी यह एक दम से उन्नति करके धन और स्त्री आदि से युक्त होकर राज्य-सम्मान का भी भाजन बन जावेगा ।

गुरु.—भो मुने ! शृणु—शुभाशुभकर्मकाण्डप्रेरितस्यास्य जन्मोरेतस्यां ससृतिरङ्गभूमौ गेन्दुकवदुत्पतननिपतने भवत एव । पूर्वस्मिन् समयेऽपि पाण्डुपुत्रा राज्यभृष्टा भवन्तः पर्यटन्तश्चारण्याद्रिप्रभृतिदुर्गमस्थानेषु वाचामगोचर कष्टमनुभूय पुनरेकदा राज्यसिंहासनाहटा जाताः । मर्यादापुरुषोत्तमो रामचन्द्रोऽपि राज्यसिंहासनमनुकर्तुमासन्नतरतामुपलभमानः सन्नपि सहसैव समापतिता वनवासितामनुभोक्तुमुच्चालीकृतः । पुनः स चैवायो-ध्याघीशो जात इत्यादि बहुलतरा दृष्टान्ता दृष्टिपथमायान्ति । तथैवास्यापि बालस्य स्वकृतपूर्वकर्मविचेष्टितवशीभूतस्य विषये न किञ्चिदपि किलाश्चर्यस्थानम् ।

अर्थ—गुरु बोले—भो साधुराज, सुनो—इस संसार रूपी रङ्गभूमि पर अपने भले और बुरे कर्मों के वश में पड़े हुए इस संसारी जीव को इसी प्रकार कभी ऊँचे को उठना और कभी नीचे को गिरना पड़ता है जैसे कि गेंद को । देखो पाण्डव लोग राज्य भ्रष्ट होकर एक समय तो पर्वत वन आदि दुर्गम स्थानों में घूमते हुए कैसे दुःखी हुए थे जिनके कि कष्ट का वर्णन नहीं किया जा सकता । किन्तु वे ही पाण्डव फिर पीछे एक दिन महाराजा बन गये थे । मर्यादा पुरुषोत्तम श्रीरामचन्द्रजी राज्यसिंहासन को पाने वाले थे । किन्तु एकाएक उन्हें अयोध्या छोड़कर वन में जाना पड़ा था । हाँ थोड़े दिन बाद वे ही आकर अयोध्या के राजा हुये थे । इसी प्रकार और भी बहुत से दृष्टान्त मिलते हैं । वैसे ही अपने पूर्वकृत कर्म की चेष्टा के वश हुए इस बालक की भी ऐसी हालत हो, इसमें कौनसा आश्चर्य है ? कुछ भी नहीं ।

लघुमुनि —स्वामिन्नेतम्य पूर्वजन्मचेष्टामेव श्रोतुमहमिच्छामि भवतो मुखात् । सद्य एव सैव भवेद्रत्नवृष्टिर्दरिद्रजगतो नु खात् ।

अर्थ—छोटे मुनि बोले हे प्रभो, मैं आपके मुख से इसके पूर्व जन्म की चेष्टा को ही सुनना चाहता हूँ । वही तो दरिद्र आदमी के लिये एकाएक आकाश से हुई रत्न वृष्टि के समान है ।

गुरु --ममस्त्यस्मिन्नेवावन्तीप्रदेशे स्वकीयसम्पर्कवशतोऽन्न-सम्भवता वहता च शीतलेन समीरणेन प्रशोषितपान्थजनसिप्रा सिप्रा-नाम नदी । यस्यामुत्क्रोडति सफरसमूहः सम्मदी । या बहुलहरितया वनततिममृतस्रुतिपरिपूर्णतयाऽमरावतीमतलस्पर्शतया ब्रह्मविद्या स्वजीवनेन प्रदूषितोभयपक्षतया पुश्चलीस्त्रियमनुसरति ।

अर्थ—गुरु बोले—इसी अवन्ती नाम के प्रान्त में एक सिप्रा



नाम की नदी है। जिस नदी पर से होकर बहने वाला क्षीतल वायु अपने सम्पर्क के द्वारा पथिक लोगों के पसीनों को सुखा देता है। जिस नदी में बहुत सा मछलियों का समूह प्रसन्नतापूर्वक उछल कूद मचाया करता है। जो नदी बहुलहरि (बहुत सी तरङ्गों या बहुत से सिंहों) वाली है इसलिए तो वनीका, अमृत (जल या अमृत) स्रोत से परिपूर्ण भरी हुई है इसलिये स्वर्गपुरी का, वह बड़ी गम्भीर है उसके तल-भाग को कोई नहीं पा सकता, इसलिए अध्यात्म विद्या का, और अपने जीवन (जल या चाल चलन) से दोनों पक्षों (दोनों तरफ के भागों को या पीहर और सुसराल) को दूषित कर देने वाली (तोड़ देने वाली या कलङ्कित कर देने वाली) है इसलिए व्यभिचारिणी औरत का अनुकरण कर रही है।

या सकलजनप्रत्यक्षा विज्ञानविद्येव जलवादसम्प्रदानदक्षा सम्भवति ।

अर्थ—जो प्रायः सभी लोगों के देखने में आती है और विज्ञान विद्या के समान जलवाद (पानी की बहुलता और जड़-वाद) को प्रगट करने में चतुर है।

तस्याः प्रान्तभागे शिशपानाम जनवसतिर्यत्र भवश्री-भव-  
देवयोः समुत्पन्नो मृगसेनो नाम धीवरः समावर्तत किल ।

अर्थ—उस नदी के किनारे पर एक शिशपा नाम की छोटी सी बस्ती है। जिसमें कि भवश्री नाम की माता और भवदेव नाम के पिता का लड़का मृगसेन धीवर रहता था।

तस्य च सेना-सोमदाभयोः समुत्पन्ना षण्ठाभिधाना गेहिनी नाम ।

अर्थ—उस मृगसेन की स्त्री का नाम घण्टा था जो कि सेना नाम की धीवरी और सोमदास नाम के धीवर की लड़की थी ।

मृगसेन—एकदा कुलपालनाथ मत्स्यानानेतुं प्रातरेव जालं गृहीत्वा सरित्समुद्देशं गन्तुमुपचक्राम । पथि गच्छता तेन पार्श्वेनाथजिनालयसमीपप्राङ्गणे समालोकि लोकमम्प्रदाय । दृष्ट्वा च साश्चर्यचकितमानसस्तत्र गत्वा पश्यति यत्किंल सर्वेषां लोकानां मध्ये कश्चिदेको जातरूपधर सुमधुरवाचोच्चरति—

अर्थ—एक समय वह मृगसेन धीवर अपने कुटुम्ब के पालन पोषण के लिये मछलियां पकड़ लाने के लिये जाल उठाकर नदी पर जा रहा था कि मार्ग में वह क्या देखता है कि पार्श्वनाथ जिन मन्दिर के पास की भूमि में बहुत से लोग इकट्ठे हो रहे हैं । यह देखकर उसके मनमें कुछ कौतुक सा हुआ, अतः वहां जाकर वह क्या देखता है कि—उन सब लोगों के बीच में बैठा हुआ एक नग्न दिगम्बर साधु मीठी वाणी से यों कह रहा है—

अहिंसा भूतानां जगति विदितं ब्रह्म परमम् ।

अर्थ—जो सब में अनुस्यूत होकर उनको बनाये रखता है उसे परमब्रह्म कहते हैं अतः अहिंसा ही परमब्रह्म है । जो कि सब जीवों को निराकुल करता है ।

अहो—आत्मनो न सहेच्छल्यमन्यस्मै कल्पयेदसिम् ।

नुरसाङ्गत्यमित्येतत् किं पश्यति प्रजापतिः ॥२२॥

अर्थ—आश्चर्य तो यह है कि जो अपने आपके शरीर में चुभे हुए कांटे को भी नहीं सह सकता, वही दूसरे के लिये तलवार निकाले हुए रहे । आदमी की इस घृष्टता को प्रजापति अर्थात् राजा या विधाता कैसे सहन करता है, कुछ समझ में नहीं आता ।

जीवितेच्छा यथास्माकं कीटादीनां च सा तथा ।

जिजीवषुरतो मर्त्यः परानपि न मारयेत् ॥ २३ ॥

अर्थ - जैसे हम लोगों को सदा जीवित रहने की इच्छा होती है वैसे ही कीड़े मकोड़ों को भी जीवित रहने की इच्छा होती है । मरने को कोई भी पसन्द नहीं करता । ऐसी दशा में मनुष्य स्वयं जीवित रहने के लिये दूसरे निरपराध जीवों को मारे यह कैसे ठीक हो सकता है ।

विमेति मरणमिति श्रुत्वा स्वस्य सदा पुनः ।

मारयेदितराञ्जन्तून् किमसौ स्यात् सुधीवरः ॥ २४ ॥

अर्थ—जो आदमी अपने आपके मरण के नाम को सुनकर भी कौपने लग जाता है, वही दूसरे प्राणियों को कठोरता के साथ मारने के लिये तत्पर हो, वह कैसे सुधीवर (अच्छी बुद्धि वाला) हो सकता है ।

मृगसेन इत्युपयुक्तं श्रुत्वा विचारयामास—यत्किञ्च किमसौ वदति किमहमपरिणतपथप्रस्थायीति । पुनर्मनसि क्षणं विचार्य अहो सत्यमेवेद-यथास्माकं तथान्येषामपि प्राणिनां जीवने समानोऽधिकारो वर्तत इति निश्चित्य ससम्भ्रम तस्य साधोः पादयोः पतित्वा सगद्गदमुक्तवान्—स्वामिन्, त्राहि मां त्राहि मां कथन्तु मे पापीयसः समुद्धार इति ।

अर्थ—मुनि के उपर्युक्त व्याख्यान को सुनकर मृगसेन विचारने लगा कि यह क्या कह रहे हैं । क्या मैं खोटे मार्ग पर जा रहा हूँ ? इस प्रकार थोड़ी देर अपने मन में विचार कर फिर सोचने लगा कि ठीक तो है जैसा हम लोगों को, वैसा ही इतर प्राणियों को भी जीते

रहने का अधिकार है । हमें उन्हें मारने का अधिकार कहां से हो सकता है । ऐसा सोचकर शीघ्र ही उन मुनि राज के चरणों में पड़कर गद्गद स्वर से कहने लगा कि—हे प्रभो मुझे बचाओ, बचाओ, मुझ महापापी का कैसे उद्धार होगा ।

साधु—यद्यपि त्वमधुना सर्वथा हिंसा त्यक्तुमसमर्थस्तथापि त्वज्जालके समापतितमाद्य जीव मोक्तुमर्हसीति ।

वर्तितव्यं यथाशक्यं मानवेन सता पथा ।

पीयूषं नहि निःशेषं पिबन्नेव सुखायते ॥२५॥

अर्थ—साधु महाराज बोले—यद्यपि तू इस समय हिंसा करने से सर्वथा दूर नहीं हो सकता है, फिर भी तेरे जाल में सबसे पहले जो जीव आवे उसे छोड़ देना तेरे लिये भी कोई बड़ी बात नहीं है ।

चलो जहां तक हो सके उचित मार्ग की ओर ।

सुख देता है मनुज को क्या न अमृत का कोर ॥

मृगसेन—एतत्तु मया सहजमेव कर्तुं पार्यत इति मनसि कृत्वा सङ्गरयति स्म यतिपादयोग्रे ।

अर्थ—मृगसेन ने यह तो मैं बहुत आसानी से पाल सकता हूँ, ऐसा अपने मन में विचार करके मुनि महाराज के चरणों में उसने प्रतिज्ञा करली कि ठीक है महाराज, मैं पहिले आये हुये जीव को नहीं मारूंगा ।

साधु समुवाच—विचार्य व्रतमायच्छेदाच्च यत्नेन पालयेत् ।

अर्थ—साधु ने कहा—देखो जो कुछ प्रतिज्ञा लेना, खूब सोच

समझ कर लेना, किन्तु की हुई प्रतिज्ञा को सावधानी के साथ निभाना चाहिये ।

मृगसेनो जगाद—प्राणहानावपि प्रणहानिर्न भवितुमर्हतीति यतः खलु—

न मानवो यद्वचसोऽप्रतीतिः सतां वचोनिर्वह एव रीतिः ।

उक्तस्य भूषात् परिपूर्तयेऽवच्छिन्नोऽन्यथा स्यादनुमौनमेव ॥२६॥

अर्थ—प्राण भले ही चले जावें किन्तु की हुई प्रतिज्ञा कभी नहीं तोड़ूंगा । क्योंकि इतना तो मैं भी समझता हूँ कि—जिसके कहे हुये वचन की प्रतीति नहीं वह मनुष्य ही नहीं । अपनी कही हुई बात को पूरा करके बताना ही सत्पुरुषों की रीति है । मनुष्य या तो कुछ कहे नहीं, चुप बैठा रहे और अगर कह दिया तो फिर उसे पूरा करके दिखलाना चाहिये ।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः स सुषुवे भूरामलेत्याह्वयं

वाणीभूषणवर्णिनं घृतवरी देवी च यं धीचयम् ।

तत्प्रोक्ते प्रथमो दयोदयपदे चम्पूप्रबन्धे गतः

लम्बो यत्र यतेः समागमवशाद्विस्त्रोऽप्यहिसां श्रितः ॥१॥

इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुजजी और घृतवरी देवी से उत्तराप्त हुए, वाणीभूषण, बालब्रह्मचारी पं० भूरामल वर्तमान मुनि ज्ञानसागर विरचित इस दयोदयचम्पू प्रबन्ध में मृगसेन धीवर द्वारा अहिंसा व्रत के आंशिक नियम को ग्रहण करने का वर्येण करने वाला पहला लम्ब समाप्त हुआ ।

## अथ द्वितीयो लम्बः

सत्सङ्गतः प्रहीणोऽपि पूततामेति भूतले ।

शुक्तिकोदरसम्प्राप्तो वार्विन्दुर्मौक्तिकायते ॥ १ ॥

मृगसेन उपयुक्तां कारिका मुहुर्मुहु स्मरन्नथ तीर्थस्नात इव समुत्थाय प्रसन्नतया जालमादाय सिप्रा प्रति गत्वा तत्र प्रक्षिप्ते जाले प्रथममेकां रोहितां नाम मत्सी समायातां दृष्ट्वा, तां सचिह्नौकृत्य मुक्त्वा पुनरपि नद्या जाल त्यक्तवान् ।

अर्थ—मृगसेन जैसा नीच कुल वाला भी मनुष्य सत्पुरुषों की सङ्गतसे पवित्र बन जाता है जैसे कि सीप के पेट में गया हुआ जल का बिन्दु भी मोती बन जाता है, इस सुभाषित को पुनः पुनः स्मरण करता हुआ, एक तीर्थ पर नहाये हुए मनुष्य की भांति प्रसन्नतापूर्वक उठकर और जाल को लेकर सिप्रानदी पर जाकर उसमें डाले हुए अपने जाल में सर्व प्रथम आई हुई एक रोहित नाम मछली को देखकर उसे किसी चिह्न से चिह्नित करके वापिस नदी में डालकर फिर दुबारा अपने जाल को उसने नदी में फैलाया ।

किन्तु यावच्चतुर्वारं सैव समापतितेति कुतो बध्यभाव-  
माप्नुयात्ततो विचचार—

जाले समायाति श्वपः सचिह्नः किन्नाथ किन्नाथ करोमि खिन्नः ।

ततः प्रतीच्छन्ति च पुत्रदारा इतः पुनः सङ्ग्रसारधारा ॥ २ ॥

अर्थ—उस मृगसेन ने इसी प्रकार चार बार अपने जाल को नदी में फैलाया किन्तु चारों ही बार वही मछली आई जो कि प्रारम्भ

में आई थी उसे वह कैसे मार सकता था इसलिए विचार करने लगा कि हे नाथ, क्या करूं और क्या नहीं करूं ? क्योंकि मेरे जाल में वही मछली बार बार आती है जो कि प्रारंभ में आई थी । जिसके कि मैंने चिह्न कर दिया था । अब उसे मारूं तो कैसे, जबकि प्रतिज्ञा ले चुका हूं । परन्तु नहीं मारता हूं तो उधर स्त्री पुत्रादि सब प्रतीक्षा कर रहे हैं उनके निर्वाह का क्या मार्ग है अतः मैं बड़ा दुःखी हूं ।

तदा किं पुत्रदारादिकृते किलालभ्यलब्धव्रतं त्यक्तुमर्हामि ? नहि समर्हामि । किन्तु पुत्रदारादयोऽपि स्वजीवनाय मामेवाश्रयमभीच्छन्ति किलेति दोलायते मामकीनचेतः इतो गर्तपातस्त्वितः कूपमस्ति तावत् ।

अर्थ—तो फिर क्या स्त्री पुत्रादि के लिए अत्यन्त दुर्लभता से गुरु की कृपा से प्राप्त हुए व्रत को तोड़ देना चाहिये, नहीं ऐसा नहीं हो सकता । किन्तु स्त्री पुत्रादि का जीवन भी तो मेरे भरोसे पर है न ? वे सब फिर किसके सहारे जीवित रहेंगे । मेरा मन द्विविधा में पड़ा है—एक ओर गड्ढा है और दूसरी ओर कुआ है, क्या करूं ?

क्षणमेव विचार्य पुनर्विचारान्तरमाश्रयामास—आः स्मृतम्—

त्यजेदेकं कुलस्यार्थं ग्रामस्यार्थं कुलं त्यजेत् ।

ग्रामं देशकृते त्यक्त्वाप्यात्मार्थं पृथिवीं त्यजेत् ॥३॥

अर्थ—उपर्युक्त प्रकार से कुछ असमञ्जस में पड़कर फिर इस प्रकार से अपने विचार को उसने बदला कि ओह ! अब समझा नीति में लिखा हुआ है—कि जहां बहुतों का सुधार होता हो, वहां एक का बिगाड़ कर देना ठीक है । एवं कुछ लोगों को छोड़ने से गांव भर का सुधार होता हो वहां कुछ लोगों को छोड़ दे । किन्तु जहां पर अपना आपा ही बिगाड़ता दीखे वहां पर सब कुछ को भी छोड़कर अपने

आपको सम्भालना चाहिये, अपने कर्तव्य से कभी नहीं डिगना चाहिये ।

आपदर्थे धनं रक्षेद्वारान् रक्षेद्धनैरपि ।

आत्मानं सततं रक्षेद् दारैरपि धनैरपि ॥४॥

अर्थ - कहा भी है—आपत्ति के समय काम आवेगा इस विचार से धन की रक्षा करना, उसे बनाये रखना मनुष्य का काम है । परन्तु जहां स्त्रियों की लाज जाती हो-अपना घर बिगड़ रहा हो—वहां पर धन को व्यय करके भी उनकी लाज रखना चाहिए । किन्तु जहां अपने पर ही वार हो रहा हो, वहां धन और स्त्री आदि सबको छोड़कर अपने आपको बचाने की चेष्टा करना चाहिए ।

व्रतपरिरक्षणमेव चात्मपरिरक्षणमतस्तदेव सम्भालनीयमिति यतो वनितातनयादिपालनकरणेनैकान्तत आत्मनोऽवहेलनाकारकस्य यद् भवति तवेतत्—

अर्थ—अपने प्रहण किये हुए व्रत की रक्षा करना ही, आत्मा की रक्षा है इसलिए उसे ही अच्छी तरह सम्भालना चाहिए । जो आदमी स्त्री पुत्रादि कुटुम्ब पालन में पड़कर अपने आपको खो बैठता है । उसकी जो कुछ दशा होती है वह इस प्रकार है—

एकस्मिन् समये कश्चिदपि भिक्षु कतिपयगृहेभ्यो भिक्षा-वृत्तितश्चूर्णमादाय स्वपत्नीहस्ते दत्तवान् । तथा च यावत्करपट्टिका-ततिः समपादि, तावदेकेन लाङ्गूलेनाऽऽगत्य सा निःशेषतां नीता । ततो भिक्षुभार्या विलक्षतया वदति स्मेति विलपन्ती—

पक्ष्वेषु धान्येषु तुषारपातः करोमि किम्भी तनयस्य तात ।

किं जीवनोपायमिहाश्रयामि प्राणाः पुनः सन्तु कुतो वतामी ॥५॥



अर्थ—एक बार की बात है कि एक भिखारी ने कुछ घरों से आटा मांग लाकर अपनी स्त्री को दिया । और उसने ज्यों ही रोटियाँ बनाकर तैयार की एक बन्दर आकर उनको सफा चट कर गया । तब उस भिखारी की स्त्री इस प्रकार बिलाप करने लगी—हे माध, हे स्वामिन्, मैं क्या करूँ ! पके पकाये चावलों के खेत में पाला पड़ गया । हाय रे बाप, अब जीवन कैसे रहेगा ? मुझे कोई भी दूसरा उपाय नहीं दीखता । क्या खाकर ये प्राण बचेंगे, इत्यादि ।

भिक्षु रोदन श्रुत्वा समागत्य निजगाद—दुर्भिक्षभावादुप-वासविधिरारम्भणीयः ।

अर्थ—इस प्रकार रुदन सुनकर जब भिखारी आया तो बोला कि अब और भीख मिलना तो इस समय कठिन है, आज तो उप-वास ही करना होगा ।

भिक्षुभार्याऽऽह—भो भगवन् ! भवानहं चोपवासेनापि पार-यितुं समर्थाव । किन्तु वृद्धाश्वश्रू शिशुरपि तु वर्तते, आत्मसंयमनं तु शक्यम्, किन्तु सम्भालीयानां सम्भालनन्तु कर्तव्यमस्ति ।

अर्थ—भिखारी की स्त्री बोली—हे भगवान्, ठीक है आप और मैं तो उपवास ही कर जायेंगे । किन्तु बूढ़ी सासू और बच्चा भी तो है । अपने आपको तो समझा बुझाकर भी रक्खा जा सकता है, किन्तु सम्भालने योग्यों की तो सम्भाल करना ही चाहिए ।

भिक्षुः—क्षणं संशोच्याऽऽङ्गणतो बहिर्जन् विचारयामास-किलापत्काले मर्यादा नास्तीति । तावत्कत्र स्थाने क्षीरान्नस्थाली सम्पन्ना सती दृष्टिपथमायता । पाचकस्तु कार्यान्तरव्यासङ्ग इति दृष्ट्वा निमृत्तमपि तामाशाय पलाययिष्यन् । किन्तु द्रुतमेव पृष्ठ-

सग्नेन धनिना सन्धृतस्सन्नाह—नाहमिहापराधवान्, मया तु मातृ-  
पुत्रादिकृते कृतमेतादृक्

अर्थ—थोड़ी देर सोचकर भिखारी घर से बाहर निकला और  
विचारने लगा कि—आपत्ति के समय करने न करने योग्य का कोई  
विचार नहीं होता, ऐसी कहावत है। ऐसा विचार करते ही  
उसे एक स्थान पर पकी पकाई खीर की थाली दीख पड़ी, जिस खीर  
के कि बनाने वाले का ध्यान किसी दूसरी ओर लगा हुआ था। इस  
लिए उसे धीरे से उठा कर भिखारी ले भागा। किन्तु इतने में उसका  
स्वामी भी उसके पीछे लगा और शीघ्र ही आकर के उसने उसे  
पकड़ लिया। तब भिखारी बोला कि मेरा इसमें क्या दोष है, मैंने  
तो यह सब काम इन माता पुत्र आदि के लिए इनके कहने से  
किया है।

तैरुक्तं—किमस्माभिश्चौर्यार्थं समादेशीति।

अर्थ—घर वालों ने कहा—क्या हम लोगों ने भी चोरी करने  
के लिये कहा था ?

धनिना मुष्टिघातादिभिराहत्य स एव कोटपालाय समर्पितः।

अर्थ—पुनः उस धनी पुरुष ने मुक्कों की मार आदि से मारते-  
पीटते हुए ले जाकर उस भिखुक को कोतवाल के आधीन कर दिया,  
अर्थात् उसे पकड़ा दिया।

इत. क्षीरान्न चतुर्भागीकृत्य जननी-पत्नी-पुत्रैस्तद्भागत्रयं  
भक्षितम्।

अर्थ—इधर उसके माता स्त्री और पुत्रों ने मिल कर उस खीर  
के चार समान भाग करके तीन भाग उन्होंने खा लिये।

एकभागश्च भिक्षुनिमित्तं स्थापितः । स च तदागमनात्पूर्वमेव सारमेयेन खादितोऽतः स बुभुक्षामेवानुभवन्नासीत् ।

अर्थ — खीर का एक भाग जो कि उस भिक्षु के निमित्त उन्होंने रख छोड़ा था उसे उसके आने से पहले ही आकर एक कुत्ते ने खा लिया । अतः उस भिखारी को भूखा का भूखा ही रहना पड़ा ।

तत कुटुम्ब-परिपालन-चिन्तायामात्मानं कर्तव्यपथान्न भ्रंशयेत् धीमानिति सिद्धान्तः ।

अर्थ—उपर्युक्त कथानक में खीर तो कुटुम्बियों ने खाई और मार भिखारी को खानी पड़ी । इससे यह बात सिद्ध हुई कि कुटुम्ब पालन की चिन्ता में पड़ कर भी समझदार आदमी को कभी भी न करने योग्य कार्य नहीं करना चाहिए ।

घण्टा धीवरीतः खलु प्रतीक्षते स्म यत्तावत्प्रातरेव गत प्राणनाथः सोऽधुनापि नायातः सन्ध्यासमयोऽपि जातः । भगवान् गभस्तिमाली यावद् दिनमविश्रान्तपर्यटनेन श्रान्तत्वादस्ताचलचूलिकामवलम्ब्य विश्रान्तिमवाप्तुं वाञ्छति । चिरन्तनानेहसोऽनन्तरमागच्छन्तमहस्कर प्रतिगृहीतुमिव किल सुप्रसन्नारविन्दसन्दोहसम्पादितरागरञ्जितदुकूलावलिमादधाना प्रतीचीयमनेकशः स्वनीडान्वेषणतत्परपतत्रिपरम्परायात्कलकलमिषेण खलु स्वागतगानपरायणा प्रतिभाति ।

अर्थ—इधर घण्टा धीवरी प्रतीक्षा करती हुई विचार रही है कि जो प्राणनाथ सवेरे ही गया था वह अबतक भी नहीं आया, संध्या भी हो चली । मार्ग-प्रदर्शक सूर्य नारायण, दिन भर परिभ्रमण करने के कारण अब अस्ताचल की चोटी पर विश्राम लेना चाहते हैं ।

चिरकाल के बाद आने वाले सूर्य को स्वीकार करने के लिए ही मानो प्रसन्नता को प्राप्त होने वाली, एवं कमलों के समूह में से निकले हुये रङ्ग से रङ्गी हुई साड़ी को धारण करने वाली यह पश्चिम दिशा अपने अपने घोसलों को खोजने में लगे हुए इन बहुत से पक्षियों की परम्परा के कल-कल शब्द के बहाने से स्वागत गान करने में लगी हुई है ।

उलूकः स्तेनवन्मोदमादधति स्वचेतसि ।

दूरं रजस्वलेवेशादपि कोककुदुम्बिनी ॥ ६ ॥

भृङ्गमन्तर्दधातीयं वेश्येव विसिनी पुनः ।

लोकमाक्रामति तमो मनो मूढस्य पापवत् ॥ ७ ॥

अर्थ—देखो इस समय उल्लू पक्षी भी चोर की तरह से अपने मन में बड़ी खुशी मना रहा है । यह चकवी रजस्वला की भांति अपने स्वामी से दूर हट रही है । कमलिनी वेश्या की तरह से भृङ्ग ( भौरे या कामी पुरुष ) को अपने घर में घुसा कर छिपा रही है और मूढ़ प्राणी के मन को पापकी तरह से अन्धकार सारे संसार को घेर रहा है ।

गावोऽपि गहनमवगाह्याधुना गोष्ठमायात । पुनरपि न जाने कुतो न समायाति स्वामी । किन्तु खलु पदस्खलनभावेन सिप्राया पतित्वा मकरं खादित उत किल दिग्भ्रमभावेन वर्त्म विहायान्यतो जगामेति चिन्तातुरतयाऽनल्पविकल्पकल्पकस्रोतसि सन्निमज्ज्य तरल-तरविलोचना बभूव ।

अर्थ—ये गाएं भी वन में से चर कर अपने स्थान पर आ-चुकीं, फिर भी न मालूम मेरा स्वामी अभी तक क्यों नहीं आ रहा है ।

क्या कहीं पैर फिसल जाने से सिप्रा में तो नहीं गिर पड़ा है, जिम से कि उसे मगर-मच्छों ने खा डाला हो । अथवा मार्ग भूल कर कहीं दूसरी ओर तो नहीं चला गया ? इस प्रकार की चिन्ता के मारे अनेक तरह के विकल्प जाल रूप प्रवाह में डूब कर अपने चञ्चल नेत्रों से इधर उधर देखने लगी ।

तावतैव चिरक्षुधितव्याघ्रीव जरद्गवं, चातकगेहिनीव समुद्भ्रान्तपर्जन्य, पिकीव प्रत्युदगत वसन्तं, दृष्टिपथमायान्तं प्राण-पनिमवलोकयामास सा ।

अर्थ—इतने ही में उसने आने हुए मृगसेन को देखा जैसे कि बहुत काल की भूखी व्याघ्री एक बूढ़े बैल को, चातक की स्त्री उमड़ते हुये मेघ को और कोयल प्रगट होते हुए वसन्त को देखा करती है ।

पुनरपि पराजितद्यूतकारमिव रिक्तपाणिम्, सायन्तनविरो-चनमिवापहतप्रभम्, परिमुषितपान्थमिव मन्दपाद तमेनमवलोक्य चेतसि किञ्चिच्चिन्तामेवातिवाह्यन्तीत्यमुवाच—भो प्रभो, क्व-तावती वेला लगना ? कथं च दरिद्रितहस्त एव भवानिति ।

अर्थ—फिर उसने देखा कि वह तो हारे हुए जुआरी की तरह खाली हाथ ही आ रहा है, सायंकाल के सूखे की तरह से प्रभाहीन है, लुट गये हुए पथिक की तरह धीरे धीरे चल रहा है । ऐसे उसे देखकर अपने मन में कुछ चिन्ता करती हुई वह इस प्रकार बोली—कि हे स्वामी, आपको आज इतनी देर कहां लग गई और फिर भी आप खाली हाथों ही कैसे आ रहे हैं ?

मृगसेनः प्रत्युवाच—भो भद्रे, मार्गे गच्छन्ताऽद्य मया दरिद्रेण निधिरिवैको महात्मा समवाप्तः । यस्य स्वरूपमिदं—

समानसुख-दुःखः सन् पाणिपात्रो दिगम्बरः ।

निःसङ्गो निष्पृहः शान्तो ज्ञानध्यानपरायणः ॥८॥

अर्थ - मृगसेन बोला - हे भद्रे, मार्ग में जाते समय आज मुझे एक महात्मा मिले - जैसे कि किसी दरिद्री को कोई निधि मिल जावे । उसका स्वरूप ऐसा है—

जो सुख और दुःख दोनों को एकसा समझता है । जिसके पास कोई वर्तन नहीं है, अपने हाथों में ही खाता है । शरीर पर बिलकुल कोई कपड़ा नहीं है, जिसके पास कोई साथी भी नहीं है और जिसको किसी प्रकार की कोई इच्छा भी नहीं है । बिलकुल गान्त है, हर समय ज्ञानाभ्यास करने में, या ध्यान करने में ही लगा रहता है ।

सद्यश्मसानं निधनं धनं च विनिन्दनं स्वस्य समचनं च ।

सकण्टकं पुष्पमयञ्च मञ्चं समानमन्तःकरणे समञ्चन् ॥९॥

अर्थ—जो अपने अन्तरङ्ग में भवन को और श्मसान को, दरिद्रपने को और धनको, अपनी निन्दाको और बड़ाई को, कांटों की शय्या को और फूलों की सेजको समान समझता है ।

अय्येयमुर्वी गगनं वितानं दीपो विधुर्मञ्जुभुजोपधानम् ।

मैत्री पुनीता खलु यस्य भार्या तमाहुरेव सुखिनं सदार्याः ॥१०॥

अर्थ—जिस महर्षि के सोने के लिए तो यह लम्बी चौड़ी पृथ्वी ही शय्या बनी हुई है, आकाश ही जिसके लिए चन्दोवा या छत है, चन्द्रमा ही जिसे दीपक का काम देता है, अपनी भुजा का ही जिसके पास तकिया है और प्राणी मात्र के साथ में मैत्री रखना

इसी को जिसने अपनी कुलाङ्गना बना रखी है, ऐसे उस महापुरुष को आर्य जन सदा परम सुखी मानते हैं ।

भिर्धैव वृत्तिः कर एव पात्रं तपः प्रसिद्धयर्थमिहास्ति गात्रम् ।

दिशैव वासः समतैव शक्तिर्जगद्धितायाऽऽत्मपदप्रसक्तिः ॥११॥

अर्थ—जिस महात्मा के पास भिक्षा बिना याचना किए ही गृहस्थ आदर पूर्वक प्रतिग्रहण करके जो कुछ रुखा सूखा दे—वही तो एक आजीविका है, हाथ ही जिसके भोजन-पात्र है, शरीर का रखना भी जिसका केवल एक तप करने के लिये है, दिशा ही जिसके वस्त्र है, समता प्राणिमात्र को समान समझते हुए किसी से भी राग-द्वेष नहीं करना—किसी को भला और किसी को बुरा नहीं समझना—यही जिसके पास अद्वितीय बल है और संसार के जीवमात्र के हित को ध्यान में रखते हुये बाह्य क्रियाओं से रहित होकर हर समय आत्म-तत्पर होना ही जिसका मुख्य कार्य है ।

पुष्पैर्नरोऽर्चाविदधातु कोऽपि कण्ठे कृपाणं प्रकरोतु कोपी ।

निहन्तु कामः खलु सामधाम मनो मनोज्ञस्य तयोर्लभाम ॥१२॥

अर्थ—भले ही कोई आदमी फूलों से उसकी पूजा करे, चाहे मारने की अभिलाषा से गुस्से में आकर उसके गले पर खड्ग प्रहार करे, दोनों में ही जिसका मन संकल्प-विकल्प से रहित होकर परम शान्त बना रहता है उस महात्मा की मैं क्या प्रशंसा करूँ ?

हे प्रिये, यथैवाथर्ववेदस्य जाबालोपनिषदः षष्ठसूत्रे यथोक्त परमहंसस्य स्वरूप तदेवानुरुध्यमानो यथार्थतया विराजते स भूमी । शृणु जाबालोपनिषदः सूत्र तदेतत्—

यथा जातरूपधरो निर्ग्रन्थो निष्परिग्रहस्तत्तद्ब्रह्ममार्गे सम्यक् सम्पन्नः शुद्धमानसः प्राणसन्धारणार्थं यथोक्तकाले विमुक्तो भैक्ष-  
माचरन्नुदरपात्रेण लाभालाभयोः समो भूत्वा शून्यागारदेवगृह-  
तृणकूटवल्मीकवृक्षमूलकुलालशालाग्निहोतृगृहनदीपुलिनगिरिकुहर-  
कन्दरकोटरनिर्जनस्थण्डिलेषु तेष्वनिकेतनवास्यप्रयत्नो निर्ममः  
शुक्लध्यानपरायणोऽध्यात्मनिष्ठोऽशुभकर्मनिर्मूलनपरः सत्यासेन  
देहत्यागं करोति स परमहंसो नामेति । (पृ० २६० सूत्र ६)

अर्थ—उक्त प्रकार से उस साधु का वर्णन करके मृगसेन ने पुनः  
वहा—हे प्यारी, अथर्ववेद की जाबालोपनिषद् के छठे सूत्र में  
जैसा परम हंस साधु का स्वरूप बताया है ठीक उसी के अनुसार  
चलने वाला वह साधु पृथ्वी पर विराजमान है । देख उसमें लिखा  
है—“जो एक भोले बालक के समान निर्विकार नम्र रूप का धारक हो,  
जिसके मन में मायाचार छलच्छिद्र आदि की प्रस्थि न हो, बाह्य में  
भी जिसके पास कोई परिग्रह न हो । जो उसी प्रसिद्ध ब्रह्म मार्ग  
में सदा तत्पर रहता हो, पवित्र मन वाला हो, केवल प्राण-सन्धारण  
के लिये निश्चित समय में जाकर बिना किसी पात्र के अपने उदर रूप  
पात्र में ही भिक्षा भोजन करने वाला हो, भोजन मिले तो ठीक और  
न मिले तो कोई खेद नहीं, इस प्रकार के सम विचार का धारक हो,  
शून्यागार—सूना मुक्त मकान देवस्थान, घास की कुटी, वृक्षमूल,  
नदी-पुलिन, गिरि-कन्दरा आदि में विश्राम करने वाला हो, सांसारिक  
बातों में बिल्कुल ममता-रहित हो, निर्विकल्प निस्तब्ध ध्यान में  
तल्लीन होने वाला हो अन्तरात्मा पर जिसका पूर्ण विश्वास  
हो, खोटे कर्मों को काटने में तत्पर हो, संन्यास—शान्तिपूर्वक  
अपने शरीर को त्याग करने के लिये तय्यार हो, वह परम हंस  
होता है ।”



तत्पादयो. सम्पतता मया तदुपग्रहसमर्पणस्वरूपतया मम जाले प्रथमवारयत्किञ्चित्समागच्छति तदहं न मारयामीति प्रत्यय-मुपादाय शीघ्रमेव स्रोतस्विनीसमीपं गत्वा जालंप्रक्षेपे कृते सत्येका महामत्सी समायाता । तां तस्यामेव यथा प्रतिज्ञातं मुक्त्वा पुनरनेकवार जालप्रक्षेपे कृतेऽपि न ततोऽन्यत्किञ्चित्समुपालब्धं किं करोमि ।

अर्थ—उस महात्मा के पैरों में पड़ते हुए मैंने भेट के रूप में यह प्रतिज्ञा करली कि—मेरे जाल में प्रथम वार जो भी जीव आवेगा उसे मैं नहीं मारूंगा. ऐसी प्रतिज्ञा कर जब मैंने नदी पर जाकर उसमें अपना जाल डाला तो एक बड़ी भारी मछली आई । उसको मैंने अपनी प्रतिज्ञानुसार नदी में वापिस छोड़ कर फिर कई वार जाल को फैलाया, किन्तु उसके सिवाय और कुछ भी नहीं आया । तब बता, मैं क्या करता ? अतः यों ही खाली हाथ चला आया ।

घण्टा—मनसि ग्रहो साधुसमागमादेतदीदृशं कृतमनेन स्वामिना, मा कदाचिदन्यदाप्येवमेष कुर्यादिति सम्प्रधार्य बहिरेवं जगाद-भो जालम्, भवताऽऽहंतमतानुयायिनो वेदबाह्यस्य नग्नस्य सम्पर्कमासाद्य विरूपकमेतत्कृतम् ।

अर्थ—यह सब सुनकर घण्टा ने मन में विचार किया कि—हाँ, इस मेरे स्वामी ने साधु-सम्पर्क में पड़ कर के ऐसा किया है सो फिर भी कहीं ऐसा न कर बैठे । बाद में वह उससे बोली—भो निठुर, आपने वेद से बाह्य चलने वाले जैनमतानुयायी नगे साधु के पास पहुंच कर यह प्रतिज्ञा ले ली. सो बहुत बुरा किया ।

मृगसेनः—कथं किल स वेदबाह्यः, वेदेऽपि तु साधोस्तादृगेव स्वरूपं निरूपितमस्तीति मया वेदविदां मुखाच्छ्रुत मनेकवारम् । अयि मृगधे,

यजुर्वेदस्यैकान्नविंशतितमाध्याये मन्त्र—

आतिथ्यरूपं मासर महावीरस्य नग्नहु, रूपमुपसदामेतत्तिष्ठो  
रात्रो सुरासुता इति नमायातमासीत् ॥१४॥

अर्थ—घण्टा की बात सुनकर मृगसेन बोला—वह वेद से विपरीत चलने वाला है यह कैसे माना जाय, जब कि वेद में भी साधु का स्वरूप वैसा ही बतलाया है जो कि वेद के जानकारों के मुख से मैंने कई बार सुना है ।

हे भोली ! यजुर्वेद के उन्नीसवें अध्याय के चौदहवें मन्त्र में महा-वीर की प्रशंसा की है वहां उसको नग्न बताया है ।

उपनिषत्स्वपि नारदपारिव्राजकोपनिषदि—

मुनि कोपीनवासास्स्यान्नग्नो वा ध्यानतत्पर ।

एवं ज्ञानपरो योगी ब्रह्मभूयाय कल्पते ॥

अप्सु वस्त्र कटोसूत्रमपि विसृज्य सर्वकर्मनिर्वर्तकोऽहमिति  
स्मृत्वा जातरूपधरो भूत्वा इत्यादि ॥ ३२ ॥

नारद पारिव्राजकोपनिषद् में भी लिखा है कि मुनि दो प्रकार के होते हैं एक तो वह जो कोपीनमात्र धारण करता है । दूसरा वह जो बिलकुल नग्न होता है जो ध्यान में तत्पर रहता है और यही ज्ञानवान योगी परमात्म अवस्था को प्राप्त कर सकता है । तथा जल में वस्त्र को और करधनी को बहाकर मैं सब कर्मों से रहित हो चुका हूं ऐसा सोचता हुआ आदमी नग्न दिगम्बर वेष को धारण कर इत्यादि लिखा है  
मैत्रेयोपनिषदस्तृतीयाध्यायस्य कारिका—१९

देशकालविमुक्तोऽस्मि दिगम्बरमुखोऽस्म्यहमित्यादि ।

तुरीयोपनिषदि च—सर्वमप्सु संन्यस्य दिगम्बरो भूत्वा, इत्यादि  
मैत्रेयोपनिषद् के तीसरे अध्याय के उन्नीसवें सूत्र में भी लिखा है  
कि सब कुछको जल में विसर्जन करके दिगम्बर होकर .. इत्यादि ।  
संन्यासोपनिषदि च—देहमात्रावशिष्टो दिगम्बर आदि ।  
जातरूपधरो भूत्वा इत्यादि (परमहंस) संन्यस्य जातरूपधरो भवति  
स ज्ञानवैराग्यसंन्यासीत्यादि च ।

इसी प्रकार संन्यासोपनिषद में भी, “और सब कुछ छोड़ कर  
देहमात्र को धारण करते हुए दिगम्बर बन जावे, तत्काल के पैदा हुए  
बालक सरीखा निर्विकार हो जावे, तथा संन्यास लेकर तत्काल के  
पैदा हुए बालक सरीखा होता है वही ज्ञान वैराग्यशाली होता है”  
इत्यादि रूप से जगह जगह साधु का स्वरूप दिगम्बर ही लिखा  
हुआ मिलता है ।

किञ्च—अयि दयिते पुराणग्रन्थेषु तु भूरिश एव दिगम्बरप्रशंसाऽस्ति ।

पद्मपुराणे भूमिकाण्डस्याध्याये ६५

नग्नरूपो महाकायः सितमुण्डो महाप्रभः ।

मार्जिनीं शिखिपत्राणां वक्षाया स हि धारयन् ॥

और हे प्यारी कहां तक बताऊं—पुराण ग्रन्थों में तो दिगम्बर  
की कई जगह प्रशंसा आई है । पद्म पुराण के भूमि काण्ड के अध्याय  
पैंसठ में लिखा है—“जो साधु नग्न रूप को धारण किये हुये है, लम्बी  
कद का है, सफेद शिर वाला है, अच्छी कान्ति वाला है और अपनी  
कांख में एक मोर पंखों की पीछी लिये हुये है ।”

स्कन्धपुराणस्य प्रभासखण्डाध्याये षष्ठे—

पद्मासनः समासीनः श्याममूर्तिर्दिगम्बरः ।

नेमिनाथः शिवोऽथैव नाम चन्द्रस्य वामनः ॥”

इसी प्रकार स्कन्ध पुराण के प्रभास खण्ड के छठे अध्याय में भी लिखा है—“हे वामन, आप ठीक समझो कि—जो पद्मासन से बैठा हुआ है, काले वर्ण के शरीर वाला है, दिगम्बर अर्थात् वस्त्र-रहित है, वह नेमिनाथ ही कल्याण रूप शिव का रूप है” इत्यादि ।

अपि च भद्रे स यदि किलाऽऽर्हतो मतमेवानुशास्तीत्यपि मन्यतां, पुनरपि वेदबाह्यो वेदाद् बहिर्गतं कथं कथयितुमर्हो यदा वेदे किल तस्यैवाऽऽर्हतो भूरिशस्तवनानि विद्यन्ते । पश्य—ऋग्वेद अ० १ अ० ६ व० ३० मन्त्र १ अ० १५ सूक्त ६४

इमं स्तोममर्हते जातवेदसे रथमिव समहेमा मनीषया भद्रा-  
हिन प्रमतिरस्य ससद्यग्मे सख्ये मारिषा मावय तव ॥२॥

टीकाः—हेऽर्हस्त्वंविधातासि निजबुद्धिकौशलेनेमं समस्तं भूमण्डलं रथमिव चालयसि तव मतमस्माकं कल्याणायस्तु वयं मित्र-  
स्येव तव संसर्गं सदा वाञ्छाम इति ।

अर्थ—और भोली, थोड़ी देर के लिये मान लिया कि वह आर्हतमतानुयायी ही है, तो भी वह वेद-बाह्य वेद के प्रतिकूल चलने वाला कैसे कहा जा सकता है जब कि नसी अर्हन् की वेद में स्थान स्थान पर प्रशंसा की गई है । (देख—ऋग्वेद अ० १ अ० ६ व० ३० मं० १ अ० १५ सूक्त ६४) में कहा है—“हे अर्हन् आप विधाता हैं, अपनी चतुरता से इस समस्त भूमण्डल को रथ की तरह चलाते हैं, आपका मत हम लोगों के कल्याण के लिए हो, हम लोग मित्र के समान आपका संसर्ग सदा चाहते हैं ।”

किञ्च—ऋग्वेद म० २ अ० ६ सूक्त० ३० । अर्हन्विभर्षि  
सायकानि घन्वाहंस्त्रिष्क यजत विश्वरूप । अर्हन्निदं दयसे विश्व-  
मभ्वं न वा भोजीयो रुद्रत्वदस्ति ॥१०॥

टीका—हेऽर्हन् भवान् धर्मरूपबाणान् सदुपदेशरूप धनुरनन्त-  
ज्ञानादिरूपाण्याभूषणान्यपि विभर्ति ससारिणां रक्षकोऽपि भवति  
कामक्रोधादि-शत्रुभ्यो भयङ्करोऽपि भवति भवता समानोऽन्यःकोऽपि  
बलवान्नास्ति किलेति ।

अर्थ—ऋग्वेद के मण्डल २ अध्याय ४ सूक्त ३० में लिखा  
हुआ है कि हे अर्हन् आप धर्म रूप बाणों को, उत्तम उपदेश रूप  
धनुष को अनन्त ज्ञानादि रूप आभूषणों को धारण करते हो, संसारी  
लोगों के रक्षक हो, एवं काम-क्रोधादि शत्रुओं को भगाने वाले भी  
हो । आपके समान दूसरा बलवान् नहीं है, इत्यादि ।

अपिच—ऋग्वेद मण्डल ५ अध्याय ४ सूक्त ५२ । अर्ह-  
न्ता ये सुदानवो नरो असामिश्रवस । प्रयज्ञ यज्ञियेभ्यो दिवो अर्चा  
मरुद्भ्यः ॥५॥

टीका—भगवानर्हन् सर्वज्ञोऽनन्तदानदायकश्च भवति तस्य  
पूजकाना पूजा देवैरपि क्रियते ।

अर्थ—अर्हन्त भगवान् सब बातों के जानने वाले सर्वज्ञ और  
अनन्त दान के देने वाले होते हैं । उनके पुजारियों की पूजा देव लोग  
भी करते हैं । ऐसा ऋग्वेद के मण्डल पांच, अध्याय चार के सूक्त  
बावन में लिखा हुआ है ।

तथैव—ऋग्वेद मण्डल ५ अ० ६ सूक्त ८६ । तावृधन्ता  
वनु द्यून्मर्ता यदेवा वदभा । अर्हन्ता चित् पुरोदधेऽशेव देवा वर्वते । ५

टीका—समुद्रवत् क्षोभरहितादर्हन्तो ज्ञानांशमवाप्य देवाः  
पुनीता भवन्ति ।

अर्थ—ऋग्वेद के मण्डल पांच अध्याय छह के सूक्त छियासी में इस प्रकार लिखा है कि—समुद्र सरीखे क्षोभ रहित होने वाले श्री अरहन्त भगवान से शिक्षा पाकर ही देव लोग पवित्र बनते हैं ।

अन्यच्च—ऋग्वेद मण्डल २ अध्याय ११ सूक्त ३ । इडि-  
तोऽग्ने सनसानो अर्हन्देवा न्यक्षि मानुष्यात् पूर्वो अद्य । स आवह  
मरुतां शर्धो अच्युतमिन्द्र नरो वहिपद यजध्व ॥३॥

टीका—हेऽग्निदेव ? अस्या वेद्या सर्वेभ्यो मनुष्येभ्य प्रथमं  
तावदर्हन्तमेव मनसा पूजय दृक्पथमानय । ततस्तस्याऽऽह्वानन च कुरु,  
पवनदेवाच्युतदेवेन्द्रदेवादिवदेतस्य पूजन कुरु ।

अर्थ—ऋग्वेद के मण्डल २ अध्याय ११ सूक्त ३ में लिखा है—  
हे अग्निदेव, इस वेदी पर सब मनुष्यों से पहले अर्हन्त की ही पूजा  
करो, उनके दर्शन करो, फिर उनका आह्वानन करो, पवनदेव और  
अच्युतेन्द्र देवादि की भांति उनकी पूजा करो ।

एव च—ऋग्वेद मण्डल ५ अध्याय १ सूक्त ७ । कुत्रचि-  
द्यम्य समृतोरण्वानरो नृषदने । अर्हन्तश्चिद्य मिन्धते सञ्जनयन्ति  
जन्तवः ॥२॥

अपिच—ऋग्वेदमण्डल ७ अध्याय २ सूक्त १८—

द्वे नप्तु देववत शते गोर्द्धा रथा वधू मन्ता सुदासः ।

अर्हन्नग्ने पै जवनस्य दान होतेव सद्य मर्ये मिरेभन् ॥२२॥

इत्यर्हत. स्मरणं वेदे भूरिश. समायात ।

इस प्रकार वेदों में अर्हन्त का स्तवन बहुत है ।

तथैवाहता मध्ये द्वाविंशस्यारिष्टनेमेवर्णन किलाथवर्ण-  
वेदेऽस्ति तावत् ।

अर्थ—इसी प्रकार बाईसवें तीर्थङ्कर श्री अरिष्टनेमि का वर्णन अथर्वण वेद में है—

त्यमूषु वाजिनं देवजूतं सहावानां तरुनारं रथानां  
अरिष्टनेमि पृतनजिमाशु स्वस्तये ताक्ष्यमिहाहुवेम् ॥१॥

अथर्वण काण्ड ७ अध्याय ८ सूक्त ८५ ।

टीका—देववाजिसदृश वाजिनो यस्य रथस्य तद्रथवाहकोऽरिष्ट-  
नेमिरस्माक कन्याण करोतु वय तस्यास्मिन् यज्ञे समाह्वानन  
कुर्मः ।

अर्थ - स्वर्गीय घोड़ों सरीखे घोड़े जिस में जुते हुए हैं, उस रथ  
को चलाने वाला अरिष्टनेमि भगवान् हमारा कन्याण करें, हम  
लोग उनका इस यज्ञ में आह्वानन करते हैं । ऐसा अथर्वणकाण्ड ७  
अध्याय ८ सूक्त ८५ में लिखा है ।

तवा रथ वयमद्या हुवे मस्तो मैरश्विना सुविताय नव्य  
अरिष्टनेमि परिद्यामि यान विद्यामेष वृजन जीरदानं ॥१०॥

अथर्वणकाण्ड २० अध्याय ६ सूक्त १६३

टीका—सूर्यस्येवाकाशे विहरतः पृथुलतरघोटकैर्वाहिमाने  
च रथे विद्यामये विराजमानस्यारिष्टनेमेराह्वानन कुर्मः ।

अर्थ—बड़े बड़े घोड़ों के द्वारा खिंचे जाने वाले विद्यामय रथ में  
विराजमान होने वाले और सूर्य के समान आकाश में घूमने वाले श्री  
अरिष्टनेमि भगवान का हम आह्वानन करते हैं ।

स्वस्ति न इन्द्रो वृद्धश्रवा स्वस्ति नः पूषा विश्व वेदा ।

स्वस्ति नस्तार्क्ष्योऽरिष्टनेमि स्वस्ति नो बृहस्पतिर्दधातु ॥

यजुर्वेदाध्याय २५ सं० १६

इत्यत्रेन्द्रवत्सूर्यवद् बृहस्पतिवच्चारिष्टनेमिरपि भद्रं तनो-  
त्विति कथितम् ।

अर्थ—यजुर्वेद के इस मन्त्र में स्पष्ट लिखा हुआ है कि सूर्य,  
इन्द्र और बृहस्पति की तरह से भगवान् अरिष्टनेमि भी हम लोगों  
का कल्याण करे ।

किञ्चार्हतामाद्यस्यर्षभदेवस्य तीर्थकृतो माह तयन्तु पुनरपू-  
र्वमेव यस्मै किल श्रीमद्भागवते नमस्कारश्च कृत आसीत्—

नित्यानुभूतनिजलाभनिवृत्ततृष्ण

श्रेयस्यतद्वचनया चिगुप्तबुद्धेः ।

लोकस्य यः करुणयाभयमाप्तलोक-

माख्यन्नमो भगवते ऋषभाय तस्मै ॥ १६ अ० ६

अर्थ—अर्हन्तों में इस युग समूह की अपेक्षा से सबसे पहले  
अर्हन्त श्री ऋषभदेव तीर्थंकर का माहात्म्य तो कुछ अनोखा ही है  
जिसके लिये श्रीमद्भागवत के छठे अध्याय के उन्नीसवें श्लोक में  
नमस्कार किया गया है । कहा है कि जो बार बार अनुभव में आने  
योग्य इन सांसारिक विषय भोगों में अभिलाषा रहित हो चुका था  
और चिरकाल से सोई हुई बुद्धि वाले अर्थात् भूले हुये दुनिया के जन  
समूह पर जिसका वचन के द्वारा वर्णन नहीं किया जा सकता ऐसी



अपनी दया वृत्ति द्वारा जिसने लोगों को कल्याण के मार्ग में लगाया था, उस भगवान् ऋषभदेव के लिये नमस्कार हो ।

श्रीमद्भागवत एव गदित यत्किलर्षभ एव तपस्या कृत्वा  
परमहंसानामग्रणीत्वमङ्गीकृतवानिति । यथा—

नाभेरसा वृषभ आस सुदेवसूनु ।

यो वै चचार समदृग्दृढयोगचर्याम् ।

यत्पार्महंस्यमृषयः पदमामनन्ति

स्वस्थः प्रशान्तकरणः परिमुक्तसङ्गः ॥ २० ॥

अर्थ—श्रीमद्भागवत में ही यह भी लिखा है कि श्रीऋषभदेव ने ही तपस्या करके परमहंस मार्ग को प्रगट किया । जैसा कि लिखा है—  
ये श्रीऋषभदेव महाराज नाभिराजा के उत्तम पुत्र हो गये हैं, जिन्होंने कि साम्यवाद को अपना कर अर्थात् शत्रु मित्र, वृण-कञ्चन, एवं जगल और नगर में एक सी बुद्धि को रखते हुये उत्तम से उत्तम योगाभ्यास किया था, जिस योगाभ्यास को ऋषि लोग परमहंस अवस्था कहते हैं । उस अवस्था को धारण कर वे श्रीऋषभदेव भगवान् स्वस्थ, इन्द्रिय-विजयी और परिग्रह—रहित हो गये थे ।

वर्हिषि तस्मिन्नेव विष्णुभगवान् परमर्षिभिः प्रसादतो नाभेः  
प्रियचिकीर्षया तदवरोधायने मरुदेव्यां धर्मान्दिशतुकामो वात-  
रशनानां श्रवणानामृषीणामूर्ध्वमन्थिन्या शुक्लया तन्वाज्वततार ।

(श्रीमद्भागवताध्याय ३ श्लोक २०)

अर्थ—उसी समय में विष्णु भगवान् महर्षि लोगों के द्वारा प्रसन्न हो जाने से नाभिराजा की इच्छा को पूरी करने की इच्छा से

षसके अन्तःपुर में मरुदेवी महारानी की कूख में, वायु ही है वस्त्र जिनके, या करधनी जिनकी ऐसे दिगम्बर महर्षियों के धर्म को प्रगट करने की इच्छा से खूब ऊँची और श्वेत वर्ण वाली शरीर लता को लेकर अवतरित हुए ।

एतस्य महात्मनो महनीयस्यर्षभदेवस्य तपस्या—माहात्म्यात् दशयोजनपर्यन्तसुगन्धदायी पुरीष समभूदिति च कथिनमस्ति यत् तस्य ह्य पुरीषसुरभिसौगन्ध्यवायुस्त देश दशयोजन समन्तात्सुरभि चकार ॥ ३६ ॥

अर्थ—इस परमादरणीय महात्मा ऋषभदेवजी की तपस्या के बल से उनकी विष्टा में भी ऐसी गन्ध हो गई थी जो कि दम योजन तक चारों ओर की वायु को सुगन्धित कर देती थी ।

अन्यर्षभावतारस्य प्रशसा मार्कण्डेयपुराण-कूर्मपुराणाग्निपुराण-वायुमहापुराण-विष्णुपुराण-स्कन्धपुराण-शिवपुराणादिषु च वर्तते किल यस्यानुयायिन आर्हता भवन्ति यमनुस्मृत्य च परमहमपदवी-मनुभवन्ति महात्मानो या सकललोकश्लाघनीयामवस्थामवाप्तः स महात्माप्यस्ति ।

अर्थ—इस ऋषभावतर की बड़ाई मार्कण्डेयपुराण, कूर्मपुराण, अग्निपुराण, वायुमहापुराण, विष्णुपुराण, स्कन्धपुराण, शिवपुराण आदि में भी लिखी हुई है जिसके कि अनुयायी जैन लोग होते हैं और उन्हें ही आदर्श मानकर महापुरुष परमहंस अवस्था को प्राप्त होते हैं । सब लोगों के द्वारा प्रशसा योग्य उसी परमहंस दशा को वह महात्मा भी प्राप्त हो रहा है ।

घण्टा—अस्ति चेदस्तु किन्तेन । स साधुर्व्यन्तु गृहस्थाः, किं तस्य कथयाऽस्माकं सिद्धिः । तस्य मार्गो योगस्त्यागश्चास्माकन्तु संयोगो भोगोऽपि चेति महदन्तरम् ।

आत्मकर्तव्यविभ्रमृत्या परकार्यकरो नरः ।

सद्यो बिनाशमायाति कीलोत्पाटीव बानरः ॥ १३ ॥

अर्थ—यह सब सुनकर घण्टा बोली—अस्तु वह परमहंस है तो हमें इससे क्या प्रयोजन । वह साधु है, हम लोग गृहस्थ हैं । उसकी बात से हम लोगों का क्या कोई काम चल सकता है । उसका मार्ग और हम लोगों का मार्ग ही परस्पर विरुद्ध है । उसका काम है त्याग करना और योग अर्थात् ध्यान धरना । किन्तु हम लोगों का काम है संयोग लोगों से मेल करना अनेक तरह की चीजें जुटाना और भोग भोगना । उसके काम में और हमारे काम में बड़ा अन्तर है । जो आदमी अपने कर्तव्य कार्य को भूलकर औरों के करने योग्य कार्य करने में तत्पर होता है वह कीलको उखाड़ने वाले बानर की भाँति शीघ्र ही मरता है ।

मृगसेनो जगाद—कथमेवमेतदिति कथनीयमास्ते प्रिये !

अर्थ—मृगसेन बोला—यह किस प्रकार से है, सो हे न्याये खुलासा कहो ।

घण्टा—एकदैकस्य काष्ठफलकमुस्तस्योपरि गत्वा कोऽपि प्रकट-स्तदन्तर्गतं कीलकमुत्खानुमुद्यतोऽभूत् । किन्तु यावत्स शङ्कुमुत्कोचयामास तावत्तत्काष्ठाभ्यन्तरतो गत्वाऽण्डकोषविमंदनभावेन

तत्कालमेव मृत्युमाससाद । तथैवास्माकमपि भवत्प्रसादेन क्षुधा-  
बुराणां गतिर्भवितुमर्हतीति ।

अर्थ—घण्टा बोली—एक बार एक बन्दर किसी चीरे हुए पटियों के समूह रूप लकड़े पर जा बैठा, वह उसके बीच में लगाये हुए कीले को उखाड़ने लगा । किन्तु ज्यों ही वह कीला निकला त्यों ही उस बन्दर के अण्डकोष उस काठ के अन्तराल में फंस गये और वह बन्दर उसी समय मर गया । बस अब इसी प्रकार आपके प्रसाद से हम लोगों को भी भूखों मरना पड़ेगा ।

मृगसेन प्रत्याह—हे भामिनि, किम्मया किलाकरणीयमेव कृतम्, किन्तावदहिंसाधर्मो मनुष्यमात्रस्यापि कर्तव्यभाव नासाद-  
यति ? यथा किंत्वक्तम्—

त्रिवर्गसंमाधनमन्तरेण पशोरिवायुर्विफलं नरस्य ।

वत्रापि धर्मः प्रवरोऽस्ति भूमौ न तं विना यद्भवतोऽर्थकामौ ॥ २६ ॥

पापानुबन्धनावर्थकामौ तनुमतो मतौ ।

धर्म एवोद्धरेदेनं संसाराद्गहनाश्रयात् ॥ २५ ॥

अर्थ—घण्टा की बात सुनकर मृगसेन ने कहा हे प्यारी, क्या मैंने बिलकुल ही न करने योग्य काम किया है । क्या अहिंसा धर्म का पालन करना मनुष्य मात्र का काम नहीं है ? हमारे पूज्य पुरुषों ने तो कहा है—

जो मनुष्य होकर के धर्म, अर्थ, और काम इन तीन पुरुषार्थों को नहीं साधता उसका जन्म लेना ही व्यर्थ है । उन तीनों में भी धर्म

पुरुषार्थ मुख्य माना गया है, उसे तो भूलना ही नहीं चाहिये । शेष दोनों में अगर गलती हो जाय तो हो भी जाय । क्योंकि अर्थ और काम इन दोनों पुरुषार्थों की भी जड़ धर्म पुरुषार्थ ही है ।

दूसरी बात - अर्थपुरुषार्थ और कामपुरुषार्थ ये दोनों तो पापानुबन्धी हैं इन दोनों के सम्पादन में मनुष्य को कुछ न कुछ पाप भी करना ही पड़ना है । किन्तु धर्मपुरुषार्थ ही एक ऐसा है जो निर्दोष होकर इस प्राणी को दुःखों से भरे हुए इस संसार से पार उतारने वाला होता है ।

घण्टा (शिरो धुनित्वा) जगाद--हे भगवन्, सद्बुद्धिं देहीदृशेभ्यो धर्मधर्मेतिरटनकारकेभ्यः । इदमपि न जानन्ति धर्मान्धाः यत्किंल धर्मांलन शरीरस्थितिपूर्वकम्, शरीरस्थितिश्च वृत्त्यधीना । वयन्तु गृहस्था साधवोऽपि तनुस्थित्यायाहारमन्वेषयन्तः प्रतिभान्ति, नदलाभे तेऽपि कति न पथभ्रष्टा जाताः । श्रीमतो भगवतस्तस्यर्षभदेवस्यापि काले तेन सार्द्धं दीक्षिता राजानो भुक्त्यलाभादेवोत्पथमवाप्ता इति श्रूयते--

आद्या क्रिया सुदरपूर्तिरेव मक्त्यादयोऽतः पुनरस्ति देव ।

रिक्तोदरस्य व्ययते यतश्चिद्बुभुक्षितः स्वापमियान्न कश्चित् ॥१६॥

दृश्यन्ते भूरिशो लोके कला मानवसम्मताः

आद्यमाजीवनं तेषु जीवोद्धारकथा पुनः ॥१७॥

अर्थ—घण्टा ने शिर धुनते हुए कहा - हे भगवन्, इन धर्म धर्म की रट लगाने वाले लोगों को भी थोड़ी सद्बुद्धि दीजिए । ये धर्मान्ध लोग यह भी नहीं जानते कि धर्म का पालन करने के लिये भी शरीर

को बनाये रखने की आवश्यकता है और शरीर की स्थिति वृत्ति के अधीन होती है उसको बनाये रखने के लिए आजीविका आवश्यक है। हम लोग तो गृहस्थ हैं हम लोगों की तो बात ही क्या, साधु लोग भी- जो कि और सब कुछ के त्यागी होते हैं वे भी शरीर की स्थिति के लिये आहार लेते हुए देखे जा रहे हैं। आहार न मिलने से ही कितने ही साधु लोग भ्रष्ट हो गये हैं। श्रीमान् भगवान् ऋषभावतार के ही समय में जो राजा लोग उनके साथ दीक्षित हुए थे वे सब भोजन न मिलने से ही तो उन्मार्गगामी बने थे जैसा कि शास्त्रों में लिखा हुआ है।

हे नाथ, बात तो यह है कि पुरुष की जितनी भी क्रियाएँ हैं उनमें सबसे पहिला कार्य पेट पालना है भगवद्भक्ति आदि और सब काम उसके बाद में याद आया करते हैं। भूखे आदमी की तो बुद्धि ही ठिकाने नहीं रहती। अतः ऐसा कभी न हो कि किसी को भी भूखा सोना पड़े।

कला वहत्तर पुरुष की उनमें दो सरदार।

प्रथम जीव की जीविका, दूजो जीव उद्धार ॥

मृगमेन प्रतिजगाद-यदि कान्ते, स्वदियान्ते विचारस्तहि  
शृणु-किमिय वृत्तिर्याऽस्माभिरेकान्तेन परसत्त्वसहारेणैव सम्पाद्यते।

कृष्यादिभिर्वृत्तिरवाप्तनीतिर्यत्रात्मनोऽन्यस्य च नैव भीतिः।

नृशंसता वञ्चकता ठकृत्वं याञ्चा च वृत्तेर्विपरीतकृत्त्वम् ॥१८॥

आजीवनं यन्निगदामि नाम तदङ्गभृजजीवननाशघाम।

समस्तु नस्तूत्तरमेकमेव लग्नो जलेऽग्निः किमु वच्मि देव ॥१९॥

अर्थ घण्टा की बात सुन कर मृगसेन बोला— हे प्यारी, जैसा तू कहती है वैसा ही यदि मान लिया जाय कि आजीविका का विचार तो मनुष्य को करना ही चाहिए । तो भी सुन—मैं पूछता हूँ कि अन्य जीवों को मारना ही जिसका आधार है ऐसी क्या यह आजीविका वृत्ति है जिसको कि हम लोग करते चले आ रहे हैं ।

खेती आदिक जीविका जहां स्व-पर उपकार ।

मृगया चोरी वञ्चना आदिक दुष्ट विचार ॥

जीव-घात करिये जहां फिर आजीवन होय ।

यह तो ऐसी बात है पावक ही हो तोय ॥

आसमन्ताञ्जीवन यत्र— जहां प्राणिमात्र का जीवन हो वही आजीविका है ।

घण्टा—हे भगवन् कृष्यादिषु प्राणिवधो नैव भवतीति तादृक् यत्किञ्च वृषासु मतीष्वपि भूतल शुष्कमेव । कृषिकर्मणि तु प्रत्युत प्रचुरतयैव प्राणि-प्रणाश सम्भवति—

वर्षणे खातमम्पात—कृणे मिश्रणे पुनः ।

लवने वपने चाम्ति प्राणिहिंसा पदे पदे ॥२०॥

धान्यमस्तु यतो विश्व-ममितिः स्याद्वितीयती ।

कृषकस्य प्रतीतिर्हि मम्मवेद्भद्रदेशिका ॥ २१ ॥

अर्थ - घण्टा कहने लगी—हे भगवन्, मानों खेती आदि में हिंसा होती ही नहीं । यह बात तो ऐसी दुई जैसे वर्षा खूब जोर की हुई किन्तु जमीन सूखी ही रही । खेती करने में तो और भी ज्यादा हिंसा होती है, उतनी तो हम लोग कभी नहीं करते हैं । जमीन के जोतने में, उसमें खात ढालने में, पानी सींचने में एवं खेती पक कर तैयार

हो जाने पर उसके काटने और बोने आदि में तो पग-पग पर हिंसा है। हां, कृपक की यह भावना रहती है कि मेरी खेती में खूब धान्य पैदा हो जिससे कि धान्य सस्ता हो और सब जीव सुखी रहें। बस, उसकी यह भावना ही उसे उस पाप से बचाने वाली होती है।

मृगसेन. प्रतिवदति स्म—वर्षणेऽपि हिंसा भवति चेद्भवतु, किन्तु न कृषीवलः करोति वयन्तु कुर्म इत्येतदत्यन्तमन्तरमस्ति ।

यदपि व्याप्रियतेऽनुचरेण यथोद्यमं तदुपायकरेण ।

लामालाभकथास्तु च मर्तुः शिरमि सम्पतेत्फलं हि कर्तुः ॥२२॥

अर्थ—मृगसेन ने जवाब में कहा कि ठीक है, खेती करने में भी हिंसा होती है। किन्तु किसान हिंसा करता नहीं है उसके काम में हिंसा होती है। हम लोग तो हिंसा करते हैं यही एक बड़ा भारी अन्तर है। देखो—किसी भी प्रकार के काम-धन्धे में उसका स्वामी भी काम करता है और नौकर भी। प्रत्युत नौकर और भी लगन के साथ काम किया करता है किन्तु उस काम के नफा-नुकसान का भागी तो स्वामी ही होता है।

घण्टा—नदा पुनर्भवत साधोश्च विचारेणास्माभिर्बुभुक्षितैरेव मर्तव्यमिति नाय धर्मोऽस्मादृशामनुकूलतया प्रतिभाति । सङ्गच्छन्तु साधुर्मात्रमिव भवान् किमधुनास्माभिः प्रयोजनमिति सम्प्रतर्ज्य मृगसेन बहिष्कृत्य द्वारस्याररसगठनपूर्वकमर्गलप्रदानमपि चकार ।

अर्थ—मृगसेन की बात सुनकर घण्टा तमक कर बोली कि—फिर आपके और साधु के कहने में तो हम लोगों को भूख के मारे



तड़फ तड़फ कर ही मर जाना चाहिये । यह ऐसा धर्म हम लोगों को तो अच्छा नहीं लगता । जाइये आप अपनी तशरीफ उन साधुजी के पास ही ले जाइये, हम लोगों से अब आपका क्या प्रयोजन रहा । इस प्रकार ताड़ना देकर और मृगसेन को बाहर निकाल कर उसने दरवाजे के किवाड़ बन्द कर लिये और आगल लगा दी ।

मृगसेन—एतदभूतपूर्ववृत्तान्तमवलोक्यैव मनसि चिन्तयामास ।

अर्थ—जो बात जीवन भर में पहले कभी नहीं हुई ऐसी इस अपूर्व बात को देख कर मृगसेन अपने मन में नीचे लिखे अनुसार विचार करने लगा—

अहो ममेहानुभवोऽद्य जातः स्त्री वा तुगम्बा भगिनी च तातः ।

सर्वे जनाःस्वार्थतयाऽनुरागमायान्त्यमुष्मिन्न मनागिवागः ॥२३॥

अर्थ—अहो, आज मुझे यह अच्छी तरह से मालूम हो गया कि इस ससार में क्या स्त्री, क्या लड़का, क्या माता, क्या बहिन, क्या बाप क्या और कोई, सभी लोग अपने अपने मतलब को लेकर प्रेम किया करते हैं इसमें जरा भी भूल नहीं, सही बात है ।

या नाम नारीति विमर्ति मे साऽग्निभावमायात्यधुना विशेषात् ।

विचारतोऽहं परिवारिलोके पुनः पदेनैव तथावलोके ॥२४॥

अर्थ—देखो जो नारी (जो कभी बैरी नहीं होती) इस नाम को धारण करने वाली यह मेरी निज औरत ही जब इस प्रकार स्पष्ट रूप से बैरी का काम कर रही है तो फिर और परिवार के लोगों की तो कथा ही क्या । उनका तो नाम ही परिवार के लोग अर्थात् चारों ओर से जकड़ रखने वाले ऐसा है ।

वेषां कृते नित्यमनर्थकतुर्यैव किञ्चिद्विपरीतभर्तुः ।

जनैरुपादायि विरुद्धभावं इवाशु वंशैर्विपिनेऽपि दावः ॥२५॥

अर्थ—जिनके लिये मैं प्रतिदिन अनेक तरह के अनर्थ करता रहा, पाप कमाता रहा, उनके लिये आज एक जरा सा विपरीत काम किया, उसी में लोग इतने विरुद्ध हो गये। एकाएक मुझे बाहर कर उन्होंने ही ऐसा परिचय दिया जैसे कि वन के वांस ही वन को जलाते हैं।

सदेह देहप्रतिपत्तयेऽहं तनोमि चित्तं बहुपापगेहम् ।

तदङ्कनाऽहो ध्रियते यमेन तृण णालीव समीरणेन ॥२६॥

अर्थ—इसी प्रकार जिस शरीर को लालन-पालन कर मोटा ताजा बनाये रखने के लिये मैंने निरन्तर मन लगाकर अनेक जाति के बुरे कर्म किये, वह यह शरीर भी तो एक न एक दिन काल के द्वारा नष्ट किया जाने वाला है, जैसे कि हवा के द्वारा तिनकों का ढेर।

समस्ति शाकैरपि यस्य पूर्तिर्दग्धोदगार्थे कथमस्तु जूर्तिः ।

प्राणिप्रणाशाय विचारकर्तुः प्रवेपमानस्य च नाम मर्तुम् ॥२७॥

अर्थ—जब कि यह पापी पेट शाक-पिण्ड के द्वारा भी भरा जा सकता है तो फिर इसके लिये, जो स्वयं विचारवान् है और जो मरने के नाम को सुनकर भी कांपने लग जाता है वह अन्ध प्राणियों का संहार करने में कैसे प्रवृत्त हो सकता है। कभी भी नहीं हो सकता।

स्वदेहगेहादिषु मुह्यता मया वृथा कृतं जीवनमात्मपर्ययात् ।

परिच्युतेनेत्यथ साधुसङ्गमादुपागता किं परिमुच्यतां क्षमा ॥२८॥

अर्थ—अपने आपके स्वरूप से दूर हटकर इस शरीर और घर कुटुम्ब आदि में मोहित होते हुए मैंने अपना इतना जीवन व्यर्थ ही खो दिया । अब बहुत ही कठिनता से साधु महाराज के समागम से जो सहिष्णुता प्राप्त हुई है, क्या उसे छोड़ देना उचित है ? नहीं कभी नहीं ।

ययुयेदा यान्ति ममामग्रे ननु जनुष्मता सन्ध्रियते मुहुस्तनुः ।  
मुदुलेभ सन्मनुदेशितं व्रतं कलङ्कपङ्कज्य किंलोपसंहतम् ।.२६॥

अर्थ—यदि मेरे प्राण भी जाते हों तो चले जावें, कोई हानि नहीं है क्योंकि जन्म मरण करने वाला समारी प्राणी यों ही जन्मता और मरता रहता है, बार बार शरीर धारण करता है । किन्तु यह सज्जन-शिरोमणि गुरुमहाराज का दिया हुआ व्रत यदि छोड़ दिया जाता है तो इस जन्म में कलङ्क का और उत्तर जन्म में पापका कारण होता है ।

इत्येव विचारपरिपूर्णस्वान्त. स्वस्यान्तरङ्गेऽतीव शान्त. पुनः  
पुन सस्मृतमाधुवृत्तान्त. ससारस्वरूपानुपेक्षणक्षणसलग्नान्तस्तया  
भोगोपयोगोचितविचारत क्लान्त शनैर्गत्वा गृहीतशून्यदेवकुली-  
पान्तः प्रातगरभ्य दिनान्तपर्यन्तमनवरतकृतपरिश्रमतया श्रान्त-  
स्तत्रैकान्तमासाद्य विश्राममादातु किल प्रलम्बमानजानुयुगान्त-  
स्सन् दण्डवन्निपपात ।

अर्थ—इस प्रकार जिसके मनमें विचार उत्पन्न होते जा रहे हैं जिससे कि मन शान्त होता चला जा रहा है, जो कि बार बार साधु महाराज की बात को याद कर रहा है और ससार की दशा का विचार करने में लगा हुआ होने से आज तक भोगों में बिताये समय के विचार

को लेकर जिसे ग्लानि उत्पन्न हो रही है, ऐसा वह मृगसेन धीवर धीरे धीरे जाकर किसी एक सूनी धर्मशाला में पहुँचा। प्रातःकाल से लेकर सायंकाल तक अथक परिश्रम करने से थक तो चुका ही था इस लिये वहाँ पर एकान्त पाकर विश्राम करने के लिये अपनी दोनों टांगें फैलाकर एक दण्डे की तरह सीधा लेट गया।

तावत्तव वल्मीकतो विनिर्गतेन दन्दशूकेन विकरालकालप्रति-  
मूर्तिना दृष्टिमात्रत एव भयदायकेन वह्निज्वाला मिव विस्तृता जिह्वा  
मुहुश्चालकेन कथमपि पशुपतिकण्ठतो निपतनमासाद्येदानी  
पुनस्तमेवान्वेष्टुमिवोद्यतेन व्रतभ्रष्टस्यान्त कर्णेनेवातिश्यामलेन  
कुलटाजनविचारेणेवात्यन्तकुटिलेन चिरविरहसमागतदम्पतिप्रस्तुतो  
दन्तेनेव प्रलम्बमानेन नूतनदुर्गमभित कृतखातेनेव विषभरितेन  
दष्ट सन्दोर्धनिद्रामवाप, प्राप चैतद्वालकरूपतामिदानीं सोमदत्त-  
नाम्ना।

अर्थ—इतने ही में जिसको देखते ही डर लगे ऐसा काल के समान विकराल मूर्ति वाला, अग्नि की ज्वाला के समान फैलती हुई अपनी लम्बी जीभको बार बार बाहर निकालने वाला, मानो महादेव के कण्ठ में से किसी कारण-वश खिसक पड़ा हो, अतः अब फिर वापिस उसी की खोज करने में लगा हुआ, अपने किये हुए उचित प्रण को भी तोड़ डालने वाले आदमी के अन्तःकरण के समान काला, व्यभिचारिणी स्त्री के मन के ममान अत्यन्त वक्रता धारण करने वाला, परस्पर विछुर कर बहुत काल के बाद मिलने वाले स्त्री-पुरुषों की बात के समान लम्बा, नवीन किले के चारों तरफ बनाई हुई खाई के समान विष का भरा एक साँप अपने बिल में से निकलकर उसे खा गया, जिससे कि वह मर गया। वही आकर यह बालक हुआ है जिसका कि नाम सोमदत्त है।

घण्टा — किञ्चित्कालान्तरसमुपशमितरोषा सती स्वमनसि  
विचारान्तरमेतादृक् कर्तुं मारेमे धिगिदं स्वभावत एव चञ्चलचित्तम् ।

अर्थ—इधर थोड़ी देर बाद रोष शान्त हो जाने से घण्टा के  
मन में विचार ने पलटा खाया तो वह सोचने लगी कि धिक्कार हो  
इस चित्त की चञ्चलता को ।

निमुक्त्वल्गनमिवोच्चलनं तुरङ्गं स्वैरं निरङ्कुशमिवातिशयान्मतङ्गम् ।  
श्रीपञ्जरादरणवच्च विचारपूर्णं चित्तं जनः स्ववशमानयतात्तु तूर्णम् ॥ ३०

अर्थ—देखो यह चित्त बिना लगाम के घोड़े के समान तो उत्पथ  
में चलने वाला है, निरङ्कुश हाथी के समान बेरोक टोक इधर उधर  
दौड़ने वाला है, पीजरे के समान विचारों (पक्षियों की चालों या  
अनेक तरह के भावों) का घर है, अतः मनुष्य को चाहिये कि  
शीघ्र ही इसको अपने वश में करले इसे खुला न छोड़े ।

अहो मयापि दौर्घ्यवशीकृत्या महदेवानुचितमाचरित  
यत्किल यावद्दिनं श्रान्तोऽपि क्षुधातुरोऽपि धीवरधुरन्धरो निर्दयतया  
गृहान्निर्घातितः ।

अर्थ—देखो मैं भी कैसी पागल हो गई कि गुस्से में आकर बहुत  
ही बुरा काम कर गई । मैंने जरा भी विचार नहीं किया और दिन भर  
के थके हुए भूखे प्यासे धीवरों के मुखिया अपने पति को निर्दयता के  
साथ घर से बाहर निकाल दिया ।

स किलास्यां व्यसनिना चित्तवृत्ताविवान्धकारपूर्णयां लोका-  
यितकस्य विचारधारायामिव भूतचेष्टाबहुलाया विकटाटव्या-

मिव जनसचाररहितायां सांख्यसम्पत्ताविवोलूकतनयोक्तिव्याप्तायां  
सौगतस्य प्रमाणकलायामिव च विचारविरहिताया विनियोग-  
वार्तायामिव दम्प्यूत्साहसमर्थिकाया जैनानां सामादनदशायामिव  
सम्यग्दर्शनस्यापवादधर्गाया तमिस्राया क्व किल याम्यति ।

अर्थ—वह इम बुरी आदत वाले व्यसनी लोगों के मनमा के  
समान अन्धकार ( अज्ञान वा अन्धेरा ) वाली, चार्वाक की विचार-  
परम्परा के समान भूता ( पृथिव्यादि पञ्चभूत या व्यन्तरदेवों )  
की चेष्टा से व्याप्त रहने वाली, एक भयङ्कर वनी के समान जन-  
सञ्चार से रहित, सांख्यपरम्परा के समान उलूक-तनय ( सांख्यों  
के आचार्य या उल्लूपत्नी ) की आवाज को लिये हुये, बौद्ध मता-  
वलम्बियों की प्रमाण-वार्ता के समान विचार ( निश्चय या  
योग्यायोग्य का ध्यान ) से भी रहित, विनियोग ( विवाही हुई औरत  
को ब्याह लेना ) प्रथा के समान दशगु ( जारज या चोर लुटेरे )  
लोगों को उत्साह दिलाने वाली, और जैन मत में माने हुए सासादन  
गुणस्थान की अवस्था के समान सम्यग्दर्शन ( यथार्थ श्रद्धान ) को  
नष्ट करने वाली रात्रि में कहाँ जायगा, क्या करेगा ?

उड्डलसत्कीकशदामशस्ता निशा पिशाचीन्दुकपालहस्ता ।

बुभुक्षिताऽऽराडटतीह भिक्षाः कार्या मया पत्युरतः समीक्षा ॥३१॥

अर्थ—जिसके गले में तारा रूप चमकती हुई हड्डियों की माला  
पड़ी हुई है, चन्द्रमारूप खप्पर को हाथ में लिये हुये है और जो  
भूखी है ऐसी यह निशारूप पिशाची भिक्षा मांगने को उतरी हुई  
है अतः इस भयङ्कर समय में मुझे भी पति की तलाश जरूर  
करना चाहिये ।

यत्. खलु सोऽस्माकं तारुण्यतेजः समुत्तननाय तरणिरिवोत्तरायण सर्वदेवानुकूलाचरण-करण-परायणः सुललित-मनोरथ-लता-पल्लवननिमित्तमम्बुधरायणः पानीयापत्तिपूतनाविनाशनाय नारायणः पाठीनमीननक्रमकरादिजलजन्तुभ्यः कारायणः कुतो जगामास्माक सर्वस्वसारायण इति प्रत्यवेक्षितुं तदनुसरणक्रमेणैव गत्वा देवस्थानभूमावेकाकिन पतित च दृष्ट्वोत्थापयितुमभिवाञ्छन्ती सहसैव परासुतामवाप्तमवलोक्य रुरोद स्वशिरस्ताडन-पूर्वकं स्वकृतापराधस्मरणपुरस्सर चेति ।

अर्थ—क्योंकि वह स्वामी हमारे तरुणता रूपी तेज या सौभाग्य को बढ़ाने के लिये उत्तरायण सूर्य के समान है, हमेशा ही अनुकूल हमारी इच्छा के अनुसार आचरण करने वाला है इसलिये हमारी मनोकामना रूप वेल को बढ़ाने या पूर्ण करने के लिये मेघ-समूह समान है, पानी से हाने वाली आपत्ति रूपी पूतना राक्षसी को नष्ट करने के लिये कृष्ण नारायण सरीखा है, पाठीन नाम की मछली, घड़ियाल और मगरमच्छ आदि जल-जन्तुओं के लिये जेलखाने के समान वश करने वाला है इसलिये वह हम लोगों के लिये सर्वथा आदरणीय है । इस प्रकार सोच विचार कर वह धीवरी उसे खोजने के लिए निकली और जिधर को वह गया था उधर को ही वह भी हो ली और उसी देवस्थान-धर्मशाला में जाकर उस अकेले ही को वहां पड़ा हुआ देख कर उठाने लगी । पर सहसा उसे मरा हुआ देखकर और अपनी गलती को याद कर करके सिर कूट कूट कर रोने लगी ।

हाऽस्तं गतो मे व्यवहारमर्थः नात्रास्त्यहो धीवरकर्मधूर्यः

मयैव मे मूर्धनि वज्रपातः कृतः सुरद्रौ च कुठारघातः ॥३२॥

अर्थ—हाय हाय मेरा सौभाग्य सूर्य आज अस्त हो चुका, आज वह धीवर के कार्य करने में मुखिया यहां पर नहीं रहा, हाय हाय मैंने स्वयं ही अपने सिर पर वज्र गिरा लिया, और एक कल्पवृक्ष को मैंने ही कुल्हाड़ी से काट डाला ।

पुनश्च—गतं न शोचामि कृतं न मन्ये किंताडनेनाहिपदप्रजन्ये ।

तदुत्तमं यद्व्रतपूर्वकं म ययौ ममानन्दतटाकहंसः ॥३३॥

अर्थ—थोड़ी देर के बाद वह विचारने लगी-जो हो गया सो हो गया, गई बात को याद करने से क्या लाभ, साप की लकीर को पीटने से क्या हो सकता है, कुछ नही । हाँ वह मेरे आनन्द, रूपी तलाब का हंस व्रत-पूर्वक मरा, यह भी अच्छा हुआ ।

मयापि तदेव व्रतमादर्णाऽमास्ते किमिदानीं तरलतरजीवन-धारणकरणायान्यजन्तुसंहारकरणेति यावदेव साऽऽत्ममनसि मनीषा मुदाजहार तावदेव तैनेव नागपतिनाऽऽगत्य सन्दष्टा सती परलोकयात्रा कृतवनीहास्य गुणपलश्रेष्ठिन सधर्मिण्या गुणश्रियाः कुक्षितो विषाख्ययाऽवतरितास्तीति किलैतयो पूर्वजन्मसंस्कारवशत परस्परसयोगो भविष्यति ।

अर्थ—मुझे भी वही व्रत ले लेना चाहिए । इस थोड़े से दिन के जीवन के लिये इतर प्राणियों का संहार करना ठीक नहीं है । इस प्रकार उसने अपने मन में विचार किया । उसी समय वही साँप जिसने कि मृगसेन को डसा था, आकर उसे भी डस गया । और वह मर कर यहां इस घर वाले गुणपाल नाम के सेठ की सेठानी गुणश्री की कूख से विषा नाम की लड़की हुई है । इसलिए पूर्वजन्म के संस्कार बल से इन दोनों का संयोग होवेगा ।



यतः किल—अघटितघटनां करोति कर्म प्राणिनां सदाऽऽपदं च शर्म ।

भवतादुचितं चेष्टितं तत आसाद्य जनुर्भूतले सतः ॥३६॥

अर्थ—क्योंकि प्राणियों को जो भी कुछ सुख और दुःख या सम्पत्ति और विपत्ति होती है वह उनके कमाये हुए कर्म के अनुसार ही होती है । जिसका हमको स्वप्न में भी विचार नहीं आता, ऐसी बात भी प्राणियों के पूर्वोपाजित कर्म द्वारा बहुत ही आसानी से प्राप्त हो जाती हैं । इसलिए समझदार आदमी को चाहिए कि वह जो कुछ करे समझ सोचकर करे और हर समय अपनी चेष्टा अच्छी रखे ।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः स सुषुवे भूरामलैत्याह्वयं

वाणीभूषणवर्णिनं धृतवरी देवी च यं धीचयम् ।

तत्प्रोक्तेऽक्षिमितो दयोदयपदे चम्पूप्रबन्धेऽस्थयं

लम्बः श्रीमुनिराजयोरिह मिथः सम्भाषणात्मा स्वयम् ॥३७॥

इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुजजी और धृतवरी देवी से उत्पन्न हुए वाणीभूषण, बालब्रह्मचारी प० भूरामल वर्तमान मुनि ज्ञानसागर विरचित इस दयोदयचम्पू में दो मुनिराजों की वार्तालाप वाला दूसरा लम्ब समाप्त हुआ ।

## तृतीयो लम्बः

गुणपालोऽपि यतियुगलस्य वार्तालापमिमं श्रुतवानतस्तस्या-  
न्तःकरणमाश्चर्यमहार्णवनिमग्नमभूत्--यत्किलैषोऽतिशयान्निःस्वता-  
मापन्नोऽपि शोचनीयां दशामितोऽपि समुच्छिष्टाशननिरतोऽपि मम  
तनुजाया ननु जायतां स्वामीति किन्तु खलुच्छगलोऽपि पञ्चानन-  
तनयाया भर्ता भवितुमर्हतीति ।

अर्थ—गुणपाल सेठ भी उन मुनिराजों की बातचीत को सुन  
रहा था इसलिए उसका मन आश्चर्य सागर में पड़ गया । उसके  
मन में बड़ा आश्चर्य हुआ कि यह अति दीन दरिद्र, शोचनीय दशा  
को प्राप्त हुआ, प्रत्येक की जूठन खा करके पेट पालने वाला,  
बालक मेरी लड़की का स्वामी हो, यह बात कुछ भी समझ में नहीं  
आती, क्या कहीं बकरी का बच्चा भी शेर की बच्ची का स्वामी  
बन सकता है ।

किन्तु श्रमणसमुदितमपि पुनरन्यथा भवितुमर्हदित्यपि  
किलाकाशकुसुममेव तावत् । यतः किल—

भूमौ न कस्यापि कदाऽऽपदेऽवगच्छन्त्यविच्छिन्नतया यदेव ।  
तदेव वृत्तं श्रमणा वदन्ति ये नित्यसत्यव्रतिनो भवन्ति ॥२॥

अर्थ—किन्तु दिगम्बर महर्षियों की कही हुई बात भी झूठी हो  
जावे, यह भी आकाश के फूल के समान न होने वाली ही बात है ।  
क्योंकि दिगम्बर महर्षि लोग एकान्त सत्य व्रत के धारक हुआ करते

हैं, वे कभी किसी दशा में भी मूठ नहीं बोलते, वे लोग वही बात कहते हैं जिसे कि अन्य के द्वारा किसी प्रकार से भी अन्यथा न किया जा सके, अपि तु नियम से होकर ही रहे ।

तदा पुनः किंकर्तव्यमिदानीमस्माभिः किमिह किमपि न कृत्वा यथोदासीनतयैव स्थातव्यमिति किंकर्तव्यविमूढभावेन चिन्तानिमगनाय तस्मै तन्मनस्कार एवेत्यमुत्तरं दत्तवान् ।

अर्थ—तो फिर अब क्या करना चाहिये, ? क्या कुछ भी न करके एक उदासीन आलसी आदमी की भांति से चुप रहना चाहिये ? इस प्रकार किंकर्तव्य विमूढ रूप से चिन्ता में पड़े हुए उस सेठ को स्वयं उसी के मन ने इस प्रकार उत्तर दिया—

यत्पुरुषनामधारिभिः क्रियते तदेव भवतापि विघातव्यमेव अपायादपेतु समाय च समालब्धमुपायो विधीयतामिति सतां-सम्मतमतमस्ति ।

अर्थ—जो कुछ पुरुष नामधारी किया करते हैं वही आपको भी करना चाहिए—हानि से बचने और अपने लाभ की बात को प्राप्त करने के लिए हर समय उपाय करना ही चाहिये, यह सज्जनों की मानी हुई बात है ।

यतः खलु-असम्भवोऽपि सम्भाव्यः सता यत्नेन जायते ।

श्रूयते हस्ति-हन्तापि शशकेन निपातितः ॥२॥

अर्थ—क्योंकि देखो सत्प्रयत्न से असंभव भी संभव हो जाता है । सुना जाता है कि हाथियों के मारने वाले सिंह को भी एक खर-गोश ने मार दिया था । उपाय एक ऐसी वस्तु है ।

एकदैकस्मिन् वने मृगारिणा सन्त्रस्तैर्वनवासिपशुभिर्मिलित्वा केशरिणे क्रमेणैकैकदिने किलैकैक व्यक्ति विनिश्चित्य तमपि (केशरिण) निजससदि कृतप्रस्तावनिवेदनेन प्रसाद्य तथैव कर्तुं-मारब्धमिति कतिचिद्दिनानन्तरमेकस्य वृद्धशशकस्य समय समुपस्थितोऽभूत् ।

अर्थ—एक वार एक वन में सिंह के सताये हुए वन-पशुओं ने मिलकर ऐसा विचार किया कि सिंह के लिये एक एक दिन एक एक पशु बारी बारी से अपने में से चला जाया करे तो अच्छा हो, औरों को हैरान न होना पड़े, अतः अपनी इस सभा में पास हुए प्रस्ताव को सिंह से भी कहकर उससे भी स्वीकृति लेली और वैसा ही करने लगे। कुछ दिनके बाद एक बूढ़े खरगोश का नम्बर आया ।

तत्र मरणादधिक किमपि भवितु नार्हतीति मनसि निश्चित्य विधोरङ्काभिधः शनै पादविक्षेपेण बहु विलम्ब्य मृगेन्द्रस्याग्रे गतवान् ।

अर्थ—वहां उम खरगोश ने सोचा कि अब मरने से अधिक तो कुछ होना नहीं है इस प्रकार अपने मनमें विचार कर वह धीरे धीरे पैर रखकर बहुत देरी से उस सिंह के पास पहुंचा ।

सिंह सकोपमाह—रे जाल्म ? कुतो विलम्ब कृतवानिति ।

अर्थ—सिंह ने गुस्से में आकर कहा कि—रे दुष्ट, इतनी देर कहां पर लगाई ।

शशो वदति स्म—स्वामिन् श्रूयता पथि समागच्छतो ममान्येनैकेन सिंहेन सार्द्धं समागमो जातः । तस्मिन् मा खादितुमुद्यते

नति घटिकानन्तर पुनः प्रतिमिलितुं शपथपूर्वक निवेद्यहागतोऽस्मि  
ते ते किं कर्तव्यम् ।

अर्थ—खरगोश बोला—महाराज ! सुनो मार्ग में आते हुए मेरा एक दूसरे सिंह से समागम हो गया । वह जब मुझे खाने लगा, तो मैं आपसे एक घड़ी के बाद में नियम से वापिस आकर मिलूंगा, अभी आप मुझे छोड़िये, इस प्रकार सौगन्धपूर्वक उससे प्रार्थना करके आया हूँ । अब क्या करना चाहिये ?

मिह—मग्रेष क्वाऽस्ति म दुरुद्योगीति शशस्य पृष्ठतो गतवान् ।

अर्थ—सिंह—गुस्सा करके कहाँ पर है वह अन्यायी, ऐसा कह कर उस शशक के पीछे पीछे हो लिया ।

शश कस्यचित्कूपस्य तीरे स्थित्वा तस्यैव प्रतिविम्ब जले निपतितमुपादर्शयामस्तीत्युक्तवान् ।

अर्थ—खरगोश ने किसी कुए के किनारे पर जाकर उसके जल में पड़ते हुए प्रतिविम्ब को दिखला कर कहा देखो यह है ।

तदा नाद कृतवति सिंहे प्रतिनादोऽपि कूपमध्यादागतस्ततः  
कूपे निपत्य तेनात्मविनाश स्वयमेव कृत इत्येव भद्रमेवाभूत् । ततः  
कृतिना स्वेष्टमम्पत्तये समुपाय कर्तव्य एव ।

अर्थ—तब मिह ने दहाड़ लगाई । कुए में से उसकी प्रतिध्वनि आई । इस पर उस सिंह ने हाँ, इसमें अवश्य सिंह है, ऐसा विचार कर कुए में कूद कर अपना विनाश स्वयं ही कर लिया । यह बात

सब के भले के लिए हुई। अतः समझदार को चाहिए कि अपने वाञ्छित को सिद्ध करने के लिए उपाय अवश्य करे।

किञ्च—कस्यापि पितरि व्याधिते सति नैमित्तिकेन चाय-  
मनेनाऽऽमयेन मृत्युमेव यास्यतीति निगदिते सत्यपि तत्तनयेन  
तस्य चिकित्सा नैव कार्या किं खलु। नहि। किन्तु यथाशक्ति  
प्रयतितव्यमेव।

अर्थ—इसी तरह मान लो एक आदमी का बाप बीमार पड़ गया  
और ज्योतिषी महाशय ने भी कहा कि यह इसी बीमारी से मर  
जावेगा, बचेगा नहीं। अब बताओ क्या वह बाप का इलाज नहीं करे ?  
नहीं, बल्कि उसे शक्ति भर और भी प्रयत्न करना चाहिए।

उदर्काङ्के यदस्ति स्यान्नोचितं शोचितुं सता।

यथेष्टं हृद्वचःकायक्रिया कार्यैव भूतले ॥ ३ ॥

अर्थ—भविष्य की गोद में जो कुछ है उसका विचार करना  
समझदार आदमी का काम नहीं, किन्तु इस दुनियाँदारी में आकर  
अपने भले के लिये मन वचन काय से प्रयत्न करना ही उसका  
काम है।

ततः केनाप्युपायेनेदानीमेवामुं मारयामीति पुनः कथमवन्ध्य-  
तामनुभवेदनागतोऽनेहा किलेति।

अर्थ—इसलिये मैं ऐसा करूँ कि किसी उपाय से इसे अभी  
मार डालूँ फिर भविष्य काल क्या करेगा, वह कैसे सफल हो  
सकेगा।

वंशे नष्टे कुतो वंश—वाद्यस्यास्तु समुद्रवः

कार्यकारणभावेन स्थितिमेति जवंजवः ॥ ४ ॥

अर्थ—जब कि वांस ही है नहीं, वंशी कैसे होय ।

कारण से ही कार्य की, पैदाइश अवलोक्य ॥

किन्तु कार्यमपि भवेदहञ्चानार्यतां नानुभवेय भुवोति चेष्टि-  
तव्यम् । मया चेतच्छक्यमेव यत —

धनी धनबलेनैव कुर्याद् यद्यदपीच्छति ।

धनस्यान्तः स्वयं तिष्ठेद्विनायत्तं यतो जगत् ॥५॥

न तपसा न बलेन न विद्यया भवितुर्महति कार्यमिहान्वयात् ।

द्रविणतःक्रियते तदपि क्षणात्कनकमेव सतामपि दक्षिणा ॥६॥

अर्थ—किन्तु ऐसा करना चाहिए कि काम भी हो जावे, और मैं दुनिया में बदनाम भी न होऊ । मेरे लिये यह बात कोई कठिन नहीं है, क्योंकि मैं धनी हूँ—धनी आदमी धन के बल से जो चाहे सो कर सकता है और आप धन की ओट में भला बना रहता है । यह सारा संसार धन का गुलाम है । जो काम न तो तपस्या के द्वारा हो सकता है न शक्ति के द्वारा और न विद्या या चतुरता के द्वारा ही, वह काम भी धन के द्वारा बात की बात में किया जा सकता है । और तो क्या बड़े बड़े महात्माओं को भी धन के द्वारा बश में किया जा सकता है, यही, इस दुनियां की रीति चली आ रही है ।

इति विचिन्त्य पुनः कमप्येक मातङ्गमाहूय निवेदयाञ्चके  
यत्किलैतस्य शिशोर्मरिणेन भवताऽनुग्राह्योऽस्मि भवन्तञ्चाहं

प्रभूतवित्तेनानुगृहीष्यामि यत् किल सुखेन भुवि जीवनयापनं कुर्या-  
दिति दिक् ।

अर्थ—इस प्रकार विचार करके गुणपाल सेठ ने एक चाण्डाल को बुलवाया और उससे कहने लगा कि देखो तुम इस लड़के को मार डालो तो इसमें मेरा बड़ा उपकार हो और उसके बदले में मैं तुम को बहुत कुछ धन देऊंगा जिससे कि तुम अपनी जिन्दगी आराम से काटना ।

मातङ्ग (स्वगत) यद्यपि वयं चाण्डालाः सर्वसंहार एवा-  
स्माकं प्रवृत्तिर्भवति, तथापि मार्गगामिन एव तान् मारयाम इत्यु-  
चितं न प्रतिभाति । ये केऽपि प्रजासूपद्रवकरा भवन्ति, यद्वा राज्ञा-  
ऽपराधिन एवैते किलेति प्रतिज्ञायते येभ्यस्तानेव मारयाम ।

अर्थ—सेठ की बात सुनकर चाण्डाल ने अपने मन में विचार किया कि यद्यपि हम लोग चाण्डाल हैं इतर जीवों के मारने में हम लोगों की सहज प्रवृत्ति हुआ करती है तो भी अपने रास्ते चलते हुए हर एक जीव को ही मारने लगे यह कुछ ठीक नहीं जचता । हां, जो लोग प्रजा को आम तौर पर तकलीफ देने वाले हों या राजा ने जिन को एकान्त से पूर्ण अपराधी ठहरा दिया हो, बस ऐसे जीवों को हम लोग मार सकते हैं ।

अयन्तु तावदबोधो बाल सहजतयैवोच्छिष्टास्वादनेन स्वोदर-  
ज्वाला शमयितुं प्रवृत्तः सुलक्षणश्च प्रतिदृश्यतेऽतः कथं मारणी-  
यतामर्हतीति । किन्तु—



गुडमिव वणिजामुपग्राहकैः पिपीलिकैरपि गृह्यते तकैः ।  
धनिनां धनमपि तद्वदेव वै कर्मकरैरितरैश्च मानवैः ॥६॥

इत्यतो धनमपि लब्धव्य बालकस्य जीवनमपि नापहर्तव्य  
भवति ।

अर्थ—यह तो बिलकुल भोला बालक है, सहज रूप में किसी को भी न सता कर लोगों की जूठन खाकर अपनी पेट की ज्वाला को बुझाने में लगा हुआ है, किसी का कुछ भी बिगाड़ नहीं कर रहा है और देखने में बड़ा ही सुलक्षण प्रतीत होता है, फिर इसे किस तरह मारा जा सकता है । किन्तु धनिकों का धन बनियां लोगों के गुड के समान माना गया है । जैसे बनियां के गुड को ग्राहक लोग तो पैसे से खरीदकर खाया करते हैं, और मकोड़े मुफ्त में भी खाते रहते हैं, वैसे ही धनवान के धन को काम करने वाले तो काम करके खाते हैं और बहुत से विना काम किये ही खा जाते हैं, यही रीति है । इसलिये मुझे इस सेठ के पास से धन जरूर ँठ लेना चाहिए और बालक को मारना नहीं चाहिए ।

बहि प्रकटमुवाच--भो श्रीमन् भवादृशामादेशकरणमेवा-  
स्मादृशामुद्धरणं तत् कार्यमेवास्माकं तदनुकुलमाचरणमिति ।  
अद्य यामिन्याश्चरमप्रहरे भवन्मनोरथं सफलमिष्यामि । अस्माकं  
कुलकर्म किल प्रबलमिष्यामि । बालकमिमं कृतान्तस्य कृते सम्ब-  
लमिष्यामि । श्रीमतामुद्देशमार्गस्य कण्टकं दलमिष्यामि ।

अर्थ—भो महाशय, आप सरीखों की आज्ञा का पालन करने से ही तो हम लोगों का काम काज चलता है अतः मुझे आपका

कहना करना ही चाहिए। ठीक है आज रात को पिछले पहर में मैं आपकी भावना को पूरी कर दूंगा, हम लोगों के कुलक्रम से चले आये हुए काम को मैं अवश्य करूंगा इस लड़के को काल का कलेवा बना दूंगा, आपके अभीष्टमार्ग में होने वाले कांटे को मैं बिलकुल नहीं रहने दूंगा, दूर कर दूंगा।

अथान्धकारपूर्णया निशि समादायोत्तानशयमन्त्यज स ग्रामा-  
द्वहिं समीप एव गत्वा क्वचित्सरिस्तीरस्थित जम्बूवृक्षतले समारोप्य  
पुनः स्वस्थानमुपजगाम।

अर्थ—इसके बाद रात पड़ने पर जब खूब अन्धेरा हो गया, तो उस लड़के को अपने कंधे पर रखकर वह चाण्डाल गांव के बाहर गया और गांव के पास में ही एक नदी थी उसके तीर पर जामुन के पेड़ के नीचे उसे ढालकर फिर वापिस अपने घर पर आ गया।

तावतैवामानुषोचितमेतत्कर्म समालोक्य पूतकर्तुमिव जगता-  
मग्रे ताम्रचूडेन शब्दायितम्।

अर्थ—इतने में ही इस काम को मनुष्य के न करने योग्य राज्ञसी काम समझ कर दुनियां के सामने पुकार करने के लिए ही मानों मुर्गा बोलने लग गया।

अहो प्रकटमपि तनयरत्नमपह्नियतेऽमुष्मिन्भूतले धूर्तजनेन  
कथं पुनर्मयेहोदुरत्नानि विकीर्य स्थातुं पायेतेति किल तान्युप-  
संहृत्य कुतोऽपिच्छन्नी भवितुं पलायाञ्चक्रे रजनी।

अर्थ—अहो बड़े आश्चर्य की बात है कि धूर्त लोग इस घरातल

पर प्रकट रूप से दीखने वाले बालक रूप रत्न को ही जब इस प्रकार हड़प रहे हैं तो फिर मैं यहां पर अपने इन नक्षत्र रूप रत्नों को फैलाकर कैसे निर्भय बैठी रह सकती हूं ऐसा सोच कर ही मानों उन सब नक्षत्रों को समेट कर रात्रि भी कहीं छिपने को चली गई ।

पश्यन्तु सन्त किल श्रमणसूक्तमप्यन्यथाकर्तुं प्रयत्यते स्वार्थ-  
परायणैरितीव सगीजिनी जहासेदानीम् ।

अर्थ—देखो सज्जनो, दिगम्बर साधुओं की कही हुई बात को भी भूठी करने के लिये प्रयत्न करने में भी स्वार्थी लोग कसर नहीं छोड़ते, इस आशय को व्यक्त करने के लिये ही मानों कमलिनी भी उस समय हँस पड़ी ।

निरपराधस्तनन्धयविघ्वशनविधानायापि व्याप्रियते गोघैरिति  
क्रोधारुण इव सूर्यनारायण सहसा समुदस्थात् ।

अर्थ—देखो मनुष्य लोग भी इस प्रकार छोटे बालकों के मारने का व्यापार करने लगे हैं इस प्रकार क्रोध के मारे ही मानों लाल होकर सूर्य महाराज भी एकाएक उठ खड़े हुए ।

नरनामकृतं दृष्टुमयोग्यमिदमित्यतः ।

कुमुदतीभिरप्याप्तं निजनेत्रनिमीलनम् ॥ ७ ॥

अर्थ—नर इस नाम के धारक प्राणी कहलाने वाले के द्वारा ऐसा राक्षसी कार्य किया जावे और मैं देखती रहूँ यह ठीक नहीं, यही सोचकर मानों कुमुदती ने भी अपनी (कुमुदरूप) आँखों को बन्द कर लिया ।

काङ्गलेशे समुदिते फिङ्गीराज्यवत्तमः ।

अस्मात् सति सवितरि भूभागाल्लयमभ्यगात् ॥८॥

अर्थ—सूर्य के उदय होने पर उस समय इस धरातल पर से अन्धकार भी दूर हो गया, जैसे कि कांग्रेस का जोर हो जाने पर अंग्रेज लोग भारतवर्ष छोड़कर चले गये ।

तेजोभर्तुस्तमोहर्तुः प्रभावमभिकांक्षिणः ।

विरदावलीमप्युचुश्चारणा इव पक्षिणः ॥९॥

अर्थ—अन्धकार के नाश करने वाले ये पक्षीगण, चारणों की भांति उस सूर्य रूप राजा का यश गान करने लगे ।

कमलिनीकोपादिव सुकोमलात्कामिनीभुजबन्धाद्वहिरुत्थाय भृङ्गैरिव भर्तृलोकेरपि यथेच्छ विहर्तुमभ्यलाषी यदा तदा गोविन्दो नाम गोपालो गोकुलपतिर्मैदिनीमण्डलस्य यश समूहमिव प्रसरणशील स्वर्गप्रदेशमिवामितामृतस्त्राविण प्रशस्तच्छन्दोबन्धमिवाविकलचतुष्पाद तीर्थगताताङ्गनाजनकवरीभारमिव मुक्तबन्धन निजधनुधनमादायाग्रतोगोचरवनमन्वेष्टुमभिवाञ्छस्तेनेव पथा समाजगाम ।

अर्थ—जबकि कमलिनी नाल के समान कोमल कामिनी की भुजा के बन्धन में से निकलकर उनके स्वामी लोग भौरों के समान यथेच्छरूप से जहां चाहे वहां जाने लगे उस समय बहुत सी गायों का रखने वाला गोविन्द नाम का गुवालों का मुखिया इस पृथ्वी मण्डल

के यश के समान फैलने वाले स्वर्ग के खण्ड समान, अखण्ड अमृत (दूध या सुधा) को पैदा करने वाले उत्तम छन्द के समान निर्दोष चारों पादों को रखने वाले, और ऋतु काल पर नहाई हुई स्त्रीजनों की चोटी के समान चन्धन से रहित ऐसे अपने गोधन को लेकर किसी गोचर भूमि की तलाश में जा रहा था वह उधर से निकला ।

सहस्रैवास्य दृष्टिश्चकोरीव चन्द्रमस केकिनीव वलाहक-  
कुलमलिकुटुम्बिनोव कमलवन पित्रोव रसाल कोरक त शिशुमुदीक्ष्या-  
तीव सन्नोषमामादिनवती ।

अर्थ—एकएक उस गुवाले की आंखों ने उस बालक को देखा जैसे कि एक चकोरी चन्द्रमा को, मयूरी मेघ-समूह को, भौरी कमलों के वन को और कोयल आम के मौर को देखा करती है । सो देखकर वह बड़ा खुश हुआ ।

य डिम्भ मातृण्ड स्वस्य मन्दमृदुलकरप्रचारेण कपोलयो-  
परामृशति, तरुपि परिपक्वफलप्रदानेन पोषयन् प्रतिभाति, प्रकृ-  
तिरपि मन्दस्मित यन्मुखमण्डले पूरयति ।

अर्थ—सूय अपने हलके और कोमल कर (हाथ या किरण) फैलाकर दोनों गालों पर जिस बालक को चूम रहा है, वृक्ष अपने पके पके फल देकर जिसका पोषण करने में लगा हुआ है और प्रकृति ने जिसके मुख मण्डल पर मीठी मुसकान बना रखी है ।

दारकं समुपादाय प्रसन्नमनसा तन्म ।

धनत्रियं स्वमार्यायै ददौ पुत्रमुदीरयन् ॥१०॥

अर्थ—उसने उसे अपना सा पुत्र मानकर बड़ी खुशी के साथ उठाया और अपनी धनश्री नाम की स्त्री को दे दिया ।

धनश्रीरपि तेन मौक्तिकेन शुक्तिरिवादरणीयता कामधेनु-  
रिव वत्सेन क्षीरभरितस्तनतामुद्यानमालेव वसन्तेन प्रफुल्लभाव  
समुद्रवेलेव शशधरेणातीवोत्लाससद्भावमुदाजहार हारलसितवक्ष-  
स्थला ।

अर्थ—हार से शोभित है वक्षः स्थल जिसका, ऐसी वह धनश्री भी उस बालक को पाकर बहुत खुश हुई, जैसे कि चन्द्र को पाकर समुद्र की बेला । उसका मुख मण्डल खुशी के मारे खिल उठा, जैसे कि बसन्त को पाकर वन भूमि का प्रदेश, उसके स्तन दूध से लबालब भर गये जैसे कि बछड़े को पाकर गाय के स्तन । एव वह उसके द्वारा बड़ी आदरणीय बन गई, जैसे कि मोती के द्वारा सीप ।

अहो किलौरसादपि रसाधिकोऽङ्कुराप्त पुत्रः प्रभवति यत्र  
न यौवनहानिर्न प्रसवपीडा, नचापुत्रवतीति नाम व्रीडा, समुप-  
लभ्यते च सहजमेव बाललालनक्रीडा जगतीत्येव विचारित-  
वती धनश्रीस्तमात्मजमिवातीव स्नेहेन पालयामास सरस्वतीव  
लम्बोदरम् ।

अर्थ—वह धनश्री विचार ने लगी अपने उदर से पैदा हुए पुत्र की अपेक्षा गोद में आया हुआ पुत्र और भी अधिक सुख देने वाला होता है क्योंकि उसमें अपने यौवन की हानि नहीं होती, उत्पन्न करने की पीड़ा नहीं भोगनी पड़ती और सहज ही बालक को लालन-पालन

का सुख प्राप्त हो जाता है । ऐसा सोचकर वह उसे अपने जाये पुत्र से भी ज्यादा प्यार के साथ पालने लगी, जैसे कि सरस्वती गणेश को पालती थी ।

स च ता मृदुलतमहृदयलेशा स्वसवित्रीनिर्विशेषां गोपवर-  
ञ्चानितरपितरमिव मन्वान सुखेन समयसमयन तन्वान समवर्तत ।

अथ—वह सोमदत्त बालक भी जिसका कि दिल बहुत ही सुकोमल था, ऐसी उस धनश्री को ही अपनी जन्म देने वाली माता, और गोविन्द गुवाले को ही अपना खास पिता मानता हुआ सुखपूर्वक समय बिताने लगा ।

अथ च सततमेव ताभ्या गोप-गोपीभ्या स्वहृदयदेश इवाङ्गी-  
कृत. सुभगता, प्रताप-दीप्तिभ्या प्रतिपालित. पूषेव निर्दोषता,  
आह्लाद-मधुरताभ्यामनुगृहीतो द्वितीयाविधुर्गिवाभिवृद्धि, सुरूप-  
सुरभीभ्यामुपासित कुसुमस्तवक इव सकललोकैः स्पृहणीयतां,  
विनय-विद्याभ्यामनुभावितो गणेश इव चतुरतामनुसन्दधानः सम-  
वर्द्धत तावत् ।

अर्थ—अब वह सोमदत्त बालक उस गोप और गोपी के द्वारा हर समय सम्भाला जाता हुआ अपने हृदय-सरीखा होकर सृष्टावने-पन को, सूर्य के समान प्रताप और दीप्ति के द्वारा ग्रहण किया हुआ निर्दोष (अवगुणों से या रात्रि से रहित) पने को, दूज के चन्द्रमा समान आह्लाद (प्रसन्नता) और मधुरता (प्यार) के द्वारा अपनाया हुआ उत्तरोत्तर वृद्धि को, फूलों के गुच्छे के समान सौन्दर्य और सौरभ के द्वारा सेया जाता हुआ सब लोगों के द्वारा आदरणीयपने को और

गणेश के समान विनय और विद्या के द्वारा आलिङ्गन किया हुआ चतुराई को प्राप्त होता हुआ दिनों दिन बढ़ने लगा ।

सम्भोजयेत्सम्प्रति सैव माता सम्भालयेत्सोऽस्तु पिता विधाता ।

पुपूषुरात्मानमसौ स पुत्रः विनाऽऽत्मभाव सुखमस्तु कुत्र ॥११॥

अर्थ—जो अच्छी तरह से भिला-पिलाकर पालन करे, वस्तुतः वही माता है और जो सम्भाल रखे, बुरी आदतों में न पड़ने देवे, भली बातों की शिक्षा देवे वही पिता है । जो अपनी चेष्टाओं द्वारा मनुष्य की आत्मा को प्रसन्न करे वही पुत्र है, ऐसा समझकर परस्पर में प्रेम का व्यवहार करना चाहिए, विना इसके संसार में सुख नहीं है ।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः स सुषुवे भूरामलेत्याह्वयं

वाणीभूषणवर्णिनं घृतवरी देवी च यं धीचयम् ।

पूर्तिं तत्कथिते दयोदयपदे चम्पूप्रबन्धेऽतति

गोविन्दस्य सुतोपलम्भविषयो लम्बस्तृतीयः सति ॥३॥

इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुजजी और घृतवरी माता से उत्पन्न हुए वाणीभूषण, बालब्रह्मचारी प० भूरामल वर्तमान मुनि ज्ञानसागर-विरचित इस दयोदयचम्पू में गोविन्द गुवाले के पुत्र-प्राप्ति का वर्णन करने वाला तीसरा लम्ब समाप्त हुआ ।





## चतुर्थो लम्बः

वल्लवपल्लीमुपस्थितेन राजकार्यवशतः खलु तेन ।

गुणपालेन व्यलोकि बालस्तरुण्ये परिणतो रसालः ॥१॥

अर्थ — पूर्वोक्त प्रकार गोविन्द गोपाल के यहाँ पलते हुए वह सोमदत्त बालक कुछ दिन बाद जब युवावस्था को प्राप्त हुआ और बहुत ही सुन्दर दिखाई देने लगा, तब एक दिन किसी राजकार्य से वही गुणपाल सेठ उस गुवालों की बस्ती में आया। वहाँ पर उसने उस बालक को देखा।

वीक्ष्याऽऽत्ममनसि विकल्पमाप मदरिरेव भात्यसौ स पापः।

मारितेऽपि न मया कथमापत्तिरिति वाऽस्तु च विधेः प्रतापः ॥२॥

अर्थ — उसे देखकर उसने अपने मन में विचार किया कि हो न हो, यह तो वही लड़का प्रतीत होता है जो कि मेरा शत्रु था और जिसे कि मैंने मरवाया था। किन्तु आश्चर्य तो यह है कि जब वह मरवा दिया गया तो फिर जीवित कैसे रहा? हो सकता है दैव ने इसका साथ दे दिया हो, अर्थात् मारने वाला अपनी समझ में इसे मारकर चला गया हो, फिर भी कुछ जान रह जाने से धीरे धीरे पुनरुज्जीवित हो गया हो।

पुनश्चैकदा गोविन्देन सार्द्धं सहजसत्त्वाप कुर्वन्नसौ  
पृष्टवान् यत्किल भवतोऽयमेक एवाङ्गज उतान्यापि काचित्सन्तति-  
रिति ।

अर्थ--पुनः किसी एक दिन बातों ही बातों में गोविन्द से उसने पूछा कि आपके एक यह लड़का ही है या और भी कोई सन्तान है ?

गोविन्द सहजसरलतया जगाद--श्रीमन्नाम्ययमप्य-  
स्माकमौरस , कि करोतु जनो विधेऽग्रे पुन. पौरुषमथाप्यभवदेकदा  
दो रस एतादृक् यत किल भवन्नगरसमीप पर्यटताऽनेन भवादृशा-  
मुचितचरणसंयोजस्पर्शकेनैकस्मिन्वृक्षतले निपतितोऽय समदशि,  
समादायि च मयाऽऽत्मजसुखाभिलाषासमायुक्तेन । किन्त्वय  
खल्व्वात्मजादप्यधिकसन्तोषदायी समस्ति विनीतभावेनेति ।

अर्थ--गोविन्द ने सहज सरल भाव से उत्तर दिया— श्रीमान्  
जी, यह भी हमारा औरस पुत्र नहीं है । क्या किया जाय विधाता  
के आगे किसी आदमी का कोई वश नहीं चलता । फिर भी एक  
दिन ऐसा संयोग हुआ कि आप सरीखों के पवित्र चरण-कमलों  
को छूने वाले इस सेवक ने आपके ही नगर के पास घूमते हुए, एक  
वृक्ष के नीचे पड़े इस बालक को देखा । जब मैंने इसे देखा तो  
मैंने पुत्र के पालन-सुख की अभिलाषा से इसे उठा लिया । किन्तु यह  
बड़ा विनयवान् है इसलिए हमें तो यह औरस पुत्र से भी अधिक  
सन्तोषदायी है ।

गुणपाल (स्वमनसि) हूं मया यदेवार्तकि तदेव फलितम् ।  
स चाण्डालोऽपि महाधूर्तो यो मा विश्ववञ्चकमपि वञ्चयामास ।  
अजापुत्रोऽपि किल खट्टिकस्याग्घट्टान्न खादाञ्चक्रे । अस्तु ।  
प्रकाशमुवाच--भो महाभाग ।

नन्दगोप इव श्रीमान् यशोदा तव भामिनी ।

अयञ्च कृष्णवद्भाति सुदामस्थानिनो मम ॥ ३ ॥

अर्थ—गुणपाल गोविन्द की बात सुनकर मन में विचारने लगा—हूँ, मैंने जैसा कुछ अपने मन में सोचा, वही तो निकला । देखो मैं तो था ही, किन्तु वह चाण्डाल मेरे से भी अधिक चालाक निकला जो कि मुझ सरीखे ठग को भी ठग गया । आश्चर्य तो इस बात का है कि कसाई के भोजन को बकरा खा गया । खैर हुआ सो हुआ, ऐसा सोचकर बाहरमें वह बोला—हे महाशय, आप बड़े भाग्यशाली हैं नन्दगोप सरीखे पुण्यवान हैं और आपकी घर-वाली भी यशोदा सरीखी सुशीला है, जिनका कि यह लड़का श्रीकृष्ण के समान चेष्टा वाला है, जो कि सुदामा के समान मेरे लिये बड़ा ही प्यारा है ।

अस्मन्मनसोऽयमतीवानन्ददायी लगति यत्किञ्चिदस्मै कथ्यते तदेवासौ नि संकोच सम्पादयतीति ।

अर्थ—मुझे तो यह बड़ा ही प्यारा लगता है । मैं जो कुछ इस से कहता हूँ उसे यह बड़ी ही चतुराई और लगन के साथ पूरा कर देता है ।

गोविन्दो जगाद—यद्यय भवदाज्ञा करोति किमधिकं करोति । तत्करणमेतस्यावश्यकर्तव्यमेवास्ति । भवानस्माकमतिथिर्यस्य सत्कारो गृहस्थवर्गस्याद्य कर्तव्य किं खलु नास्ति यतः ।

अर्थ—यदि वह आप की आज्ञा का पालन करता है तो क्या बड़ी बात करता है । आपकी आज्ञा का पालन करना इसका पहिल्ला

काम है। क्योंकि आप हमारे अतिथि हैं और अतिथि का सत्कार करना गृहस्थ वर्ग का मुख्य कर्तव्य है।

अतिथिसत्करणं चरणं व्रते गुणसमुद्धरणं जगतः कृते ।

भगवदादरणं च महामते निखिलदेवमयोऽतिथिरुच्यते ॥४॥

अर्थ—अतिथि का सत्कार करना सम्पूर्ण सदाचारों में मुख्य सदाचार है, संसार भर के लिये गुण प्रकट करने वाला है और भगवान् को याद करने का सबसे अच्छा ढंग है क्योंकि अतिथि ही सम्पूर्ण देव-स्वरूप होता है, ऐसा ज्ञानी जन कहते हैं।

गुणपालः—भवता वयोवृद्धानामस्माकमुपरि सर्वदैव कृपा सम्भवति यत —

परोपकाराय दुहन्ति गावः परोपकाराय नदस्य भावः ।

परोपकाराय तरोः प्रसूतिः परोपकाराय सतां विभूतिः ॥५॥

अर्थ—आप जैसे वयोवृद्धों की तो हमारे ऊपर सदा ही कृपा बना रहती है। ठीक ही कहा है—जिस प्रकार से गाएं दूसरों के भले के लिये ही दूध दिया करती हैं, नदी का पानी भी दूसरों की भलाई के लिये ही बहता है, वृक्ष भी औरों की भलाई के लिये ही कलते हैं, वैसे ही सत्पुरुषों की विभूति परोपकार के लिए ही होती है।

गोविन्दः—भो महाशय ? किन्निगदानि मयास्मै किमपि पितृभावो न प्रदर्शितः पितुः । सर्वप्रथमकर्तव्य सन्तानस्य पाठनम यत.—

माता शत्रुः पिता वैरी येन बालो न पाठितः  
न शोभते सभामध्ये हंसमध्ये वक्रो यथा ॥६॥

अर्थ - हे महाशय जी, क्या कहूँ मैंने इस बालक के लिये पिता-पने का कुछ भी निर्वाह नहीं किया। पिता का सबसे पहला काम लड़के को पढ़ाना है। कहा भी है—

जिन्होंने अपने बालक को पढ़ाया नहीं, वे माता पिता उसके शत्रु हैं, उसके जीवन को बिगाड़ने वाले हैं, क्योंकि अपढ़ पुत्र सभ्य पुरुषों के बीच में बठ कर शोभा नहीं पाता है, जैसे कि हंसों के बीच में वगला।

इत्येव मयाऽपि बहुवार श्रुत विज्ञानाम्मुखादस्ति, किन्तु वयं ग्रामनिवासिनः, यत्र नास्ति कोऽपि विद्यालयः समस्ति किलैको गुरुर्योऽधुनैनं पाठयति। स च वदति यदहमस्मै सम्बदामि तदेष पूर्वमेवोपस्थापयति। स गुरुरपि सकलजनशुश्रूषणमेव प्रधानतयाऽस्मै प्रतिपादयति।

अर्थ-इस प्रकार मैंने विद्वानों के मुख से कई बार सुना है। किन्तु हम लोग गांव के रहने वाले लोग हैं, जहाँ कि कोई विद्यालय नहीं है। हाँ एक गुरुजी हैं, वे इसे पढ़ाया करते हैं। वे भी कभी कहा करते हैं कि मैं जो कुछ इसे बताता हूँ उसे यह पहले से ही मुझे बोलकर सुना दिया करता है। वे गुरुजी भी खास तौर पर इसके लिये यही शिक्षा दिया करते हैं कि सब लोगों की सेवा करना ही अच्छी बात है।

अथ पुत्रं प्रति लक्ष्यकृत्य—हे वत्स सोमदत्त ! योज्यं महा-नुभावोऽस्माकं प्राघूर्णिकस्तत एतदुक्तं त्वया करणीयमेव ।

अर्थ—इस प्रकार कह कर फिर उस गोविन्द ने अपने उस लड़के से कहा कि - बेटे सोमदत्त, ये महाशय अपने यहाँ पाहुने आये हैं, इसलिये जो कुछ भी ये कहे तुम वह काम तुरन्त कर दिया करो ।

गुणपाल -- (स्वगत) मयाऽसौ सोमदत्तो ऽवश्य प्रहरणीय-  
स्तथापि तदर्थं ममात्माऽस्य विश्वासयोग्य करणीयस्तस्मात्किञ्चि-  
त्कालमेतस्यानुकूलमाचरणीयमिति नीतिः ।

अर्थ—इतनी सब बात हो जाने के बाद गुणपालने अपने मनमें विचार किया कि अब भी इसे मारना ही चाहिये, किन्तु इसके पूर्व मुझे इसके साथ ऐसा व्यवहार करना चाहिये जिससे यह मेरा विश्वास करने लगे, मेरी बातको मानने लगे और इसीलिए थोड़े दिनों के वास्ते मुझे इसके अनुकूल हो करके चलना चाहिये । जैसाकि नीति में लिखा हुआ है—

उत्थापयेत्तमुच्चैर्ना यस्य वाञ्छेन्ननिपातनम् ।

मूर्ध्ना न बाह्यते भूमौ दहनीयं किमिन्धनम् ॥७॥

अर्थ—मनुष्य जिसका विनाश करना चाहे उसको पहले शिर पर चढ़ा ले । देखो—जिस इन्धन को जलाना होता है उसे भी क्या शिर पर ढोकर नहीं लाया जाता है ?

इति निश्चित्य यथा समय कदाचित्पारितोषिकदानानुकूल-  
वर्तन-मृदुलतरसम्भाषणादिभिर्नेमगिकसरलस्वभावस्य गोपाल-  
पतिबालकस्य हृदय स्वसाच्चकार ।

अर्थ—इस प्रकार विचार कर उस गुणपालने कभी तो उसे इनाम देकर, कभी उसके अनुकूल व्यवहार कर और कभी मधुर संभाषण आदि से उस सहज सरल स्वभाव वाले, गुवाल के बालक सोमदत्त के हृदय को अपने अनुकूल बना लिया ।

यत खलु—दुर्जनानां वचः स्वादु हृदि हालाहलं यथा ।

फणायां फणिनो रत्नं दंष्ट्रायां गरलं महत् ॥८॥

अर्थ—क्योंकि जैसे सांप के फण में मणि होती है किन्तु दाढ़ में उसके हालाहल विष रहता है, वैसे ही दुर्जनों के भी वचन में तो मिठास होता है फिर भी उनका हृदय एक दम काला और भोले जीवों को धोका देने वाला होता है ।

माधुर्यमाप्त्वा पिशुनस्य वाचि न विश्वसेन्ना धरणीतले तु ।

शेवालशालिन्युपले च्छलेन पातो भवेत्केवलदुःखहेतुः ॥ ९॥

अर्थ—इस भूतल पर दगाबाज आदमी ऊपर से मीठा बोलता है, उसकी मीठी बातों में आकर किसी को भी उसका विश्वास नहीं कर बैठना चाहिये, क्योंकि जल की काई वाले पत्थर पर चलने से फिसल कर गिरना ही पड़ेगा जिससे कि चोट लगेगी । वैसे ही दगाबाज की बातों में फंमने से भी नुकसान होगा ।

सोमदत्तस्तु पुन सभ्यतयैवातिथे. सत्करणपरायणस्तदुपरि पितुरादेशस्तदा किमिह सकोचकरणेऽवकाश स्यात् । यदेव स प्रतिपादयन् बभूव नदेवायं कर्तुमुत्साहवान् तस्थौ ।

अर्थ—किन्तु विचारा सोमदत्त तो बिलकुल सरल मन का था इसलिये प्रथम तो वह अपने आप ही अतिथि के सत्कार करने में

तत्पर रहा करता था । तिस पर भी पिता की आज्ञा हो चुकी थी कि यह जो कुछ कहे सो कर दिया करो । ऐसी दशा में उसे जरा भी संकोच करने के लिये अवकाश कहां था । अतः जो कुछ वह कहता था उसी को सोमदत्त तुरन्त करने के लिये तय्यार रहता था ।

द्वयोः परस्परं मैत्री मृगजम्बुकयोरिव ।

एकः सहजसौहार्दी परो घातपरायणः ॥ १० ॥

अर्थ—हिरण और गीदड़ जैसे स्वभाव के धारक उन दोनों सोमदत्त और गुणपाल की आपस में खूब गहरी मित्रता हो गई । उनमें एक तो बिचारा स्वाभ चिक मित्रता रखना था, किन्तु दूसरा हर समय उसका घात करने में लगा हुआ रहता था ।

गुणपाल कतिचिद्दिनानन्तरमेकस्मिन्दिवसे किलैकाकिनं सोमदत्तमवेत्य स्वसाध्यसाधनावसरमिति निश्चित्योक्तवान् यत्किल हे मित्र सोमदत्त ? मद्गृह प्रत्यत्यन्तावश्यकसन्देशप्रेषणावसर समायात ।

अर्थ कुछ दिन बाद एक दिन सोमदत्त को अकेला ही अपने पास बैठा हुआ देखकर अपने साध्य की सिद्धि का अच्छा अवसर समझकर गुणपाल बोला कि मित्रवर सोमदत्त, आज तो एक बहुत जरूरी समाचार मुझे अपने घर पर भेजना है, क्या करना चाहिए ।

सोमदत्त दीयता मह्यमहमेव व्रजिष्यामि पितुरादेशमुद्धरिष्यामि भवत्कार्यं सम्यक्तया सम्पादयिष्यामि चेति सम्प्रार्थ्य पत्रमुपादाय सुसज्जीभूय शीघ्रगत्याऽनुव्रजन् पुरसमीप एवाऽऽरामे



क्वचित्पादपच्छायामासाद्य विश्राममादातु समुपविवेश । वर्त्मश्रान्तिवशेन निद्रामप्यनुबभूव चेति ।

अर्थ—सोमदत्त बोला—मुझे ही दो, मैं ही जाऊंगा, पिताजी की आज्ञा को पूर्ण निभाऊंगा, और आपका काम अच्छी तरह सिद्ध कर दिखलाऊंगा । इस प्रकार कह करके गुणपाल के लिखे हुये पत्र को लेकर खूब सजधज कर शीघ्रता के साथ चलकर उस नगर के ही पास में एक बगीचा था उसमें एक वृक्ष को पाकर उसके नीचे बैठ गया । मार्ग का थका हुआ तो था ही इसलिए वहां उसे निद्रा आ गई ।

वसन्तसेना नाम पण्याङ्गना तस्मिन्नेवावसरे कुसुमावच्यार्थमिहाऽऽगता समुप्त तमवलोक्य अहो कोऽय रतिपतिमप्यतिवर्तमानो युवा, कथं चेहाऽऽगत्य सुप्तोऽमुष्य निगलदेशे समवलम्बित पत्रमपि वर्तते कच्चिदस्मिन्नस्य परिचयोऽङ्कितो भवेदिति तदादाय वाचयामास शनैः ।

अर्थ—इतने में ही एक वसन्तसेना नाम की वेश्या फूल तोड़ने के लिये वहां पर आ पहुंची । उसने उसे सोया हुआ देख कर सोचा कि यह यहां पर कौन जवान सो रहा है, जो कि कामदेव को भी मात कर रहा है । इसके गले में पत्र भी बंधा हुआ है, संभव है इसी में इसका कुछ परिचय लिखा हुआ मिल जाय, ऐसा सोच कर उस पत्र को धीरे से खोल कर उसने अपने मन में पढ़ा ।

यस्मिन्नेव लिखितमासीत्

श्रीः

विषं सन्दातव्यं भवति परमागन्तुकरे,

त्वयाऽमुष्मै सद्यो नहि किमपि चान्यत्प्रविचरेः ।

प्रिये त्वं चेद्भार्या सुबल ? यदि पुत्रस्त्वमथ मे,  
मदादेशोद्वारे न पुनरधुना जातु विरमेः ॥११॥

ह० गुणपालो राजश्रेष्ठी ।

अर्थ—उस पत्र में इस प्रकार लिखा हुआ था कि हे प्रिये, तू अगर मेरी अर्द्धाङ्गिनी है और हे महाबल, तू अगर मेरा सच्चा पुत्र है तो यह जो पत्र लेकर आ रहा है उस आदमी को तुरन्त विष खिला कर मार डालना, इसमें जरा भी आगा पीछा मत सोचना, मेरे लिखे हुए को बिलकुल भी मत टालना ।

हस्ताक्षर गुणपाल राजश्रेष्ठी ।

वसन्तसेना—अहो किलाय तु पत्र—लेखकोऽस्माकं नगर-निवासी प्रतिभाति यं स्थानान्तरमवाप्तोऽपि वर्तते । किन्तु तेन सज्जनेन नूतने वयसि वर्तमानाय सुसज्जावयवाय सम्पूर्णसामुद्रिक-समुचितलक्षणलक्षितसौभाग्याय स्वरूपपराजितपशुपतिप्रतीपाय पुरुषोत्तमप्रियासहोदरसमानसुन्दराननारविन्दायावलोकनमात्रेणैव च मनोनयनमोदकायेदृक् श्रवणामुभय सता हृदयविदारक वृत्तं लिखितं कुत सम्भाव्यताम् ।

अर्थ—पत्र को पढ़ कर वसन्तसेना ने विचार किया कि इस पत्र का लिखने वाला तो हमारे नगर का रहने वाला ही मालूम पड़ता है, जो कि यहां पर इस समय है भी नहीं, बाहर गया हुआ है । किन्तु वह सेठ तो बड़ा सज्जन है, वह इस नवयुवक, सुसंगठित सुन्दर शरीर वाले, जिसके सभी सामुद्रिकलक्षण सौभाग्य के सूचक हैं, अपने रूप के द्वारा जिसने कामदेव को जीत लिया है, जिसका

मुख-कमल चन्द्रमा के समान सुन्दर है, देखने मात्र से ही मन और नयनों को भाने वाले इस सुन्दर पुरुष के लिये ऐसी सत्पुरुषों के हृदय को टुक टुक कर देने वाली, सुनने में ही बुरी बात को लिखे, यह समझ में नहीं आती, अर्थात् वह ऐसी बात अपनी कलम से नहीं लिख सकता ।

यदिद — कमलाय जलाद्वह्निर्भिषजो रोगिणे गरम् ।

दीपात्तमोऽध्वनीनाय प्रतिभाति समुत्थितम् ॥१२॥

अर्थ—क्योंकि, यह त ऐसा है जैसे कि कमल को जलाने के लिये जल से ही अग्नि उत्पन्न हो गई हो, या वैद्य ने ही रोगी को जहर दे दिया हो, अथवा मार्ग चलने वालों को दीपक ही अन्धेरा कर रहा हो ।

आ स्मृत तस्यास्ति विषा नाम कुमारी कुमारवयोऽतिक्रमणेन द्वितीयाश्रमसन्धारणप्रवणाचरणकरणा मम सहचरी यस्य वर-विलोकनोत्कण्ठा च तन्मनोमर्कटस्तम्भनार्थनिगलोचितचलनाया गुणश्रिया मुखारविन्दान्मयापि श्रुतमनेकवारम् ।

अर्थ—थोड़ी देर बाद वह विचारने लगी किहां अब याद आई—उन गुणपाल नाम के सेठजी के एक विषा नाम की लड़की है, जोकि इस समय बालकपन को लांघ चुकी है, जवान हो चुकी है, अतः वह गृहस्थाश्रम धारण करने में मुख्य गिने जाने वाले चाल-चलन को अपनाना चाहती है, अर्थात् विवाह-योग्य हो गई है, वह मेरी सखी है । उसके लिये वर ढूँढने की चिन्ता उसके माता पिता को लगी हुई है, यह बात मैंने भी उन सेठजी के मनरूप बन्दर को वश में करने के लिए सांकल का काम करने वाला है चाल चलन जिसका

ऐसी सेठानी गुणश्री के मुख कमल से कई बार सुनी है ।

भवितुमर्हति तदनुसन्धानवशगतेनान्विष्यान्मूतगुणप्रसून-  
दामललामाभिरामरूपोऽपरिमितपुण्यपय कूपो निजभागधेयप्रशस्ति-  
स्तूपो निखिललोकसङ्कलितपापदशमशकसमुत्थापननिमित्तधूपो-  
ऽप्यसौ तरुणोऽभिप्रेषितः स्यात् किल स्वयमन्यत्किञ्चिद्राज-  
कार्यव्यासङ्गेनेति लेखनप्रमादेन च विषाया स्थाने विषमिति  
लिखितुं पार्थत एवेति किल समधिगम्य निजविलोचनकज्जला-  
ञ्जितशलाकया 'विषा सन्दातव्या' इत्येव कृत्वा तथैव निगले तस्य  
सन्निबद्धच स्वस्थान समासादितवती ।

अर्थ—हो सकता है कि वह वर की खोज में गया हो और इस  
तरुण को खोजकर वर के रूप में निश्चित करके उसने भेजा हो ।  
कैसा है यह तरुण-बहुत से गुण वे ही हुए फूल उनकी माला सरीखा  
सुहावना है, बहुत ही सुन्दर रूप वाला है, असीम पुण्य रूप जल  
का भरा कूप है, अपने भाग्य को प्रगट करने के लिये प्रशस्तिस्तूप  
समान है अर्थात् इसको देखकर इसके भाग्यशालीपनेका पता चल  
जाता है । एवं जो युवक ससार भरके इकट्ठे हुए पापरूप डांश-मच्छरों  
को दूर हटाने के लिये धूप समान है । स्वयं किसी अन्य राजकार्य के  
करने में लगे होने के कारण प्रमाद से विषा के स्थान पर विष लिखा  
गया हो । ऐसा सोचकर उस वसन्तसेना ने अपने आंख के काजल में  
सलाई भरकर उसके द्वारा 'विषं सन्दातव्यं' के स्थान पर 'विषा सन्दा-  
तव्या' ऐसा बना दिया और पहले की तरह से ही उस पत्र का उसके  
गले में बांधकर वह अपने स्थान पर चली गई ।

जलस्य सङ्गमे नद्याभ्यायातोऽस्त्युत्क्रोच्चयः ।

वात्ययाऽऽगत्य निःशेषीभावतां प्रापितो द्रुतम् ॥१३॥

अर्थ—जल के स्रोत कानदी के साथ मिलना समुचित है, किन्तु उसके बीच में कोई कूड़े का ढेर आकर रुकावट डाल दे तो उसे हटाने के लिए हवा की भी जरूरत पड़ती है। वैसे ही विषा के साथ में इस सोमदत्त का समागम होना था जिसमें सेठ के लिखने ने जो अड़चन पैदा कर दी थी, वह वसन्तसेना के द्वारा दूर हो गई।

सोमदत्तः क्षणलाक्षणिकविश्रामानन्तरमुत्थाय स्वर्गीयोपपाद-  
स्थानादास्थानमण्डपमनल्पदर्शनीयकल्पसज्जबहुलपत्तनोत्तम शीघ्र-  
मेव प्रविवेश सुप्रसन्नमनः ।

अर्थ—थोड़ी देर विश्राम लेने के बाद ठकर प्रसन्न हो रहा है मन जिसका ऐसा वह सोमदत्त शीघ्र ही नगर के भीतर गया, जैसे कि उपपादशय्या पर से उठकर कोई देव अपने सभास्थान पर जाता है, जैसे देवों का सभास्थान नाना तरह के देखने योग्य पदार्थों के समूह से व्याप्त है, वैसे ही उस नगर में भी बहुत सी देखने योग्य वस्तुएं थीं।

सम्मोहयन् मानिनीजन लोकोत्तरमृदिम्ना, सन्तोषयन् सभ्य-  
जनदृढमण्डल सहजविनयगुणगरिम्णा, सम्भावयन्महाजनसमूहं  
स्वशरीरसमद्भितभूषणगणमहिम्ना, नैसर्गिकचातुर्यपूर्णमाणसमुचित-  
नेष्टितेन चाश्चर्यपर्यायपरोत विदग्धपरिकरं कुर्वन् काम इव  
कमनीय किल कामिनीजनहृदयमन्दिर सम्मान इव माननीयता-  
मुपगतः सभ्यसमुदितपरिषद्वर सन्तान इवातिशयस्नेहनिरीक्षणीयो  
बन्धुवर्गोत्सङ्गमण्डल, समवाप ललिततमेङ्गितः स्वसमुद्देश गुण-  
पालश्रेष्ठिसदनसन्निवेशम् ।

अर्थ—किसी भी दूसरे आदमी में नहीं पाई जाने वाली ऐसी अपनी सुन्दरता के द्वारा मानिनी स्त्रियों को मोहित करता हुआ, सभा में बैठने वाले लोगों की आंखों को भी अपने बढते हुए विनय गुण के द्वारा सन्तोषित करता हुआ, अपने शरीर पर पहिने हुए आभूषणों की बहुमूल्यता के द्वारा महाजन लोगो को भी अपने अनुकूल बनाना हुआ और सहज स्वाभाविक चतुराई से परिपूर्ण अपनी उचित चेष्टा के द्वारा विद्वानों के समूह को भी आश्चर्य में डालने वाला वह सोमदत्त, कामदेव के समान तो सुन्दर था, स्वयं भी सम्मान के समान ही मान्यपने को प्राप्त था, अपने बाल-बच्चे के समान लोगों के द्वारा प्रेम की भरी हुई दृष्टि से देखा जा रहा था, और बहुत ही सुन्दर चेष्टा वाला था, जो कि अपने अभीष्ट स्थल सेठ गुणपाल के घर पर जा पहुँचा, जैसे कि कामदेव सुन्दर नवयुवती स्त्रियों के मनमन्दिर में पहुँच जाता है। अथवा सम्मान जैसे सभ्यजनों की सभा में जा प्राप्त होता है, या बालक अपने बन्धु लोगो की गोदी में चला जाता है।

यदीक्षणमात्रेणैव विषा विषादप्रतियोगितभावमङ्गीकुर्वाणा किलेत्थ विचचार स्वमनसि, मनमिजमनोजो मृदुलमानल-सकलावयवतया समवाप्तारोग्यो दृशामनिमेषतयोपभोग्यो मदीय-हृदीषामङ्गीकरणयोग्योऽस्ति कोऽसौ श्रीमान् य. खनु पूर्वपरिचित इव मम चित्तस्थानमनुगृह्णाति ।

अर्थ—जिसे देखते ही विषा के मन में एक प्रकार की प्रसन्नता हुई और वह इस प्रकार विचार करने लगी कि यह कौन महाशय है जो कामदेव-सरीखा सुन्दर है, जिसके सभी अङ्गोपाङ्ग बहुत ही सुकोमल और मांसल हैं, अतः पूर्ण नीरोगता को प्रगट कर रहे हैं, जिसे देख कर आंखें तृप्त नहीं हो पातीं, देखते ही रहना चाहती हैं,

मेरा मन जिसे स्वीकार करना चाहता है और जो पहले का परिचित  
सा जाना हुआ भी प्रतीत होता है ।

अनङ्गसमवायोऽपि सदङ्गसमवायवान् ।

निर्दोषतामुपेतोऽपि दोषाकरसमद्युतिः ॥ १४ ॥

अर्थ—जो महानुभाव अच्छे शरीर वाला होकर भी बुरे शरीर  
वाला है, एवं च निर्दोषता को रख कर भी दोषों के समूह की शोभा  
वाला है ऐसा यह अर्थ परस्पर विरुद्ध पड़ता है । अतः इसका ऐसा  
अर्थ करना चाहिये कि अनङ्ग अर्थात् कामदेव की सी बुद्धि जिसे  
देख कर होती है ऐसा बहुत ही उत्तम अङ्ग वाला है, जिसमें कोई भी  
दोष नहीं है इसलिये दोषाकर अर्थात् चन्द्रमा के समान कान्ति  
वाला है ।

बहुलोहोचितस्थानोऽपि सुवर्णपरिस्थितिः ।

सञ्चरन्नपि मच्चित्ते स्थितिमेति महाशयः ॥ १५ ॥

अर्थ—यह बहुत ही सुन्दर रूप वाला है, इसलिये इसे देख कर  
अनेक तरह की तर्कणाएँ उठ खड़ी होती हैं, एवं यह घूमता हुआ आ  
रहा है तो भी वह मेरे मन में अच्छी तरह स्थान पा चुका है । इस  
श्लोक में भी बहुलोह और सुवर्ण यानी लोहा और सोना, एवं घूमता  
हुआ और ठहरा हुआ ये शब्द परस्पर विरुद्ध से प्रतीत होते हैं ।

नाश्विनेयोऽद्वितीयत्वान्नेन्द्रोऽवृद्धश्रवस्त्वतः ।

दृश्यरूपतया कामोऽपि कथं भवतादयम् ॥ १६ ॥

अर्थ—यह ऐसे सुन्दर आकार वाला कौन है—यह अश्विनी-कुमार तो हो नहीं सकता, क्योंकि वे तो दोनों साथ में रहते हैं, यह अकेला है। इसके सरीखा दूसरा संसार भर में है ही नहीं। यह इन्द्र भी नहीं है क्योंकि इन्द्र तो वृद्धश्रवा अर्थात् लम्बे कानों वाला होता है इसके कान लम्बे न होकर ठीक परिमाण वाले हैं। इसी प्रकार देखने योग्य रूप वाला है अतः कामदेव भी नहीं हो सकता, क्योंकि कामदेव अदृश्य रूप वाला होता है, अर्थात् उसे कोई देख नहीं सकता। फिर यह कौन है कुछ समझ में नहीं आता।

इत्येव सकलजनानन्दकर शशधर इव समुचितच्छाय पादप  
इव गृहाङ्गणे समुपस्थितो भूत्वा महाबलस्याग्रे पत्र पातयामास ।

अर्थ—इस प्रकार से चान्द के समान सबको प्रसन्न करने वाला और वृक्ष के समान अच्छी छाया ( कान्ति ) वाला वह सोम-दत्त घर के आगन में गया और महाबल के आगे उसने पत्र रख दिया।

महाबलश्च पत्र पठित्वा मातुराननारविन्द सा च तस्या-  
स्यमण्डल साश्चर्यदृशाऽवलोकयितुमारेभे—यदीदृक् तदा स्वय-  
मपि कथं किल न समायात इति ।

अर्थ - महाबल ने पत्र पढ़ा, पढ़कर वह तो अपनी माता के मुख-कमल की ओर देखने लगा और माता उसके मुखकी ओर देखने लगी। दोनों आपस में कहने लगे कि क्या विषा का विवाह इसके साथ कर दिया जाय और यदि ऐसी ही बात है तो फिर वे आप भी क्यों नहीं आये, इत्यादि।



महाबलः पृच्छति—भवद्भ्यः पत्रमेव दत्तमुतान्यदपि किञ्चित् कथितम् ।

अर्थ—फिर महाबल ने सोमदत्त से पूछा कि क्या आपको उन्होंने पत्र ही दिया, या और भी कुछ कहा है ।

सोमदत्त—सर्मास्त महदावश्यकीयं कार्यं त्वयैव समुद्धार्य-  
मद्यैव सम्प्रधार्यमपि । न चाहमधुनाऽनिवार्यकार्यसम्पातवशेना-  
ऽऽगन्तुमर्हामीनि निगदितमार्यशिरोमणिना ।

अर्थ—मुझे तो उस महापुरुषों के मुखियाने इतना ही कहा है कि आज तो एक बहुत जरूरी काम आ पड़ा है जो तुम से ही हो सकता है और आज का आज ही होना चाहिये । मुझे स्वयं को तो कितने ही ऐसे कार्य आ उपस्थित हुए हैं जिनके कारण मैं वहां नहीं आ सकता हूं ।

महाबल. क्षण विचार्य पुनरुवाच मातुरभिमुखीभूय  
समस्ति प्रातरेवाक्षयतृतीयादिन यत्किललग्नविधौ सर्वसम्मत्तं  
तदुपरि च तत्र बृहस्पतिवारो रोहिणी च तस्मादेतत्सम्भाव्यते  
यतो मङ्गलकर्मणि दीर्घसूत्रता च नोचिता भवति ।

अर्थ—थोड़ी देर सोचकर महाबल माता की ओर लक्ष्यकर बोला—हे माता कल अक्षयतृतीया है जो कि विवाह के लिए सर्व-सम्मत उत्तम दिन है और तिस पर भी कल बृहस्पतिवार है, रोहिणी नक्षत्र है, इन सब बातों को लेकर हो सकता है कि उन्होंने ऐसा लिखा हो, क्योंकि मौका आने पर अच्छे काम में ढील करना भी फिर ठीक नहीं होता ।

मतः—प्रातः कार्यमुताद्यैव कार्यमद्याषि शीघ्रतः ।

निर्गतेऽवसरे पश्चात् कुतश्च न भवेदतः ॥२७॥

अर्थ—क्योंकि—काल करे सो आज कर, आज करे सो अब ।  
अवसर बीता जात है, फेर करेगा कब ॥  
ऐसा नीति-वाक्य है ।

किञ्च—सुशीलत्वं विनीतत्वं विद्या समवयस्कता ।

औदायं रूपमारोग्यं दृढत्वं पदुवाक्यता ॥२८॥

गुणा वरोचिता एते यूनि सम्भान्ति साम्प्रतम् ।

पितुराज्ञा शिरोधार्या कार्याऽस्माभिरतो द्रुतम् ॥२९॥

अर्थ—एक बात और भी है—इस नवयुवक में सुशीलपना, विनीतभाव, अच्छी विद्या, समान अवस्था, उदारता, सुन्दरता, नीरोगता, सुदृढ शरीरता अथवा दृढ़ संकल्पपना और बोलने की चतुरता इत्यादि जो गुण वर में होने चाहिए वे सभी पूर्ण रूप से मौजूद हैं, तिस पर पिता की आज्ञा का हमको जरूर पालन करना ही चाहिए, इसमें देरी करना ठीक नहीं ।

वनश्रिया वसन्तस्य सम्प्रयोग इवोत्तमः ।

विषया फुल्लवक्रस्य सम्पल्लवसमेतया ॥ २० ॥

अर्थ—मुझे तो विषा के साथ में इसका संयोग ऐसा प्रतीत होता है जैसा कि वनलक्ष्मी के साथ वसन्त का, क्योंकि वसन्त जिस प्रकार अपने आगे फूलों को लिचे हुए आता है, वैसे ही यह प्रसन्न मुख वाला है, और वनलक्ष्मी जिस प्रकार अच्छे अच्छे पत्तों से युक्त होती

है वैसे ही अपनी विषा भी मीठे शब्द बोलती है । अतः इन दोनों का विवाह-सम्बन्ध हो ही जाना चाहिए ।

दीप्त्या दीपस्य चन्द्रस्य ज्योत्स्नया सरिताम्बुधेः ।

भासाऽर्कस्य समायोगे का समस्तु विचारणा ॥ २१ ॥

अर्थ— दीप्ति के साथ में दीपक का, चांदनी के साथ में चान्द का, नदी के साथ समुद्र का, और प्रभा के साथ में सूर्य का समागम हो, उसमें विचार की जरूरत ही क्या है ।

एवं विचार्य सञ्जातो विवाहो विधिवत्तयोः ।

अर्थ—इस प्रकार सोच विचार कर विषा के साथ में सोमदत्त का विवाह बड़े ठाठ के साथ कर दिया गया ।

नागरिका. परस्परम् —

एकः—विश्वविश्वासकारीदं मङ्गलं तावदेतयोः ॥ २२ ॥

अर्थ—विषा और सोमदत्त के विवाह-सम्बन्ध को देखकर प्रसन्नता से गांव के लोगों में परस्पर इस प्रकार चर्चा होने लगी— एक ने कहा कि भाई, इन दोनों का यह विवाह तो ससार भर को प्रसन्न करने वाला बहुत ही योग्य हुआ है ।

परः—सम्प्राप्तो विषया भर्ता गुणरत्नमहोदधिः ।

अर्थ—यह सुन कर दूसरा बोला कि सचमुच विषा ने जो वर पाया है वह गुण रूप रत्नों का समुद्र है ।

इतर.—एतत्कृतस्य पुण्यस्याप्यहो केनाङ्गयतेऽवधिः ॥ २२ ॥

अर्थ—यह है भी तो कैसी सुशील, इसके पुण्य को भी कोई आंक सकता है क्या ?

अपरः—सहजेन कथं प्राप्य एतादृक् भुवि सन्निधिः ।

अर्थ—तभी तो इसने ऐसा वर पाया, नहीं तो सज्जनों के भी द्वारा सम्मान-योग्य ऐसे वर का समागम हो जाना कोई आसान बात नहीं है ।

उत्तरः—विलोक्यते महाभागः कोऽप्यसौ सुप्रसन्नधी ॥२४॥

अर्थ—यह कोई बहुत ही भाग्यशाली प्रतीत होता है, क्योंकि जब इसे देखो तभी हसमुख दीख पड़ता है, विषाद इसे छूता भी नहीं ।

अन्य —पुण्यवानयमप्यस्ति येनाप्तेतादृशी रमा ।

अर्थ—इसके पुण्यवान होने में कोई सन्देह भी क्या है, तभी तो विषा सरीखी उत्तम स्त्री लक्ष्मी इसे प्राप्त हुई है ।

कश्चित्—सुधायास्तु विधोर्योगो जगतां सुकृतक्रमात् ॥२५॥

अर्थ—भाई ठीक ही तो है, विना पुण्य के संसार में ऐसा चन्द्रमा के साथ सुधा का सा सुयोग नहीं मिलता, पुण्य के उदय से ही मिलता है । इस प्रकार से वस्ती के सभी लोगों ने भूरि भूरि प्रशंसा की ।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः स सुषुवे भूरामलोपाह्वयं

वाणीभूषणवर्णिनं घृतवरी देवी च यं धीचयम् ।

प्रोक्ते तेन शुभे दयोदयपदे लम्बोऽत्र वेदोपमः

यस्मिन् सोमसमर्थितस्य विषया ख्यातो विवाहक्रमः ॥४॥

इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुजजी और घृतवरी देवी से उत्पन्न हुए, वाणीभूषण, बाल-ब्रह्मचारी पं० भूरामल वर्तमान मुनि ज्ञान-सागर-विरचित इस दयोदयचम्पू में सोमदत्त और विषा का विवाह वर्णन करने वाला चौथा लम्ब समाप्त हुआ ।

## पञ्चमो लम्बः

गुणपाल—अहो यदेव कृत मारणाय तदेव जात समुत्तारणाय स्पृहयामि किलैतत्कारणाय न तु शक्नोमि निर्धारणाय सत्यमेव नमोऽस्तु सत्यधारणाय मुनये चारणाय । अस्तु शीघ्रमेव यामि तं पुनरपि मारयामि न तु दृशापि दृष्टु पारयामि । नेदानी तु तज्जीवनायार्षमप्युक्त ममाश्रयामीति ।

अर्थ—जब यह समाचार गुणपाल को मालूम हुआ तो वह सोचने लगा—देखो जो काम जिसके मारने के लिये किया गया, वही उसे न मारकर प्रत्युत उसके लाभ के लिए हो गया । ऐसा क्यों हुआ इस पर विचार करता हूँ तो कुछ समझ नहीं पाता हूँ । हाँ, उन चारण मुनिराज के लिए नमस्कार करना पड़ता है, जिनकी कि धारणा बिलकुल सत्य घटित हुई, अनेक उपाय करने पर भी उसके विरुद्ध न हो सका । अस्तु अब यहां ठहरना ठीक नहीं, जल्दी चलूँ अब भी उसे मारूँ, क्योंकि मैं उसे अपनी आंख से देख नहीं सकता हूँ । मारूँगा ही, आज तक तो उसके लिये ऋषि का कहना ही बचाता था, अब तो वह भी पूरा हो गया । विषा के साथ उसका सम्बन्ध हो लिया । अब आगे तो उसका बचाने वाला भी मैं नहीं देख रहा हूँ ।

गोविन्द.—अत्रैवान्तरे समागत्योक्तवान् यत्किल कथं न समागतोऽद्यापि सोमदत्त श्रीमदुक्त सन्देश दत्तेति ।

अर्थ—गुणपाल ऐसा सोच रहा था इतने ही में गोविन्द ने आकर के गुणपाल से पूछा कि सोमदत्त जो आपका सदेश लेकर गया था वह आज तक भी लौटकर नहीं आया, क्या बात हो गई ?

गुणपाल —ससम्भ्रममुत्थाय मिलन कुर्वन् जगाद—

भवान् सम्बन्धि अस्माकं यातु माकं मनागपि ।

तत्रैव मम जामाता स स्थाप्यति कियद्दिनम् ॥२॥

अर्थ—गुणपाल हर्ष के साथ जल्दी ही उठकर गोविन्द से भेंट करता हुआ बोला—घबराते क्यों हैं, अब तो आप हमारे समधी बन बन गये और वह हमारा जमाई । वह अभी कुछ दिन वहीं रहेगा ।

गोविन्द —यादृशी भवतामिच्छा श्रीप्रतामेव बालकः ।

सरः सम्पादत्यब्जमिनो वद्वेयते सकः ॥ २॥

अर्थ—यह सुन कर गोविन्द बोला—जैसी आपकी इच्छा हो वैसा ही करे । आपका ही बालक है, दूसरे का थोड़े ही है । तालाब तो कमल को सिर्फ पैदा करने वाला होता है, किन्तु उसका प्रसन्न करने वाला उसे बढ़ाने वाला तो सूर्य है, वैसे ही हमने तो केवल उस सोमदत्त को पाल-पोष कर बालक से बड़ा कर दिया । अब आगे उसकी उन्नति आपके अधीन है ।

कवि —सम्भाषणं तयोरेवमिवाभूद्रकहंसयोः ।

एकोऽतिकुटिलस्वान्तः पगो भद्रस्वभावभाक् । ३॥

अर्थ—इस पर कवि कहता है कि इस प्रकार गुणपाल और गोविन्द इन दोनों में परस्पर बात हुई । जिन में से एक तो बगले के समान कुटिल स्वभाव वाला है, किन्तु दूसरा हंस के समान बिलकुल सीधा भद्र स्वभावी है ।

गुणपालः—यद्यपि भवता वियोगो दुनोति मनस्तथापि प्रतीक्षते कुटुम्बजन. पञ्चषड्-दिवसनिमित्तमिहागतोऽसौ श्रीमतां चरणधनस्तथापि कार्यवशाद् व्यतीत कालो मासादपि धन-स्तस्मात्प्रातरेव यास्यतीति वक्तुं सङ्कोचमञ्चति दशनवसन-मिति क्षमायाचना करोमि ।

अर्ब—गुणपाल बोला—आप से दूर होने के लिये यद्यपि मन नहीं चाहता, किन्तु बहुत दिन हो गये, कुटुम्ब के लोग सब याद करते होंगे, क्योंकि मैं आया तो था केवल पांच छह दिन के लिए, जिसको कि आप सरीखों के चरणों में आज एक महीने से भी अधिक दिन हो गए। कई कार्यों के वश होकर इतने दिन ठहरना पड़ा। अब यह कहते हुए मेरा होठ या मुख संकोच कर रहा है कि मैं सबेरे ही यहां से चला जाऊंगा। अतः क्षमा चाहता हूं।

गोविन्द—अहो किमवादि श्रीमद्भिर्भवान् यास्यतीति सायमिव कमलमस्माक मनो मुकुलतामङ्गीकरोतीति कदा पुनर्भवता दर्शन भविष्यतीति वा । नास्माभिर्भवच्चरणारविन्दयो काचिदपि सेवा समपादि तदर्थमेष दास सम्भवति किलाञ्जलिसम्वादी भवता विना दुर्भग भविष्यति दिनयापनमद्यादि ।

अर्थ—गोविन्द बोला - अहो आपने यह क्या कहा, क्या आप जा रहे हैं ? यह बात सुन कर हमारा तो मन बिलकुल उदास हो रहा है। जैसे कि सन्ध्या समय में कमल। न जाने, अब फिर आप के दर्शन कब होंगे। हम लोगों से आपके चरण-कमलों की कुछ भी सेवा नहीं हो सकी, इसके लिये यह सेवक हाथ जोड़े हुए है। क्या

कहें, आपके बिना हम लोगों का तो आज से दिन कटना भी कठिन हो जावेगा ।

गुणपाल.—तुरङ्गमधिरुह्य शीघ्रमेव निजगृहमाजगाम ।

अर्थ—इसके बाद घोड़े पर सवार होकर गुणपाल शीघ्र ही अपने घर आ गया ।

गुणश्री —पत्युरागमनमुपेत्य मुकुलितकरकमलयुगला सम्भवन्ती समागत्य तस्य वामभागे समुपस्थिता जाता ।

अर्थ—पतिदेव का आना सुनकर गुणश्री अपने दोनों हाथ जोड़े हुए आकर उसकी बाईं तरफ में आ खड़ी हुई ।

महाबल —पितृचरणयोर्नमस्करोमीति गदित्वा सम्मुखे स्थित सन् समुवाच—यथादिष्ट पत्र-द्वारा भवता तथा किल विपाया सोमदत्तेन सार्द्धं पाणिग्रहणविधिरतीवानन्देन कृत इति ।

अर्थ—पिताजी के चरणों में नमस्कार हो, ऐसा कहकर महाबल गुणपाल के सामने आ खड़ा हुआ और बोला कि जैसा आपने पत्र में लिखा था आपकी आज्ञानुसार विषा का विवाह सोमदत्त के साथ बहुत ही ठाठ से हम लोगों ने कर दिया ।

गुणपाल —क्वास्ति तत्पत्र कि लिखित मया तस्मिस्तद्वाचय ?

अर्थ—कहां है वह पत्र, उसमें मैंने क्या लिखा है, देखो उसको पढ़ो, ऐसा गुणपाल बोला ।



महाबल.—पत्रमानीयोपदर्शयामास तस्मिन्तदेव लिखितं  
यत्खलु कृतम् ।

अर्थ—महाबल ने पत्र लाकर दिखलाया, उसमें वैसा ही लिखा  
था जैसा कि किया था ।

गुणपाल—तद् दृष्ट्वा शोचितुं लग्नस्तावत् । अहो मत्कृत-  
प्रमादस्यैव फलमेतत् यदुपस्थितमस्माकं प्राणपीडनाय । अहो  
मयापि कीदृशी विक्षिप्तता कृता यत्किलानुस्वारस्य स्थाने स्फुट-  
माकारस्य मात्रा धृता, सैव मम मनोवनदहनाय दधज्वाला ।  
रूपेण प्रसृता । यतः किल—

अर्थ—उस पत्र के लेख को देखकर गुणपाल ने मन में विचार किया  
कि अहो मेरी ही गलती का परिणाम है जोकि आज यह हम लोगों  
के प्राणों को पीड़ा देने के लिये आ खड़ा हुआ है । देखो मैंने कैसा  
पागलपन किया, कि अनुस्वार के बदले में साफ साफ आकार की  
मात्रा लगा दी । वही तो मेरे मन रूप वन को जलाने के लिये  
दावाग्नि की ज्वाला बन गई है । क्योंकि—

वाचयेत् स्वयमेवादौ लिखित्वा पत्रमात्मवान् ।

प्रेषयेत् पुनरन्यत्र परथाऽनर्थ उद्भवेत् ॥ ४ ॥

अर्थ—समझदार आदमी को चाहिये कि जो कोई भी पत्र  
लिखे, उसको एक बार स्वयं बांच लेवे तब फिर उसको जहां भेजना  
हो भेजे, नहीं तो उल्टा बिगाड़ होने की सम्भावना रहती है ।

इति नीतिविदा सूक्तस्यावहेलना मया शीघ्रकारिणा कृता,  
अनेन तु भद्रगोलेन मदाज्ञैव शिरसि सन्धृता, अयन्तु ममैव प्रमादो  
येनानेन मम मनोदाहकेन ममाङ्गजा वृता ।

अर्थ—यह जो नीति के जानकारों का कहना है उस पर मैंने  
कुछ ध्यान नहीं दिया, शीघ्रता में पड़कर मैंने बिना बाँचे ही पत्र  
दे डाला यह मेरी ही तो गलती है, जिससे कि इस मेरे मन के  
जलाने वाले सोमदा ने ही मेरी लड़की को विवाह लिया । विचारे  
इस भोले स्वभाववाले महाबल का क्या दोष है, इसने तो मेरी  
आज्ञा का पालन ही किया है ।

निवारणायाहेर्नाग-दमनीहोरीकृता ।

सैव नागस्वरूपेण भूत्वाऽहो दशति क्षणे ॥५॥

अर्थ—आश्चर्य तो यह है कि नाग में बचने के लिये जो नाग-  
दमनी नाम की जड़ी लेकर के पास में रखी थी वही समय पर नाग  
होकर खा गई है ।

एकेन दैवज्ञेन कस्मैचिन्नराय निवेदित यत्किल नागदशनेन  
भवतो मृत्युर्भविष्यतीति तच्छ्रुत्वा तेनेह लोहमय वज्रदृढ निश्छिद्र  
दुर्गं कारापयित्वा तन्मध्ये स्थित्वाऽग्रतो नागदमनी मणिं च धृत्वा  
स्थितिः कृता यतोऽत्र नास्तु नागस्यावकाशोऽपीति । किन्तु समये  
नागदमनी नाम मणिरेव नागरूपेण भूत्वा त तदा दण्डवतीति ।  
तथैवासावप्यवसरो जातोऽस्माकम ।

अर्थ—एक समय की बात है कि एक ज्योतिषी ने किसी एक आदमी से कहा कि आपकी मौत सर्प के काटने से होने वाली है। तब वह उस बात को सुनकर एक बड़ा ही मजबूत, बिना छेद वाला किला बनवाकर उसके भीतर रहने लग गया और अपने पास में एक नागदमनी नाम जड़ी रखली ताकि—प्रथम तो सर्प यहां आवे ही नहीं, और यदि आवे भी तो नागदमनी के सामने उसका जोर न चले। किन्तु जब समय आया तो वह नागदमनी ही सर्प बन गई और उसे खा गई। बस, वैसी ही बात यह हम लोगों के भी हो गई।

प्रयतेत नर किन्तु भविष्यति तदेव यत् ।

दैवेन वाञ्छयते भूमौ दैवाग्रे ना नपुंसक ॥ ६ ॥

अर्थ—मनुष्य सदा नुकसान से बच कर नफा कमाना चाहता है, अधिक से अधिक लाभ प्राप्त करने की चेष्टा करता है, करना ही चाहिए। किन्तु बसका किया कुछ नहीं होता, अपितु होता वही है जो कि दैव के विचार में आया करता है। दुनियादारी के सभी कार्यों में दैवके आगे मनुष्य नपुंसक है, अकर्मण्य है, दैव से विरुद्ध कुछ नहीं कर सकता।

स्वकृत-सत्कृत-दुष्कृत-सुस्थिते. प्रभवतस्त्रिजगत्सु हिताहिते ।

सहजमुत्कथितुं तु विकारिणः पथिलसन्तु तरामसुधारिणः ॥७॥

अर्थ—प्राणधारी संसारी जीव के कर्त्तव्य पथ में उसके स्वभाव को बदलने के लिये भले ही और कितने ही कारण-कलाप आ खड़े हो जावें, परन्तु भला अथवा बुरा तो उसी के किए हुए अच्छे वा बुरे कर्म के अनुसार ही होगा।

इति दैववादिनामभिमतमत्र स्पष्टमेव घटितमास्ते । अस्तु ।  
नैतत्प्रकाशनीयम् । यत —

स्वगुणं परदोषं च गृहच्छिद्राणि चात्मनः ।

वञ्चनं चावमानं च मतिमान्न प्रकाशयेत् ॥ ८ ॥

अर्थ—इस प्रकार दैववादियों का कहना है वह यहां पर अच्छी तरह से घटित हो रहा है, क्योंकि मैंने सोमदत्त का बिगाड़ करने में कसर नहीं रखी, किन्तु उसका कोई बिगाड़ न होकर प्रत्युत अच्छा हुआ। खैर ! अब इस बात को प्रगट करना ठीक नहीं। क्योंकि—अपने तो गुण को, दूसरों के दोष को, अपने घर में किसी प्रकार की कमी हो उसको, और स्वयं कहीं ठगा गया हो उसको तथा अपने अपमान को बुद्धिमान् मनुष्य अपने मुख से प्रगट न करे। ऐसा नीति-वेत्ताओं का कहना है।

पुनः प्रकटमुवाच—भद्र ? मया युवाभ्यां द्वाभ्यां सम्मतिरेव  
याचिता मत्कृते विषायै वरनिर्वाचने । यतः खलु—

वरमन्वेषयेद्विद्वान् कन्यायै सर्वसम्मतम् ।

तत्रापि प्रभवेद् भाया सुतश्च यदि शीलवान् ॥ ९ ॥

अर्थ—फिर वह गुणपाल प्रगट में उस अपने लड़के से कहने लगा कि भोले, मैंने तो तुम दोनों से सलाह मांगी थी कि मैंने विषय के लिये यह वर चुना है इस में तुम लोगों की क्या राय है ? क्योंकि यह नीति का कहना है कि आदमी अपनी लड़की के लिए ऐसा वर चुंदे जिसको सब कोई सराहे, कोई भी बुरा न कहे। इसमें अपनी

स्त्री और अपना लड़का भी अगर सयाना हो तो इन दोनों की सलाह तो जरूर ही ले लेना चाहिए ।

अस्तु । यत्कृत तदुचितमेव कृतिमिति निगद्य स्वस्यान्तरङ्गं गोपयामास ।

अर्थ—अस्तु जो कुछ किया सो ठीक ही किया । इस प्रकार कह कर गुणपाल ने अपने मन की बात को मन में ही छिपा कर रक्खा ।

अथ च गुणपालो (मनसि) मदीय हृदयमहो न जाने कुत खलु विक्षिप्तमिव क्वचिदपि कार्यव्यापारे मनागपि न प्रभवति । सोमदत्तोऽधुना मम जामाता सम्भवति, पुनरपि विचार-स्तन्मारणायैव जवति यतः किल तद्दर्शनमपि मनोरथोद्यानाय सततमेव ददति ।

अर्थ—इसके बाद गुणपाल अपने मन में विचारने लगा—न जाने मेरा मन एक पागल की भांति क्यों हो रहा है किसी भी काम काज में बिलकुल नहीं लग रहा है । अब तो सोमदत्त मेरा जमाई हो चुका है फिर भी मेरा विचार तो बराबर उसके मारने का ही होता है क्योंकि उसका दिखना ही मेरे मनोभावरूप बगीचे के लिये दावाभ्रिका काम करता है अर्थात् उसको देखते ही मेरा मन जलने लगता है ।

जानाम्यपि यदेतन्निपातनेन भविष्यति स्फुटमङ्गजा सौभाग्य-भङ्गजातिः, किन्तु जिह्वायास्तोदापनोदार्थमुचिता किमु विष-विलेपनतातिरतएव ममात्मा तु साम्प्रतमपि तद्विनाशमेव कर्तुं याति । किन्तु किं करोमि, मार्गः कोऽपि न प्रतिभाति ।

अर्थ—यद्यपि यह बात मैं भी अच्छी तरह जानता हूँ कि उसके मार देने से मेरी ही लड़की विधवा हो जायगी। फिर भी जीभ का घाव मिटाने के लिये जहर का लेप कर लेना ठीक थोड़ा ही है ? मतलब विष का लेप करने से जीभ का फोड़ा मिटता हो किन्तु उस लेप से अपनी तो जान जाती है कि नहीं ? तब फिर वह लेप किस काम का। इसी प्रकार सोमदत्त से विषाको सौभाग्य मिल रहा है किन्तु जब मैं स्वयं ही मर रहा हूँ, फिर विषाका सौभाग्य मेरे क्या काम आयगा। इसलिये मेरा मन तो अब भी उसे मारने को ही है। किन्तु क्या करूँ, कोई भी उपाय नहीं दीखता, जिससे कि उसे मारूँ।

वाढ प्रातरेवास्ति नागपञ्चमी तामाश्रित्य भविष्यति ममाजीर्णस्य वमि पुगाद्वह्निर्वर्तते नागमन्दिरस्य भ्रमिस्तत्र तिष्ठति योऽधुना मातङ्गोऽस्यमी तदुपयोगतो भवेच्चेदस्तु किलाय द्रुतमेव यमसमागमीति विचार्य सोमदत्त समाहूय गुणपालो जगाद— भो महाशय ? अहन्तु राजकार्यवशवर्तितया गन्तुमसमर्थः, किन्तु दिनोदयात्प्रागेव नागमन्दिरेऽर्चनासामग्री भवितु योग्या, महाबलोऽप्यत्र नास्त्युपस्थितो न जाने क्व गतोऽस्ति, सायङ्कालश्च जात ।

अर्थ—हां एक बात तो है, कल दिन नागपञ्चमी है उसको लेकर मेरे अजीर्ण का वमन हो जाय तो हो सकता है। क्योंकि नगर के बाहर में जो नागदेवता का मन्दिर है और उसके पास मैं ही जो इस समय चाण्डाल रहता है वह बड़ा क्रूर है, उससे बात चीत करके उसके द्वारा होतो हो सकता है कि यह मारा जावे। इस प्रकार सोचकर उसने (गुणपालने) सोमदत्त को बुलाकर कहा कि महाशयजी, क्या करना, सवेरे नागपञ्चमी आगई, इसलिये नागमन्दिर में पूजा-सामग्री की

जरूरत पड़ेगी । किन्तु एक आवश्यक राजकार्य है और महाबल यहाँ पर है नहीं, न मालूम कहां चला गया शाम होगई, वहां सामग्री जरूर भेजना है ।

सोमदत्तो जगाद—पूज्यवर, अहं गन्तुमर्हामि ।

अर्थ—यह सुनकर सोमदत्त बोला—पूज्यवर, मैं चला जाऊं ?

गुणपाल.—ननु भवन्त प्रेषयितुमनुचितमनुस्मरामि ।

अर्थ—गुणपाल बोला—नहीं, आपको भेजना मैं उचित नहीं समझता, आप क्या जावें ।

सोमदत्त —किमनौचित्यमत्र, किमहं भवता पुत्रो नास्मि ?

अर्थ सोमदत्त ने कहा—क्यों इसमें क्या अनुचित बात है, क्या मैं आपका पुत्र नहीं हूँ ?

गुणपाल —तदा पुनर्भवतामिच्छेति कथयित्वा द्रुतमेव तत्र गत्वा प्रच्छन्नतया चाण्डालमनुशास्ति स्म यत्किलाधुना पूजासामग्रीपुरस्सरं य कोऽपि समागच्छति सोऽस्माकमरिरिति सस्थापनीयः ।

अर्थ—गुणपाल बोला—तो फिर आपकी इच्छा, जा सकते हो, इस प्रकार सोमदत्त से कहकर फिर वहां से चला और चाण्डाल के पास गुप्त रूप से जाकर कहने लगा कि देखो अभी अभी अपने हाथ में पूजा की सामग्री लिये हुये एक आदमी आ रहा है वह हम लोगों का दुश्मन है अतः उसे मार डालना ठीक है ।

चाण्डालः—( स्वगत ) श्रीमानय भूपते प्रधानपुरुषोऽस्य शासनं चेन्न करोमि कुतो वसामि । प्रकटं पुनराह—कथमिति समुत्तिष्ठेत्तस्य निरपराधस्य सहजस्वमार्गगामिनश्चोपरि किला-

सो वाह । प्रतिकूलभावमभिगन्तुमर्हञ्च तथा कृतेऽपि लोक-  
प्रवाह ।

अर्थ—चाण्डाल ने गुणपाल की बात सुनकर अपने मन में विचार किया कि ये महाशय हमारे महाराज के खास आदमी हैं, यदि इनका कहना नहीं करता हूँ तो फिर यहाँ पर रह कैसे सकता हूँ। फिर उसने गुणपाल से प्रगट में कहा कि महाशय, आप कहते हैं सो तो ठीक है। किन्तु अपने रास्ते से चलने वाले मुझे कुछ भी नहीं करने वाले बेंकसूर के ऊपर मेरा हाथ कैसे उठेगा, और मानलो मैंने उसे मार भी दिया तो फिर प्रजा के सभी लोग मेरे विरोध में हो जावेंगे तब मैं क्या करूँगा ।

गुणपाल—लोभात्क्रोधः प्रभवति लोभात्क्रामः प्रजायते ।

लोभान्मानश्च माया च लोभः पापस्य कारणम् ॥११॥

इति स्मरन् दीनाराञ्जलिमुष्ठी दत्त्वा जगाद—मित्र ? कार्य-  
मिदन्तु भवता सम्पादनीयमेवेति ।

अर्थ—चाण्डाल की बात को सुनकर गुणपाल को एक बात याद आई कि लोभ से आदमी गुस्सा करता है, लोभ से काम विकार जागता है, लोभ से मान और मायाचारी किया करता है लोभ न करने योग्य सभी कामों को करवा लेता है। यह लोभ सभी पापों का कारण है। ऐसा विचार करते हुए उसने एक अशरफियों की थैली चाण्डाल के हवाले की और बोला कि— मित्र चाहे कैसे भी करो यह काय तो आपको करना ही पड़ेगा ।



चाण्डालः (स्वमनसि) टका कर्म टका धर्मः टका हि परमं पदम् ।  
यस्य पार्श्वे टका नास्ति सोऽसौ टकटकापते ॥१२॥

अर्थ—चाण्डाल ने मन में सोचा कि पैसे से ही दुनियां के सब काम चलते हैं, पैसे से ही धर्म होता है पैसा ही सब से बड़ी चीज है, जिसके पास पैसा नहीं, वह देखते रहता है कुछ नहीं कर पाता ।

किञ्च—यस्यास्ति वित्तं स नरः कुलीनः कृतज्ञ एव श्रुतिमान् प्रवीणः ।  
स एव वक्ता स च दर्शनीयः स्वर्णे गुणस्तत्र मितोऽनणीयः ॥१३॥

अर्थ—जिसके पास पैसा है जो धनवान् है वही कुलीन समझा जाता है, वही गुणों को पहिचानने वाला, वही सुनने वाला वही समझदार वही बोलने में चतुर और वही देखने योग्य हो जाता है यह सभी बलिहारी एक सोना की है ।

इदं पुष्कलं धनं । वेषं परावृत्य मारयिष्यामि पुनश्च देशान्तरमपि गत्वा कुत्रचित् सुखेन कालक्षेपं कर्तुं मर्हामि किमहं स्त्रीपुत्रादिमानेकाक्येव तु भवामि, यत्रैव पतितं मुशलं तत्रैव क्षेमं कुशलं चेति यत्रैव यास्यामि तत्रैवोचितम् ।

अर्थ—और यह तो धन भी थोड़ा नहीं है, इतना है कि मैं वेश बदलकर उसे मार दूँ और फिर यहां, नहीं बल्कि देशान्तर में भी जाकर जहां कि कोई जानने भी न पावे वहां पर सुखसे समय बिता सकता हूँ । अकेला ही तो हूँ कौन मेरे बाल बच्चे रो रहे हैं, या स्त्री है कि जिसको कहां कहां लिए फिरूंगा । अकेली जान ही तो है जहां पड़ा मूसल, वहीं खेम कुशल, इस कहावत के अनुसार जहां जाऊंगा वही ठीक है

प्रकटमुवाच—तथास्तु । यथास्थान गन्तव्यं भवतोक्तं कर्तुं न्तु  
युज्यत एव ।

अर्थ—फिर उसने प्रगट में कहा कि ठीक है आप जाइये, अपना  
काम कीजिए, आपका कहा हुआ तो करना ही पड़ेगा ।

सोमदत्त उपासनाविधिमादाय प्रस्थितः सन् वर्त्मनि गेन्दुक-  
क्रीडानुरक्तः महाबलमवलोकयामास ।

अर्थ—इधर पूजन की सामग्री लेकर सोमदत्त चला सो मार्ग में  
गेंद खेलते हुए महाबल से भेंट हो गई ।

महाबल (सोमदत्त दृष्ट्वा) क्व याति भवानिति !

अर्थ—सोमदत्त को देखकर महाबल बोला कि आप कहां जा  
रहे हैं ?

सोमदत्त—पूजनपरिस्थितिमर्पयितुं नागमन्दिरमनुयामि ।

अर्थ—सोमदत्त ने जबाब दिया कि पूजन-सामग्री देने के लिए  
नागमन्दिर जा रहा हूँ ।

महाबल—श्रूयता तावदहं यास्यामि, तत्र भवान् पुनरत्रैव  
गेन्दुकक्रीडां दर्शयतु किलास्मत्पक्षमादाय । अहमिह न सह क्रीड-  
केभ्यः पारयामि सार्द्धम् । भवांस्तु पुनरतीव दक्ष इति निगद्य तत्क-  
रतो बलात्सामग्रीमुपादाय जगाम । यावच्च मन्दिरद्वारदेशं समवाप  
तावदेवासिप्रहारेण जीवनानि शेषतामनुबभूव ।

अर्थ—महाबल बोला-सुनो, वहां पर तो मैं जाऊंगा, आप तो इतनी देर मेरी पक्ष को लेकर गेंद खेलते रहें। क्योंकि मैं अपने इन साथियों के साथ गेंद खेलने में समर्थ नहीं हो सका। आप गेंद खेलने में अति दक्ष हैं। इस प्रकार कहकर उसके हाथ में से जबरन पूजा के सामान को लेकर महाबल आगे चला और जहां वह मन्दिर के द्वार तक पहुंचा कि तलवार की चोट खाकर मारा गया।

यत खलु-पित्रा सम्पादितं कर्म फलति स्म सुपुत्रके ।

पीतं मूलेन पानीयं फले व्यक्तीभवत्यहो ॥१४॥

अर्थ—देखो यह बात कैसी हुई कि पिता के द्वारा सम्पादित दुष्कर्म का फल भी विचारे पुत्र को भोगना पड़ा। ठीक ही है मूल जड़ के द्वारा पिया गया वृक्ष का पानी फल में आकर प्रगट होता है।

किञ्चित्क्षणानन्तरमेव पौरेवर्गे कलकलशब्दो बभूव यदहो किलाद्य नगरान्नागमन्दिर गतवति वर्त्मनि कोऽपि मनुष्यः केनापि मारितो विधुन्तुदेनादितोऽमृताशुरिव वर्तते । तदेतद् वृत्तान्त गुणपालस्यापि कर्णे समाजगाम ।

अर्थ—थोड़ी देर के बाद ही नगर के लोगों में कोलाहल मच गया अरे, आज तो बड़ा बुरा हुआ—अपने शहर से जो रास्ता नाग-मन्दिर को जाता है उस रास्ते में किसी दुष्ट के द्वारा मार दिया गया हुआ एक सुन्दर नवयुवक पड़ा है। वह ऐसा प्रतीत होता है मानों राहु के द्वारा मर्दित चन्द्रमा ही हो। यह बात फैलते फैलते गुणपाल के कानों तक भी पहुंच गई।

गुणपाल—मनसि प्रसन्नो भवन् जगाद यत्किलाद्यास्माक  
हृदयकण्ठकस्योच्छेदो जातः । बहुप्रयासानन्तर समयमेत्य रामेण  
रावणो हत इति ।

अर्थ—तब मन ही मन प्रसन्न होकर गुणपाल कहने लगा कि  
आज हमारे दिल का कांटा दूर हुआ है । बहुत कुछ परिश्रम करने  
के बाद समय पाकर के श्री रामचन्द्र ने रावण को मार पाया था,  
बैसे ही मैंने भी अन्त में सोमदत्त को मार ही लिया ।

साम्प्रतमेवान्न पान चानुकूलतयाङ्गीकरिष्याम्यहमिति  
सम्भावयन् गृहं यावदागच्छति स्म तावत् सोमदत्त तत्र सुखेन  
समुपस्थित दृष्ट्वा साश्चर्यचकितचित्त सन् पपृच्छ—किमुतार्चा-  
भरिचिति दातु न गतो भवानिति ।

अर्थ—आज मैं सुख से खाना पीना करूंगा, इस प्रकार सोच  
कर वह जब अपने घर पर आया तो देखता है कि सोमदत्त तो  
वहां पर आराम से बैठा हुआ है, तो फिर यह क्या बात हुई, इस  
प्रकार आश्चर्य में पड़ कर उसने सोमदत्त से यों पूछा कि क्या आप  
भूजा-सामग्री लेकर अभी तक नहीं गये ?

सोमदत्त—गन्तु प्रस्थितोऽहं किन्तु मार्गमध्यादेव बलादादाय  
महाशयो महाबलस्तत्र जगामेति ।

अर्थ—अजी, मैं गया तो था, किन्तु बात ऐसी हुई कि रास्ते में  
मुझे महाशय महाबल मिल गये, सो उन्होंने जबरन मेरे हाथ में से  
सामग्री छीन कर वे स्वयं देने को चले गये, मैं क्या करूं ?

गुणपाल—अहो किलैतदप्यस्माक शिरस्येव वज्रमापतित-  
माभातीति मनमि निधाय जगाद—सपुनरागतो न वेति ।

अर्थ—यह वज्रपात भी हमारे ही सिर पर आकर पड़ा प्रतीत होता है ऐसा अपने मनमें सोच कर गुणपाल ने फिर उससे पूछा कि वह लौट कर आया कि अभी तक नहीं आया ?

मोमदत्त—एतत्क्षण यावत्तु न समागतः सविदस्माक हृदयारविन्दाय तिर्यस्य मकलजनमनोहारिणी भवति च्छविः ।

अर्थ—अभी तक तो वह बुद्धिमान् आया नहीं जो कि हम लोगों के हृदय कमल के लिये सूर्य के समान है, वह प्यारा है, जिसकी कि छवि ही सब लोगों के मन को हरने वाली है ।

गुणश्री—वदाचित् स एव न व्यापन्नः स्यात् ?

अर्थ—यह बात सुनकर गुणश्री बोली तो फिर कहीं वही न मारा गया हो ?

गुणपाल—खलितोत्तमाङ्ग एव करकोपनिपात सम्भाव्यते ।

अर्थ—और क्या होगा गज्जे के सिर पर ही तो ओले पड़ेंगे, ऐसा गुणपाल ने कहा ।

गुणश्री—अन्विष्यतामपि तु गत्वेति यावज्जगाद तावदेवानुमन्धानकरैरागत्य निवेदितं यत्किल श्रेष्ठिकुमारो महाबल एव स समस्ति, इत्येव श्रुत्वाऽतीवविषण्णवदना जाता ।

अर्थ—गुणश्री ने कहा कि जाकर देखना भी तो चाहिए। इतने ही में तो छान-बीन करने वाले लोगों ने आकर कहा कि यह मारा जाने वाला गुणपाल सेठ का लड़का महाबल है ऐसा सुनकर वह बहुत दुःखित हुई।

विषा—कुतोऽस्त्यहो मम सहोदगे भ्राता कथमस्तु तेन विनाऽधुना साता ।

अर्थ—यह सुनते ही विषा भी बहुत चिन्तित हुई और कहने लगी—अरे कहां गया वह मेरा भाई, उसके बिना मुझे तो चैन ही नहीं हो सकती।

सोमदत्त—मा विनाऽद्यैव तस्य सस्थिति समाख्याताऽन्यदा तु मयैव सम सर्वत्र स प्रयाता भगवान् भद्र पूरयतु जगत्-त्राता ।

अर्थ—सोमदत्त बोला—देखो आज ही वह मेरे बिना अकेला गया और आज ही ऐसा हुआ अन्यथा और दिन तो जहां भी जाता था, मेरे साथ बिना नहीं जाता था। भगवान् उसकी आत्मा को शान्ति प्रदान करें।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः म सुषुवे भूगमलोपाह्वयं

वाणीभूषणवर्णिनं घृतवरी देवी च यं धीचयम् ।

लम्बोऽत्येति महाबलस्य मरणप्रख्यापकः पञ्चम—

स्तेनोक्तेऽत्र दयोदये मतिमतामप्यस्तु चिन्ताश्रमः ॥ ५ ॥

इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुज और घृतवरी देवी से उत्पन्न हुए वाणीभूषण, बाल ब्रह्मचारी, प० भूगमल वर्तमान मुनि ज्ञान-सागर-विरचित इस दयोदय चम्पू में महाबल के मरण का वर्णन करने वाला पांचवां लम्ब समाप्त हुआ।

## षष्ठी लम्बः

गुणश्री.—विम्बादप्यधिकारुणाधरा कमलादपि कोमलतरकरा  
समुत्तुङ्गस्तनाभोगसलग्नकान्तिमद्धारपरिसरा सहजप्रेमतत्परा  
नरान्तररहितप्रदेश एकाकितया मन्निषण्णमतिशयविषण्णमव-  
लोक्य हिमाहतसरोजसकाशवदन रतिरहितमिव मदन करतल-  
विन्यस्त रूपोलमूलतयाऽत्यन्तशोकसदन निजप्राणधन प्रति  
जगाद किरन्तीव कुसुमानि कुन्देन्दुधवलदशनकान्त्या हरन्तीवा-  
न्तस्तमपटल तस्य मा युक्त्विति स्वामिन् किन्तु कारणं यतो  
भवानुद्विग्नमना प्रतिभाति, तदहमपि ज्ञातुमर्हामि ।

अर्थ—विम्ब फल से भी अधिक लाल है ओठ जिसके, कमल  
से भी अधिक कोमल हैं हाथ जिसके, उभरे हुये स्तनमण्डल पर  
लगा हुआ है चमकीला और लम्बा हार जिसके और जो सहज  
स्वाभाविक प्रेम करने वाली है ऐसी युवावस्था को प्राप्त हुई गुणश्री  
नाम की सेठानी, जहां पर दूसरा कोई भी आदमी नहीं है ऐसे एकान्त  
स्थान पर अकेले ही बैठे हुए बहुत ही उदास अतएव हिम-  
पात से मारे हुए कमल के समान मुरझाया हुआ है मुख जिसका,  
अपनी हथेली पर गाल रखकर जो अत्यन्त शोक-सन्तप्त है अतएव  
रतिदेवी से रहित कामदेव के समान मालूम पड़ रहा है ऐसे अपने  
स्वामी को देखकर कुन्द के फूलों के समान या चन्द्रमा के समान  
श्वेत अपने दांतों की कान्ति से फूलसे बखेरनी हुई और अन्तरङ्ग  
के अन्धकार को हरती हुई सी बोली-हे स्वामी आप अति उदास  
चित्त दिख रहे हैं इसका क्या कारण है सो मैं जानना चाहती हूं ।

गुणपाल —कस्याप्यग्रेऽहमात्मनो विषादहेतुमभिव्यञ्जयितुं  
नार्हामि ।

अर्थ—गुणश्री की बात सुनकर गुणपाल बोला कि मेरी चिन्ता  
का कारण मैं ही जानता हूं, दूसरे किसी को भी नहीं कह सकता हूं ।

गुणश्री.—कस्याप्यपरस्याग्रे निवेदयितुं न भवतु भवान्वि-  
कलोऽहन्तु भवतामङ्गत्तयैवानन्यतामधितिष्ठामि कथं न पुनर्मयापि  
ज्ञातुं योग्यमस्तु तत्कारणम् ।

अर्थ—गुणश्री बोली ठीक है, आप किसी दूसरे को अपनी  
विकलता का कारण न बतायें, यह बात ठीक है । किन्तु मैं कोई  
दूसरी थोड़ी हूं मैं तो आपका ही अङ्ग हूँ फिर मुझे बताने में क्या  
नुकसान है ।

गुणपाल यद्यपि नास्ति कथयितुं मनस्कारस्तथापि तवा-  
ग्रहश्चेत्कथयामि हे प्राणप्रिये मदन्तरङ्गादभिन्नक्रिये यत्प्रती-  
कारमृतेऽहं त्रिये शृणु तावत् ।

वैरिमाण्यरूपेण मारयित्वाऽङ्गं निजम् ।

विषादामीव भो मार्ये शून्यागारप्रपालकः ॥ २ ॥

अर्थ—तब गुणपाल कहने लगा—हे प्राणप्यारी, यद्यपि मैं  
अपने मन की बात को कहने की इच्छा नहीं करता हूं, फिर भी जब  
कि तेरा आग्रह देख रहा हूँ तो कहता हूँ क्योंकि तू मेरे विरुद्ध करने  
वाली नहीं है । इसलिये सुन, जिसका कि प्रतीकार हुए बिना मैं जी  
भी नहीं सकता । बात यह है कि—जैसे एक धर्मशाला के पालक ने



अपने वैरी को मारना चाहा और मारा गया उसके बदले उसी का लड़का, बस वही बात मेरे पर भी बीती है। इसलिए मैं भीतर ही भीतर जल रहा हूँ, अब भी वैरी को मारे बिना चैन नहीं।

गुणश्रीः—कथ पुनरेतदिति स्पष्ट करोतु भवान् मादृश्या अवलायाः पुरतः ।

अर्थ—गुणश्री बोली यह कैसी क्या बात है सो जरा स्पष्ट रूप से कहो तो समझ में आवे, मैं स्त्री जाति इस आपके इशारे को क्या समझूँ ।

गुणपाल.—सम्बदति स्म किलैकदा कस्याचिद् धर्मशालाया-  
मेक प्रवासी विश्राममादातुमवततार स च तदुपरक्षकाय दीनार-  
मेक दत्त्वा शयनार्थं पर्यङ्कं प्रत्यादातुं निजगाद । उपरक्षकस्तु  
प्रवासिनं बहुधनं विज्ञाय तदपहर्तुं तन्मारणाय मनः कृत्वा  
प्रतिजगाद-यद्भवान् कार्यान्तरं सम्पाद्य समागच्छतु तावत्सविस्तर  
पर्यङ्कमुपस्थापयामि किलेति कथनेन प्रवासिनि ग्रामावलोकनार्थं  
गते सति कूपस्योपरि गुणहीणा खट्वा धृत्वा तस्या उपरि विरतर  
विस्तारयामास यावत् तावदेव वायुसेवनं कृत्वाऽऽगतंस्तस्यैव पुत्रः  
समागत्य तदुपरि सहमा शयनेन कूपे निपत्य मृत्युमगादिति ।  
तथैव मया सोमदत्तस्य प्रहरणार्थमुपयुक्तेनापायेन महाबलो  
नामाङ्गजोऽत्र पञ्चता नीतः ।

अर्थ—गुणपाल बोला—एक समय किसी एक धर्मशाला में विश्राम करने के निमित्त एक मुसाफिर आकर ठहरा, उसने उस धर्मशाला के रखवाले से अपने सोने के लिये एक पलंग मांगा और उसके बदले उसने उसको एक अशर्फी दी। इस पर उस धर्मशाला के रखवाले ने उस मुसाफिर को धनवान् जान कर उसके धन को

छीनने के लिए उसे मारने का विचार किया। इसलिये उससे बोला—आपको और कोई काम हो वह कर आइये। मैं आपके लिये पलंग और उसके ऊपर बिस्तर बिछा कर तैयार करता हूँ। ऐसा कहने पर मुसाफिर तो गांव में घूमने को चला गया। पीछे उस धर्मशाला के रखवाले ने कुएं के ऊपर एक बिना बुनी खाट डाल कर उसके ऊपर बिस्तर बिछा दिया। इतने में ही उसीका लड़का जो कि हवाखोरी करने को गया हुआ था एकाएक आकर उसके ऊपर लेटा और कुएं में गिर कर मर गया। वैसे ही मैंने भी जो सोमदत्त को मारने के लिए उपाय किया उससे महाबल को मरा हुआ देख कर दुःखी हूँ।

गुणश्री—कथमुत जामातरमपि मारयितु भवाद्दशो महाशयस्य किल 'वचार समजायतेति जिज्ञामामुखरीकरोति मा भो प्रभो।

अर्थ—गुणश्री बोली फिर भी यह बात मेरी समझ में नहीं आई कि आप सरीखे सयाने आदमी का विचार सोमदत्त को भी मारने का क्यों हुआ क्योंकि वह तो आपका जामाता है।

गुणपाल—नास्त्यसावस्माक जामाता किन्त्वामनस्य प्रजामाताऽस्य नाम श्रवणे नैव प्रणश्यति साताऽमु कदा कवलपिष्यति मेकलकन्यकाभ्राता किलेत्येव शोचयितु मम चेतसि साम्प्रत चिन्ता सञ्जाता।

अर्थ—गुणपाल कहने लगा कि यह हम लोगों का जमाई नहीं है किन्तु यह तो हम लोगों को दुःखकी परम्परा को उत्पन्न करने के लिये पुत्रोत्पत्ति के लिये माता के समान है जिसके कि नाम को सुनने मात्र से ही हम लोगों की साता नष्ट हो जाती है इसलिये इसे किस दिन यमराज भक्षण करेगा यही विचार करने के लिये मेरे मन में चिन्ता हो रही है।

गुणश्रीः—भवानेव किलैन जामातरं निर्णीतवान् कथं पुनर-  
कारणमेव विपरीत गीतवान् किलेत्याश्चर्यो मनः परीतवान् ।

अर्थ—गुणश्री ने कहा—आपने ही तो इसे जामाता चुन कर  
भेजा था, फिर आज बिना ही कारण ऐसी उलटी बात क्यों कर रहे  
हैं, इसी बात का मेरे मन में आश्चर्य है ।

किमत्र तावत् परिवर्तते रहो जलप्रवाहोऽग्निमधीतवानहो ।  
तमस्तत्रमङ्गीकुरुते तमोपहो मनो विनर्कस्य समाश्रयं बहोः॥२॥

अर्थ—अहो आज जल ही अग्नि का रूप धारण कर रहा है और  
सूर्य अन्धकार दे रहा है ऐसा क्यों हुआ इसमें कौनसा रहस्य है  
इसको जानने के लिये मेरे मन में एक बड़ा भारी आश्चर्य हो  
रहा है ।

गुणपालः जिह्मे मि पत्नी सुतवत्प्रवक्तुं तां चेह या भाति रहस्यसृक् तु ।  
निष्कर्ष एकोऽयमुताहमेव तमः समस्तूत तमोरिदेवः ॥३॥

अर्थ—गुणपाल बोला—जैसे कि एक आदमी मर कर अपनी  
ही स्त्री के उदर से पैदा हो गया । अब वह उसे माता कहे या स्त्री कुछ  
कहने की बात नहीं है । वैसे ही इस प्रकृत बात में भी जो रहस्य छिपा  
हुआ है उसे कहते हुए मुझे लज्जा आती है किन्तु सबका मतलब  
एक ही है कि या तो यह ही रहेगा, या मैं ही । जैसे या तो अन्धेरा ही  
रह सकता है या सूर्य ही, दोनों एक जगह एक साथ नहीं रह सकते ।

गुणश्री.—सोमश्मार्ङ्गनेवाहं साहाय्यं ते तनोमि भो ।

नारी नामाद्धर्मङ्गं चेन्नरस्य भवति प्रभोः ॥४॥

अर्थ - यदि ऐसा है कि या तो सोमदत्त ही रहेंगे या आप ही, तो फिर मैं ऐसा ही करूंगी कि सोमदत्त न रहे क्योंकि मैं आपकी अङ्ग हूँ आपकी गति, सो मेरी गति, मैं आपकी नारी हूँ इसलिये आपकी सहायता करना मेरा सबसे पहला कर्तव्य है जैसे कि पूर्व जमाने में सोमशर्मा नाम के पण्डितजी की सहायता उनकी स्त्री ने की थी ।

गुणपाल - कोऽयं सोमशर्मा, भार्ययाऽयं च कीदृशी सहायता कृता ।

अर्थ--यह बात सुनकर गुणपाल बोला कि इस सोमशर्मा का क्या परिचय है और उसकी पत्नी ने उसकी किस प्रकार सहायता की, सो बताना चाहिये ।

गुणश्री - समस्ति कोशाम्बिका नाम नगरी तस्य राजा प्रजापालस्तस्य राजपण्डित सोमशर्मा । अथ चापरो धर्मशर्मा नाम ब्राह्मण काशिकातो विद्याध्ययनं कृत्वा वेदवेदाङ्गपारङ्गतं सन् स्वकीयां वादकण्ठ्यामुद्धतुं कामस्तत्रागत्य सोमशर्माणं वादे जितवान् । अतस्तस्य स्थाने परावृत्य धर्मशर्माणमुपस्थापयितुमुपचक्राम राजा । तदा पुनः सोमशर्मणः पत्नी धर्मशर्माभिधं कोविदं जितवती किलाजीवनस्थैर्यं चकारेति श्रूयते ।

अर्थ पति की बात सुनकर गुणश्री कहने लगी--देखिये एक कोशाम्बिका नाम की नगरी है उस नगरी का पालन करने वाला किसी समय प्रजापाल नामका राजा हो गया है उसके सोमशर्मा नामका पण्डित था जो कि राज की जागीर खाता था । अब एक धर्मशर्मा नाम का दूसरा पण्डित था जो कि काशी जाकर वेद और वेदाङ्गों

में पारङ्गत होकर वाद की अभिलाषा रखते हुये उसे पूरी करने को वहां आया और उसने सोमशर्मा को वाद में जीत लिया । इसलिये राजा ने उसके स्थान पर बदलकर धर्मशर्मा को रखने का इरादा कर लिया । उस समय सोमशर्मा की स्त्री ने धर्मशर्मा नाम के पण्डित को जीत करके उसने उस बिगड़ती हुई आजीविका को बचाया, ऐसा सुना जाता है ।

गुणपाल —आर्ये, तथैव भाव्य भवत्यापीति समनुशास्ति नश्चेतः ।

अर्थ—यह सुनकर गुणपाल बोला—ठीक है आर्ये, फिर तो जिस प्रकार सोमशर्मा की स्त्री ने उसकी सहायता की, उसी प्रकार तुमको भी मेरी सहायता करना चाहिए ।

गुणश्री —शृणु नाथ ? विपदि जातु नरोऽस्तु न विक्लव-

स्तदिव सम्पदि सम्मदसंस्तवः ।

परिकरोतु यदात्ममतोचितं

किमिह कातरचित्तवतो हितम् ॥५॥

अर्थ—गुणश्री बोली—देखो स्वामी, मनुष्य को चाहिए कि अपने उद्देश्य के अनुकूल चेष्टा करते हुए चले, यदि उसमें किसी प्रकार की अड़चन आ उपस्थित हो, तो उससे घबरावे नहीं और सफलता होने पर फूल कर कुप्पा न बन जावे । क्योंकि सफलता में फूल जाना और आपत्ति आने पर रोना, यह तो कायरों का काम है जिनका कि कभी भला नहो हो सकता ।

गुणपाल —भद्रेऽहमपि जानामि तावदेतत्तु किल—

उद्योगिनं पुरुषसिंहमुपैति लक्ष्मी —

दैवेन देयमिति का पुरुषा वदन्ति ।

दैवं निहत्य कुरु पौरुषमात्मशक्त्या,  
यत्ने कृते यदि न मिद्वयति कोऽत्र दोषः ॥

अर्थ—गुणपाल कहने लगा कि हे भोली, यह बात तो मैं भी जानता हूँ कि—जो मनुष्य अपने उद्देश्य के अनुकूल उद्योग करता है उसे ही सफलता प्राप्त होती है केवल दैव के भरोसे पर बैठे रहना तो कायरों का काम है। हाँ, दैव के भरोसे पर न रह करके शक्ति भर प्रयत्न करने पर भी यदि काम न हो तो फिर इसमें उसका क्या दोष है।

तथापि किल साफल्यभावेऽपायादपेतुमुपायोऽन्वेषणीय एव ।  
शक्तिघातेन सम्मूर्च्छितेऽनुजे दाशरथिरपि महात्मा कथमिव  
विह्वलोऽभूत् यत्रागत्य चकार विशल्या साहाय्यमिति ।

अर्थ—फिर भी अपने काम में सफलता न मिलने पर सफलता क्यों नहीं मिली इसमें क्या कमी रही, वह कमी कैसे पूरी हो, इस बात का तो विचार करना ही पड़ता है। देखो कि जब शक्ति की चोट से श्रीरामचन्द्रजी का छोटा भाई लक्ष्मण बेहोश होकर गिर पड़ा था, तो वहाँ पर वे महात्मा रामचन्द्र भी कैसे विकल हो गये और वे सोचने लगे थे कि अब क्या किया जाय, बिना लक्ष्मण के मैं इस युद्ध में सफलता पा जाऊँ यह कठिन है। तब विशल्या ने आकर उनकी सहायता की थी अर्थात् लक्ष्मण को जीवित कर दिया था और अन्त में वे सफल हुए थे। वैसे ही मैं सोच रहा हूँ कि अब क्या करना चाहिए।

गुणश्री.—भवन्तः पश्यन्तस्तिष्ठन्तु, मया क्रियते किलो-  
पायस्तस्मै —

प्रकृतिः करोति कार्यं सुमहदहङ्कारपूर्वकं मानात् ।

• पुरुषश्चेतयते पुनरेवं समयोऽपि सांख्यानाम् ॥ ५ ॥

अर्थ—गुणश्री कहने लगी ठीक है, आप तो देखते रहें कि क्या होता है। मैं इसका उपाय करती हूँ सो देखें। बात ऐसी है कि सांख्यमत भी तो कहता है कि पुरुष तो केवल अनुभव मात्र करता है, किन्तु संसार के महान् अहङ्कार आदि कार्यों को तो प्रकृति ही उत्पन्न करती है।

इत्येव भर्तुः मन सन्तोषमानीय पुनरेकदा महानसालये प्रविष्टा सती यवागूनिष्पादनार्थं सकलकुटुम्बस्योदरपोषण-निमित्तं वारि-भरिता स्थाली चुल्लीसङ्गतां कृत्वा सोमदत्त-मुद्दिश्य विषमिश्रितमोदकचतुष्टयं सम्पादयामास यावत्तावदेवा-त्यन्तवेगेन दीर्घशङ्काकुला सम्भवती तत्रात्मजामुपस्थाप्य स्वयं बहिर्देशं जगाम ।

अर्थ—इस प्रकार उस गुणश्री ने अपने स्वामी के मन को धीरज दिया और इसके बाद फिर किसी एक दिन वह रसोई घर में रसोई बनाने लगी, तो घर के और सब लोगों के लिये तो उसने खिचड़ी बनाने का विचार किया जिसके लिये उसने जल की बटलोई भरकर चूल्हे पर चढ़ा दी और इधर उसने सोमदत्त के लिये विष के मिले हुए चार लड्डू बनाकर तैयार किये। इतने ही में उसे बड़ी जोर से दीर्घ शङ्का की बाधा हो आई, तो उसने रसोई घर में तो अपनी लड़की विषा को बैठा दिया और आप जङ्गल को चली गई।

गुणपालस्तावदेवागत्योवाच—हे बालिके, किं करोषि, क्व याता तव माता ।

अर्थ—इतने ही में गुणपाल आकर बोला—हे बेटा, क्या कर रही है, और तेरी माता कहाँ गई है ।

विषा—बहिरङ्गणमुपस्थिता मदम्बा निषादयामि यवागू-  
सम्पदम्बा हे पित ।

अर्थ—विषा ने कहा—हे पिताजी मेरी मां तो जङ्गल गई है और मैं खिचड़ी बना रही हूँ ।

गुणपाल—अत्यावश्यकराज कार्यवशाच्छीघ्र गन्तु बुभुक्षुर्ह  
विलम्बनमिहास्त्यसह वर्ततेऽपि तु किञ्चिदपरमपि खाद्यवस्तु  
नामवहम् ।

अर्थ—गुणपाल बोला—मुझे तो एक बहुत ही आवश्यक राज-  
कार्य आ पड़ा है, जल्दी हो जाना है, देर करना ठीक नहीं, भूख  
लगी है, इसलिए खाकर जाऊ तो ठीक है । सो और भी कोई  
खाने योग्य वस्तु है या नहीं, वही दे देवे तो ठीक रहे ।

विषा भद्रभावेनोवाच--लङ्ङुकानि सन्ति खादितुमारभ्यता  
तावदेवान्यदपि व्यञ्जनादि सम्भवत्येवेति कथयित्वा मोदकद्वय-  
मपितवती ।

अर्थ—विषाने सरलभाव से कहा कि लङ्ङु बनाये हुए रखे हैं  
आप उन्हें खाना प्रारंभ करें, इतने में और भी शाक आदि बन  
जाते हैं, क्या देरी लगती है, ऐसा कहकर उसने दो लङ्ङु परोस  
दिये ।

गुणपालःतदेतत् खादितवान् यावत्तावदेवाङ्गोपाङ्गानि  
ज्ञानयित्वा मुख खलु व्यापाद्य स्फालयित्वा च चक्षुषी भूमौ  
निपपात ।



अर्थ--गुणपाल ने उन लड्डूओं को ज्यों ही खाया, त्यों ही अपने अङ्गोपाङ्गों को फैलाकर, मुख को फाड़कर और आँखों को भी खोलकर धड़ाम से भूमि पर गिर पड़ा ।

विषा सहसैव तदिदमवस्थान्तर पितुर्दष्ट्वा--हे भगवन् किमिदं जातम् ? अहो कथमिव कर्तुं मारब्धवांस्तात आगम्यतां शीघ्रमेव लोकैरिहात इत्येव पूच्यकार ।

अर्थ--विषा ने एकाएक पिता की और की और हालत देखकर इस प्रकार से पुकार करना शुरू किया कि हे भगवन्, यह क्या हो गया, पिताजी ऐसे कैसे हो गये । अरे लोगो आओ, अरे भाई यहाँ जल्दी आओ ।

तच्छ्रुत्वा--यथेच्छमनुतिष्ठन्ति स्वस्वकार्यानुबन्धिनः ।

समये तु समायान्ति भवन्ति पार्श्ववर्तिनः ॥६॥

इति स्मरद्भिरुपप्रदेशिभिरागत्य यावद् गृहाङ्गणं पूरितं तत्पूर्वमेव तत्र यद्भवितु योग्यं तदभूत् ।

अर्थ--विषा की इस पुकार को सुनकर आस-पास के लोगों ने 'यों तो अपने अपने कार्य को करते रहकर अपनी इच्छा के अनुसार चाहे जहाँ रहें किन्तु अवसर आने पर जो आकर सहायता करते हैं, वे ही पड़ोसी कहलाते हैं', इस नियम को याद करके जब तक उसके घर पर आकर देखा तो उसके पहले ही वहाँ पर जो बात होनी थी, वह हो चुकी अर्थात् गुणपाल इस नरवर शरीर को त्याग कर परलोक को चला गया ।

गुणश्रीः--बहिर्देशतः समागताऽर्कितोपस्थितमिदमात्मनो भीतिकरमवसरमवेत्य सविषादं जगाद ।

अर्थ—इतने ही में गुणश्री सेठानी भी दीर्घशंका से निबट कर आ गई। उसने जिसका स्वप्न में भी विचार नहीं किया था ऐसी न होने वाली और अपने आपको दुःख देने वाली बात को होती हुई पाया तो वह बड़े ही दुःख के साथ कहने लगी—

उद्धूलिता धूलिरहस्करायाप्यपेत्य सा मूर्ध्नि नुरस्त्विलायाः ।  
हमां सदुक्तिं वलये प्रसिद्धामुपैति मे संघटितां सुविद्धा ॥७॥

अर्थ—देखो—सूर्य के उपर जो धूलि फेंकी जाती है वह सूर्य तक न पहुंचकर वापिस फेंकने वाले के ही मस्तक पर आकर गिरा करती है। इस धरातल पर प्रसिद्ध होने वाली इस प्रकार की कहावत को आज मेरी बुद्धि स्पष्ट रूप से घटित होती हुई देख रही है।

एणजिघांसुगोमायुरिवासौ वल्लभो मम ।

स्वयं विनाशमायाति न जातुचिदिह भ्रमः ॥ ८ ॥

अर्थ—इसमें कोई शक नहीं कि मृग को मारने की इच्छा वाला गीदड़ जैसे स्वयं ही मृत्यु को प्राप्त हुआ था, उसी प्रकार अन्य को मारने की इच्छा वाला यह मेरा स्वामी भी स्वयं ही नष्ट हो गया।

दर्शकजनः—कथमिदमिति स्पष्टमाचष्टाम् ।

अर्थ—एक दर्शक मनुष्य बोला—इस बात को साफ साफ कहना चाहिये कि यह कैसे हुआ ?

गुणश्रीरुवाच—श्रूयता तावदेकदा तन्मृदुमांसाशनलोलुपो जम्बुको मृगमेक शस्यपूर्णं क्षेत्रं दर्शितवान् कपटप्रेम्णा । स च ततः प्रभृति नित्यमेव तत्र गत्वा भद्रभावेन किलोदरपूर्तिं कर्तुं समनः । कतिचिद्दिनानन्तर क्षेत्राधिपतिना तं सम्बद्ध जालप्रसारः

कृतो यस्मिन्ननायासेनैव स समागत्य पतितः सन् यथा यथा  
निर्गन्तुं प्रयतितवांस्तथा तथात्यधिकतया बन्धनदाढ्यं भूत् ।  
अथोपायान्तरं न ज्ञात्वा श्वासेनोदरं सम्पूर्य मृत इवाजनि तेन ।  
कृषीबलश्च समागत्य तथाविधं तं मृतमिति विज्ञाय निःशङ्कः सन्  
यावज्जालं सङ्कोचयामास तावदेवोत्थाय पलायितुमारेभे हरिणः ।

अर्थ—गुणश्री कहने लगी सुनो—एक समय की बात है कि किसी एक हिरण के कोमल मांस को खाने की इच्छा रखने वाले गीदड़ ने उससे बनावटी प्रेम करके उसे लेजाकर एक धान्य का हरा-भरा खेत दिखलाया और वह उसके बाद भोलेपन से प्रतिदिन वहीं जाकर अपना पेट-पालन करने लगा । कुछ दिन बाद खेत के मालिक ने उसे पकड़ने के लिये वहां पर जाल फैला दिया, जिसमें कि सहज में ही आकर वह फंस गया और जैसे जैसे ही उसने निकलने का प्रयत्न किया वैसे वैसे ही वह और ज्यादा जकड़ा गया । अब जब उसने अपने बचने का दूसरा कोई भी उपाय न देखा तो एक युक्ति सोच निकाली कि श्वास के द्वारा अपने पेट को फुलाकर वह मुर्दे सरीखा बन गया । किसान आया तो देखता है कि यह तो मर भी चुका है । अतः निःशंक होकर उसने अपने जाल को समेटना शुरू किया कि इतने ही में उठकर हिरण भागा ।

तदा तदनु क्षेत्रपतिना प्रक्षिप्तेन लगुडेन तत्रैव तन्चरिता-  
वलोकनार्थमुपस्थितः शृगालः समाहृत इति । तथैव श्रीमतः सोम-  
दत्तस्य मारणाय गरमानीय मह्यमसार्वपितवानहं च विषान्नं  
सम्पाद्य सहस्रैवातिसारवती भूत्वा अहिर्यामि स्म विषान्नं च सरल-  
हृदयया तनययाऽस्मै समर्पितमिति दिक् ।

अर्थ—तब उसको मारने के लिए किसान ने उसके पीछे से जो लकड़ी फेंकी वह उसे न लगकर वहां यह सब देखने के लिये आ खड़े हुए उसी गीदड़ के लगी, सो वह मर गया। इसी प्रकार इस मेरे स्वामी ने श्रीमान् सोमदत्त को मारने के लिये विष लाकर मुझे दिया, मैंने विष मिले लड्डू तैयार किये। इतने ही मैं मुझे दीर्घशङ्काकी बाधा हो आई, इसलिए मैं बाहिर चली गई। पीछे से इसे क्या पता था इस बच्ची ने भोलेपन से वही विष के लड्डू इस अपने बाप और मेरे स्वामी के लिए परोस दिये। बस, यह ऐसी बात हुई।

क्षुधा नश्यत्यज्ञानस्य लुनीते वपतीव यः ।

भुङ्क्ते कर्माणि कर्तैव खनको यात्यधः स्वयम् ॥६॥

अर्थ—ठीक ही, है जो खाता है उसी की भूख मिटती है, जो बीज बोता है वह पकने पर उसे लूनता भी है। इसी प्रकार जो जैसा कर्म करता है उसको वह स्वयं ही भोगता है। देखो कि गड्ढा खोदने वाला स्वयं ही नीचे को जाया करता है।

इत्यतो मया सम्पादित विषान्नमधुना मयापि भोक्तव्यमेव  
किमनेनानि सारेण कलङ्कमलीमसेन जीवितव्येनेति ।

अर्थ—उपर्युक्त कारिका कहकर गुणश्री ने कहा कि इसलिए जिस विषान्न को मैंने पकाकर तैयार किया था वह मुझे भी खाना ही चाहिए, अब मैं भी इस कलङ्कमय जीवन में अधिक जी कर क्या करूंगी।

दर्शक—अहो किमिदमकारि गुणपालेन किलात्मविधातकर  
यत्र पश्यामि सतामतीवानादर पुनरबलाबालगोपालादीनामपि  
भूणाकर कार्यमेतत् ।

अर्थ - यह सब हाल जानकर वहां देखने वाले किसी एक आदमी ने आश्चर्य में पड़ कर कहा कि देखो गुणपाल सेठ ने अपने आपके ही नाश का कारण कैसा बुरा कार्य किया, जो भले कहलाने वाले मनुष्यों के लिए तो बुरी बात है ही, किन्तु सर्व साधारण स्त्री बालक और गुवाले आदि भी जिसे लज्जा की बात मानते हैं ।

गेन्दुकी—किमेतदेव किन्तु सापि महाबलमहाशयहनिः किलैतस्यैव दुष्पणिमफलमिति निश्चीयत इदानीमहो तदानी-मपि प्रेषितो मृत्युवेऽसौ सोमदत्तो गुणरत्नखानिस्तदाप्यायुर्बलेन सौजन्येन वा मार्गमध्य एव मिलितोऽस्माक म्नेहमन्निधानी स सज्जनो विनयसम्बिधानी ।

अर्थ - यह बात सुनकर के फिर उन गेंद खेलने वालों में से भी कोई एक वहां खड़ा था वह बोला कि यही नहीं, बल्कि उस महाशय महाबल की मृत्यु भी इसी दुष्ट के दुष्कृत्य द्वारा हुई थी ऐसा भी जंचता है क्योंकि उस समय भी इसने, अनेक गुण-रूप रत्नों की खानि इस सोमदत्त को ही मरने के लिए भेजा था । उस समय भी इसकी आयुर्बल से सभभो, चाहे सज्जनता से सभभो, कैसे भी सभभो रास्ते में ही हम लोगों के प्रेम का भंडार और विनय का ध्यान रखने वाला वह सज्जन महाबल मिल गया था—जो कि इसे वहीं ठहराकर आप इसके बदले मन्दिर गया और मारा गया ।

दर्शक.—धिगेताहक् कुलस्य मूलोच्छेदकरं कर्म, यच्छ्रवणेनैव भिद्यते मर्म, न नृशसानामप्यस्मिन्नर्म ।

अर्थ—दर्शक बोला कि धिक्कार हो इस प्रकार के कुल के मूल को उखाड़ कर फेंकने वाले बुरे कर्म को, जिसके कि सुनने से ही

मर्म-भेद होता है और तो क्या ऐसा काम तो निर्दय से निर्दय आदमी भी नहीं कर सकता ।

पर.—तथापीप्यतेऽसौ तु तस्य जामाताऽमुष्मं कथमीदृशी विचारधारा समाख्याता यत सम्भवेदङ्गजानिस्साताऽस्त्यस्माकं चेतस्येकेयमवशङ्का समायाता ।

अर्थ—इस पर किसी दूसरे ने कहा कि—ठीक है किन्तु यह सोमदत्त तो उस भले आदमी का दामाद है, इसके लिये भी उसके विचार ऐसे किस तरह से हो सकते हैं, क्योंकि इसे मारने पर उसी की तो लड़की बुरी हालत में हो जाती । अतः यह बात कैसे मानी जा सकती है बस यही शंका मेरे मन में उठ रही है ।

अन्य—ससारिजनचित्तपरिणतिविषये काऽमावाश्चर्यकथा सर्वेरेव क्रियते यथास्वार्थपूर्तिस्तथा, पुरापि प्रवर्तितमनेकैरीदृशेनैव पथा, श्रूयते किलोग्रसेनमहाराजसदृशेरपि त्रिपथगाया स्वपुत्रसम्मोचनमाचरितं वृथा ।

अर्थ—किसी और ने कहा भाई, इस बात को छोड़ो—संसारी लोगों की चित्त-परिणति के बारे में यह कोई आश्चर्य की बात नहीं है, क्योंकि सभी संसारी लोग अपने अपने स्वार्थ की बात किया करते हैं, जब उनकी स्वार्थ-पूर्ति में बाधा आती है तब कुछ भी विचार नहीं किया करते, उनके लिये कोई प्यारा नहीं है, केवल स्वार्थ प्यारा होता है । पुराने समय में भी बहुतों ने ऐसा ही किया है जैसा कि सेठ गुणपाल ने किया । सुनते हैं कि महाराज उग्रसेन सरीखों ने भी व्यर्थ के स्वार्थ में पड़कर अपने लड़के कस को गंगा में बहा दिया था ।

यतः खलु—भार्यायामनुरूपताऽऽपि न यदि त्यक्त्वा परा प्रेक्ष्यते मर्ताऽपि स्थविरत्वभागं नहि दृशा भूमौ युवत्येक्ष्यते

माता पुत्रमतीत्य याति च पथा येनात्मपुष्टिर्वत  
सर्वस्यापि जनस्य वै स्थितिरयं प्रत्येत्यहो स्वार्थतः ॥१०॥

अर्थ—क्योंकि देखो जब स्त्री अपने अनुकूल नहीं होती तो उसका स्वामी उसे छोड़कर दूसरी से प्यार करने लग जाता है। स्त्री भी जब कि पति बुढ़ा हो जाता है तो उस विचारे की ओर दृष्टि तक नहीं डालती। माता भी लड़के को छोड़कर उसी मार्ग का अनुसरण करती है जिससे कि उसकी इच्छा पूरी हो। बात ऐसी है कि हर एक संसारी जीव का यही हाल है कि वह अपने मनलब को लेकर ही प्रेम किया करता है।

वसन्तसेना—अयन्तु श्रीमान् सोमदत्तो गुणपालेन जामातापि पुनर्न स्वरसतः कृत किन्तु भाग्यबलादेव जातः। विषस्य स्थाने विषासमर्पिताऽभूदित्यहं सुस्पष्टमनुभवामि।

अर्थ—इतने में ही वसन्तसेना वेश्या (जिसने कि उस बगीचे में सोमदत्त के गले में से पत्र खोलकर पढ़ा था) बोली कि गुणपाल सेठ ने इन सोमदत्तजी को जमाई भी अपनी इच्छा से थोड़े ही बनाया था। ये तो भाग्य बल से ही सेठ के जमाई बने हैं क्योंकि विष देने के स्थान में विषा दे दी गई है, इस बात को मैं अच्छी तरह जानती हूँ।

इतर—कथमप्यस्तु समस्त्येव तु कस्मैचिदप्यनिष्टचिन्तन-मनुचित कि पुनरात्मीयाय। तदेव हि दीर्जन्यं यदन्येषा पथ-प्रस्थायिनामपि किलापकरणम्।

अर्थ यह सुनकर कोई दूसरा बोला कि कैसे भी हो, वह जमाई तो हो ही गया था किसी के भी लिए बुरा विचार करना जब

समझदार का काम नहीं है तो फिर अपने सम्बन्धी के लिए ऐसा करना तो बहुत ही बुरी बात है। इसी का नाम तो दुर्जनता है कि अपने रास्ते से चल रहे हुए भी अन्य लोगों का चल कर बिगाड़ किया जावे।

व्यालवत्कालरूपत्वमनुबध्नाति दुर्जनः ।

स्वस्थं कम्प्युदीक्ष्यास्याशूदरे शूलसम्भवः ॥ ११ ॥

अर्थ—बात तो यथार्थ में ऐसी है कि दुर्जन मनुष्य का तो जन्म ही सांप की तरह दूसरे लोगों को कष्ट देने के लिए ही होता है, किसी को भी आराम से बैठे देख कर उसका पेट दुखने लग जाया करता है।

अन्य—अहो किलोचितानुचितविकलेनानेन

दुर्लभं नरजन्मापि नीतं विषयसेवया ।

चिन्तामनं समुत्क्षिप्तं काकोड्ढायनहेतवे ॥ १२ ॥

अर्थ—इतने ही में कोई और बोला—देखो करने और न करने योग्य के विचार से रहित होते हुए इस भले आदमी ने तो अपना यह अत्यन्त कठिनाई से मिला मनुष्य जन्म ही व्यर्थ खोदिया। खाने पीने सोने एव दूसरों का बिगाड़ करने में बिता दिया। चिन्तामणि रत्न को पाकर भी कौए को उड़ाने के लिए उसे फेंक दिया।

अपर—शृणुत महानुभावा—

सूक्तानुशीलनेनात्र कालो याति विपश्चिताम् ।

व्यसनेन तु मूर्खाणां निद्रया कलहेन वा ॥ १३ ॥

अर्थ—फिर कोई दूसरा बोला—सज्जनो सुनो, दुनियां में दो



तरह के आदमी होते हैं एक विचारशील और दूसरे निर्विचार । विचारशील हर समय नीति का विचार किया करते हैं, परन्तु दूसरे लोग तो बुरी आदतों में फँस कर एवं सोने में या दूसरे के साथ लड़ाई दंगा करने में ही अपना जीवन बिताया करते हैं ।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः सु सुषुवे भूरामलोपाह्वयं  
वाणीभूषणवर्णिनं घृतवरी देवी च यं धीचयम् ।  
पूर्तिं याति दयोदये विरचिते चम्पूप्रबन्धेऽमुना  
संख्यातो गुणपालसंस्थितिकथः षष्ठोऽपि लम्बोऽधुना ॥६॥

अर्थ— इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुजजी और घृतवरी देवी से उत्पन्न हुए वाणीभूषण, बालब्रह्मचारी प० भूरामल वर्तमान मुनि ज्ञानसागर-विरचित इस दयोदयचम्पू में गुणपाल सेठ का मरण-वर्णन करने वाला छठा लम्ब समाप्त हुआ ।

## ❖❖❖ सप्तमो लम्बः

राजा—राजश्रेष्ठी गुणपालः कुतो नायाति साम्प्रतम् ।

अस्माकं गुण इत्येवं शंका शंकूयते हृदि ॥१॥

अर्थ—महाराज वृषभदत्त अपने प्रधान से बोले—हे मन्त्रीजी ! मैं देखता हूँ कि आज कई दिन से राजश्रेष्ठी गुणपाल नहीं आ रहे हैं । यह शंका हमारे मन में कांटे की तरह चुभ रही है कि क्या बात है, क्यों नहीं आते हैं ?

मन्त्री—भो महाराज ? राजश्रेष्ठी गुणपालस्तस्य च हृदया-  
वलम्बनभूता गुणश्रीरपि परलोकयात्रा चक्रतुः ।

अर्थ—हे महाराज ! सेठ गुणपालजी और उनके हृदय की आधार भूत सेठानी गुणश्री दोनों ही परलोक चले गये हैं ।

राजा—महाशय ! कथमिति भण्यते भवता सहस्रवेदम् ।

अर्थ—राजा बोले—महाशयजी ! एकाएक आप ऐसा क्या कहते हैं ?

मन्त्री—महाराज ! सुनिश्चितमेवेदमिति जानन्तु भवन्तः । विषान्नभोजनेनेदृशी दशा सञ्जाता तयोरिति ।

अर्थ—मन्त्री बोला—महाराज ! मैं जो कह रहा हूँ आप बिलकुल सही समझें । विषयुक्त अन्न खाजाने से उन दोनों की यह दशा हुई है ।

राजा—विषान्नमपि कुत सञ्जातमिति ज्ञातुमर्हति नश्चेतो । वृत्ति ।

अर्थ—राजा बोले—विषान्न भी उनके लिये कहाँ से आया यह भी तो मेरा मन जानना चाहता है ।

मन्त्री—सोमदत्तनामजामातुर्मरणाय यदन्न ताभ्यां सम्पादित तदेव प्रमादात्स्वयमास्वादितमिति ध्येयम् ।

अर्थ—मन्त्री बोला—बात ऐसी हुई कि उन्होंने अपने जमाई सोमदत्त को मारने के लिये विष-युक्त भोजन तैयार किया था जिसे गलती से उन्होंने स्वयं ही खा लिया ।

राजा—एव चेदस्ति कोऽपि महापुरुष सोमदत्तोऽत आहूयता पश्यामि तम् ।

अर्थ—राजा बोले यदि ऐसा है तो फिर सोमदत्त कोई महापुरुष है इसलिए उसे मेरे पास बुलाओ, मैं भी उसे देखूंगा ।

दूतः—यामि समानयामि तं महानुभावमिति राजाज्ञामुपा-  
दाय गत्वा सोमदत्तं प्रति सविनयं जगाद —भो महाशय, मत्प्रार्थना-  
मपि श्रवसोरतिथिभावमानय —

अनल्पतरवारीद्धो वाहिनीशः प्रतीक्षते ।

विशदांशुकमाख्यातं श्रीमन्तं सकलाधरम् ॥२॥

अर्थ—हां महाराज, मैं जाता हूं और उस महापुरुष को लाता हूं इस प्रकार राजा से आज्ञा लेकर दूत सोमदत्त के पास गया और बोला कि—हे श्रीमान्जी आप अच्छी वेषभूषा वाले और चतुर मालूम होते हैं इसलिये जिनकी तलवार बड़ी शक्तिशाली है ऐसे हमारे महाराज आपको याद कर रहे हैं । इसी का दूसरा अर्थ यों भी होता है कि—आप निर्मल किरणों वाले होने से अच्छी कान्ति वाले चन्द्रमा हैं इसलिये बहुत ही बड़े हुए जल का धारक समुद्र आपकी प्रतीक्षा कर रहा है ।

सोमदत्त —चातक्रमाह्वयेन्मेघो महस्वमिति वायुचः ।

महापुण्योदयस्तावच्चातकस्याप्यसौ पुनः ॥३॥

अर्थ—सोमदत्त बोला कि—स्वयं मेघ ही पपीहे को याद करके बुलावे, यह उस मेघ का बहप्पन है और इसमें पपीहे के भी परम पुण्य का उदय समझना चाहिये ।

अपिच—भवतामनुयोगेन तणवत्सम्मतोऽप्यहम् ।

नीराणामिव नाथेन सङ्गमिष्यामि भोऽशुना ॥४॥

अर्थ—एक बात और भी बड़ी खुशी की है कि मैं राजा साहब

से मिलना ही चाहता था, किन्तु मैं तो एक तिनके के समान छोटा आदमी था, उनसे कैसे मिल सकता था। किन्तु अब आपका सहारा पाकर मेरा उनसे मिलना हो जावेगा, जैसे कि तिनके को बहते हुए पानी का सहारा मिल जाय तो वह भी समुद्र तक पहुँच जाता है।

दूत — कृपेयं भवतामस्ति नपे दर्शनमीयुषि ।

श्रीमता गीमता मे याऽत्र पेया गरिणामिकी ॥५॥

अर्थ — दूत ने कहा—यह आपकी बड़ी कृपा है। राजा साहब आपसे मिलना चाहते हैं और आपने हमारी प्रार्थना स्वीकार कर ली, यह बड़ी खुशी की बात है, यह चिरकाल के रोगी को पेय ( पीने योग्य औषधि ) मिल जाने के समान हितकारी है।

सोमदत्त — राजस्थान गत्वा राजान प्रति विजयता महाराज ।

दिन एनमिनः समीक्षते निशि राजा वलयं पुन क्षितेः ।

जनतां सततं प्रपालयँस्तु महाराज इतो भवान् स्वयम् ॥६॥

अर्थ—राज-दरबार में जाकर राजा के सम्मुख सोमदत्त बोला—महाराज की जय हो। हे महाराज इस भूमण्डल की प्रतिपालना करने वाले आपके सिवाय दो और हैं—एक तो सूर्य, दूसरा चन्द्रमा। सूर्य दिन में रक्षा करता है इसलिए उसे 'इन' कहा जाता है और चन्द्रमा रात्रि में प्रतिपालना करता है अतः उसे राजा कहते हैं। किन्तु आप तो प्रजा की रक्षा के लिए रात दिन हर समय कटिबद्ध हैं इस कारण आपको महाराज कहना बहुत उचित है।

राजा—पुरुषोत्तमस्य भवतो गोपालकबालकस्य भवत्ये ।

स्वागतमस्तु विषधराभिर्विजयनः स्वार्थपूर्तिमये ॥७॥

अर्थ—हे सोमदत्त, इस स्वार्थ-परायण घरातल पर आप विष-धराभिविजयी अर्थात् विष के प्रसङ्ग को जीतने वाले, अथवा विषधर शेषनाग को भी जीतने वाले हैं और गोपाल ( गोविन्द या नन्दगोप ) के पुत्र हैं एवं आप पुरुषोत्तम (श्रीकृष्ण या भले आदमी) हैं, इसलिये हम आपका स्वागत करते हैं ।

इत्युक्त्वा सोमदत्तायासन दातुं द्वास्थित स ज्ञापयामास ।

अर्थ—ऐसा कहकर सोमदत्त को आसन देने के लिये राजा ने अपने द्वारपाल को सकेत किया ।

दीवारिकस्तु विष्टरवर भूपसन्निधावेव दत्त्वा समुवाच—

तिष्ठन्तु तरला पादा भवतः प्रतिभावतः ।

मृदुनीव रवे पद्मे पीठे वृत्ते कवेरिव ॥ ८ ॥

अर्थ—द्वारपाल ने सोमदत्त के लिये राजा के पास में ही सिंहासन ला करके रख दिया और बोला—हे महाशय, आप प्रतिभाव-वाले विचक्षण बुद्धि वाले या प्रभावले है, अतः आपके पाद ( पैर ) इस कोमल आसन पर विराजमान होवें, जैसे कि सूर्य की किरणें कमल पर, अथवा कवि के शब्द किसी भी छन्द पर जाकर अंकित होते हैं ।

सोमदत्तः—अर्हामि नासने स्थातुं श्रीमतो भूमृतोऽग्रतः ।

शोभते सुतरामेव पितृशरणयोः प्रजा ॥ ९ ॥

अर्थ—सोमदत्त बोला—महाराज के सामने मैं आसन पर कैसे बैठ सकता हूँ । पुत्र को तो पिता के चरणों में बैठना चाहिए । मैं तो महाराज की प्रजा हूँ, अतः भूमि पर बैठूँगा ।

मन्त्री—बालो वा यदि वा वृद्धो युवाऽथ गृहमागतः ।

माननीयोऽवनौ सद्भिः सर्वदेवमयोऽतिथिः ॥१०॥

अर्थ—इस पर मन्त्री बोला—जो गृहस्थ के घर पर आता है वह अतिथि कहलाता है, वह चाहे बालक हो, बुढ़ा हो, या जवान किसी दशा में हो, उसका आदर करना सत्पुरुषों का कार्य होता है, क्योंकि अतिथि ही सब से बड़ा देव माना गया है। आप हमारे अतिथि हैं, अतः आपका सन्मान करना हमारा कर्त्तव्य है।

इति कथं न भवानादरणीयतामस्माकमर्हति, कथमत्रोचि-  
त्यस्य हति सम्भवति किलासावस्मादृशां कर्त्तव्यसंहति, यतो  
भवद्भिः सहाय महतो भाग्यात्मम्पद्यते सद्भितिरिति ।

अर्थ—तो फिर आप हमारे द्वारा आदर के पात्र क्यों नहीं हैं। इसमें कौनसी असंगत बात है बल्कि यह तो कर्त्तव्य-पूर्ति है कि हम लोग आपका मत्कार करें। क्योंकि आज कोई बड़े भारी भाग्य से आप के साथ हमारा समागम हुआ है।

राजा--कुशलक्षेमकथोच्यताम् ।

अर्थ—इस प्रकार आसन पर बैठ जाने के बाद सोमदत्त से राजा ने कहा--कहिये, कुशल-क्षेम तो है।

सोमदत्तः—अन्यत्तु सर्वमपि श्रीमता चरणप्रसादेन कुशलं,  
किन्तु स्वसुर. स्वश्रूश्च मत्परोक्षतामनुभवति सहस्रैवेत्येतावन्मात्र-  
मेव मन्मनसि शङ्क्यते ।

अर्थ—सोमदत्त ने कहा—आपके चरणों के प्रसाद से और तो

सब कुशल है, किन्तु श्वसुरजी और सासुजी दोनों ही अकस्मात् परलोक चले गये, इस बात का मन में दुःख है ।

राजा—लाभालाभौ जनुमृत्युर्यशोऽपयश एव च ।

स्वाधीनो न जनोऽमीषु भवतीह मनागपि ॥११॥

अर्थ—राजा बोला—हानि-लाभ, जीवन-मरण और यश-अपयश का होना तो मनुष्य के हाथ की बात नहीं है ये तो दैवाधीन हैं ।

मन्त्री—मनोऽनुकूलमङ्गीह प्रकतुर्मभिवाञ्छति ।

सम्पद्यते तदेवाऽऽशु यद्विधेर्मनसि स्थितिम् ॥१२॥

अर्थ—मन्त्री बोला—यह संसारी जीव प्रत्येक कार्य अपनी इच्छानुकूल करना चाहता है, किन्तु होता है वही जो कि दैव के मन में होता है उसके विरुद्ध कुछ नहीं हो सकता ।

राजा - भो महाभाग ? यदि भवतामस्माकमुपरि प्रीति-स्तदा स्वीकार्येका प्रार्थनापीति ।

अर्थ—अवसर देख कर राजा बोला—हे महाशय । सोमदत्तजी अगर आप हमारे पर प्रेम रखते हैं तो हमारी एक प्रार्थना स्वीकार करें ।

सोमदत्त—समस्त्यसौ सेवकः समुपस्थितो यस्य खलु भवादृशा सेवैव जीवनरीतिः ।

अर्थ—सोमदत्त बोला—इसके लिए यह सेवक हर समय तय्यार है । आप सरीखों की सेवा करना ही इसके जीवन का आधार है ।

राजा—राजकुमारीपरिणयनेनानुग्राह्योऽस्मि भवता यत् किलेय-  
मस्या जन्मसमयसमुपस्थितनैमित्तिकनिवेदनेन भवत एव परि-  
ग्रह इति ।

अर्थ—राजा बोला—आप हमारी इस राजकुमारी का पाणिग्रहण  
करलें तो बड़ी कृपा हो । जब इसका जन्म हुआ था उस समय जो  
ज्योतिषी उपस्थित था उसके कहे अनुसार यह आपके ही ग्रहणयोग्य  
है आप ही इसके स्वामी हो सकते हैं ।

सोमदत्त धरणीधरचरणारविन्दयुगल प्रणनाम ।

अर्थ—यह सुनकर सोमदत्त ने और कुछ नहीं कहा, किन्तु राजा  
के चरणकमलों में झुककर उसने नमस्कार किया ।

राजा कुमार्या सम र ज्यार्धमपि दत्त्वा सबहुमानमनुजग्राह ।

अर्थ—राजा ने सोमदत्त के साथ अपनी लड़की का विवाह कर  
और अपना आधा राज्य भी देकर उसे अपने समान बना लिया ।

राजकुमारी असाधारणभीन्दर्यशालिनं त दृष्ट्वा—

कामोऽस्त्यसौ किमुत मे हृदयं विवेश

सम्मोहनाय किमिहागत एष शेषः ।

आखण्डलोऽयमथवा मृदुमन्निवेश—

अन्द्रो ह्यवातरदहं मम सम्मुदे सः ॥२३॥

अर्थ—राजकुमारी ने जब उस सोमदत्त को देखा और एक  
अनोखे ही रूप का धारक जब उसे पाया तो वह सोचने लगी कि—  
क्या यह साक्षात् कामदेव ही तो नहीं है, जिसने अनायास ही मेरे



हृदय में घुस कर स्थान पा लिया है। अथवा मुझ सरीखी को संमोहित करने के लिये यहां पर पाताल में से शेषनाग ही तो नहीं आ गया है! किंवा बहुत ही कोमल अवयवों वाला यह इन्द्र ही है क्या! यद्वा मुझे प्रमुदित करने के लिये आकाश में से चन्द्रमा ही आया है!

इति सञ्जातसंकल्पा निजीयलोचनावलोकनसन्ततिविशालां सुललितकुसुममालां भद्रं दिशतु भगवानिति मृदुलालापविशालां मोचयामास सोमदत्तगलकन्दले ।

अर्थ - इस प्रकार अपने मन में विचार करने वाली राजकुमारी ने भगवान् कल्याण करें, ऐसा मङ्गलोच्चारण जिसके साथ मैं है ऐसी अपने लोचन की परम्परा के समान लम्बी एक मनोहर फूलों की माला सोमदत्त के गले में पहना दी ।

सोमदत्तोऽपि तामविकलसकलावयवतया सद्गुणसम्पन्न-जीवनदुकूलतया च समस्तनारीनिकरोत्तमाङ्गमण्डनरूपा मसाधारणरूपप्रशस्तिस्तूपा मुदीक्ष्य विचारयति-

अर्थ जिसके सभी अङ्गोपाङ्ग अच्छी तरह से बने हुए हैं, और जिसका जीवन रूप वस्त्र अच्छे से अच्छे गुणों (सरलता आदि का धारण) से गुंथा हुआ है, अतः जो संसार की सम्पूर्ण स्त्रियों के मस्तकों का मण्डन स्वरूप है और अपूर्व सौन्दर्य को लिये प्रशस्तिस्तूपका काम करने वाली है, ऐसी उस राजकुमारी को देखकर विचारने लगा—

किम्भोगिनीयमनुयाति दृशैव मोहं

किं किञ्चि खलु ययाऽस्मि बशीकृतोऽहम् ।

किं वा रतिः परिकरोति किलानुरागं

श्रीरेव भूषयति या मम वामभागम् ॥२४॥

अर्थ—यह कौ क्या नागकन्या है, जो कि मुझे देखने मात्र से ही मूर्च्छित कर रही है, अथवा किन्नरी है जिसने कि मुझे अच्छी तरह से अपने वश में कर लिया है, अथवा क्या यह रति है जो कि एकान्त रूप से अनुराग नत्पन्न कर रही है ? नहीं, यह तो वास्तव में लक्ष्मी प्रतीत होती है जो कि मेरे वामभाग को अलंकृत कर रही है ।

सञ्जीविनी सा शक्तिर्विषा ज्योत्स्नेव मे विधोः ।

समाभाति जगन्मान्या किन्त्वियं तु प्रसन्नता ॥ १५॥

अर्थ—विषा तो मेरे लिये सञ्जीविनी शक्ति सरीखी है जैसे कि चांद की चांदनी और यह राजकुमारी जगन्मान्य होकर मेरे लिये प्रसन्नता के समान होनी चाहिये ।

इत्येव मत्वा रविप्रभाया इव कोकोपश्लोकितमुरूपाया राज-  
दुहितु करग्रहण कृत्वा समुत्तरङ्गितान्तरङ्ग कासार इव सम्फु-  
ल्लाननतामाप ।

अर्थ—इस प्रकार विचार कर उस सोमदत्त ने कोक (चकवा बंसी या मनुष्यों का लक्षण शास्त्र बनाने वाले कोक नामक पंडित) के द्वारा प्रशंसा योग्य है उत्तम रूप जिसका ऐसी सूर्य की प्रभा के समान उस राजकुमारी का पाणिग्रहण किवा और तालाब के समान समुत्तरङ्गितान्तरङ्ग (हर्ष-सहित नाना विचार-युक्त मन वाला, या उछ-कती हुई लहरों से युक्त जल वाला) होता हुआ, सम्फुल्लाननता को

(खिले हुये फूल सरीखे मुख को या खिला हुआ फूल ही है मुख जिसका ऐसी अवस्था को) प्राप्त हुआ, अर्थात् बहुत प्रसन्न हुआ ।

राजा—प्रतिक्षणं प्रतीक्षणं कृत्वोपलालितेयं बालाऽद्य भवते समर्पिता नाम गुणमाला यस्यै पातिता किलानेक्युर्वभिर्मुहं मुहुर्लाला किन्तु न तेभ्यो विधातुर्जाघटीति शासनशालाऽथ च भवितुमर्हाऽस्या उपरि भवतोऽपि दृष्टिः सुरसाला ।

अर्थ—राजा बोला देखो सोमदत्तजी, मैंने प्रतिक्षण पूरी सम्भाव के साथ जिसका पालन पोषण किया है वह पुत्री आज आपके लिये अर्पण की है जिसका कि नाम भी गुणमाला है, और वह है भी गुणों की माला ही, जिसको कि देख करके अनेक राजकुमारों ने लार टपकाई है इसे प्राप्त करने के लिये उत्कण्ठा प्रगट की है । किन्तु उनके लिये विधाता की आज्ञा नहीं हुई । अब आपसे मेरी यह प्रार्थना है कि आप इस पर स्नेह की दृष्टि बनाये रखें ।

विषा—ससम्भ्रममुपेत्य तावतैव पितुश्चरणयोः प्रणाममित्युक्त्वा नरपतेरग्रतः समुपस्थिता जाता ।

इतने में ही हर्ष के साथ आकर पिताजी के चरणों में प्रणाम हो ऐसा कह कर विषा भी राजा के आगे आ खड़ी हुई ।

राजा विषा समुदीक्ष्य जगाद-अयि पुत्रि त्वया या भर्तुः सेवा-सम्पाद्यते तस्यां साहाय्यमापादयितुमस्तु क्लिषाऽनुजायते तावदिति मया प्रतिपाद्यते ।

अर्थ -- विषा को देखकर राजा बोला-हे पुत्री, आज मैं तुम्हारी यह

छोटी बहिन तुम्हें सौंपता हूँ ताकि जो कुछ तू अपने स्वामी की सेवा किया करती है उसमें यह भी तेरी सहायता करती रहे ।

विषा—भो तात, भवतामतीव कृपाऽसावस्ति यतोऽहमधुनै-  
काकिनी संवानया किलैकादशीव पुण्यसम्पादिनी भविष्यामि  
द्वितीयेव च भद्राचरणपरायणा ।

अर्थ—विषा बोली हे पिताजी, आपने बड़ी भारी कृपा की, आज तक मैं अकेली थी, अब इसे पाकर एक और एक ग्यारह इस कहावत के अनुसार एकादशी के समान पुण्य सम्पादन करने वाली बन जाऊँगी, अर्थात् मुझे इससे बड़ी सहायता मिलेगी । एवं द्वितीया तिथि के समान भद्रा भली कहलाने योग्य बन जाऊँगी ।

राजा—राजकुमारीं प्रति जगाद—हे वत्सेऽसौ तवाग्रजा  
नाम विषा, यथा किलेयमुपदिशेद् गन्तव्यं त्वया तयैव दिशा, तथा  
भविष्यति सता मान्या सन्ध्यानुचरीव निशा ।

अर्थ राजा ने फिर राजकुमारी से कहा—देख बेटी, यह विषा तेरी बड़ी बहिन है, अतः जैसा यह कहे उसी रास्ते से तुम्हें चलना चाहिए, तभी तू सत्पुरुषों के द्वारा प्रशंसा योग्य होगी, जैसे कि सन्ध्या के पीछे पीछे चलने वाली रात्रि नक्षत्रों से शोभा को प्राप्त होती है ।

राजकुमारी—हे तातेय मातेव मङ्गलकारिणीत्यतोऽह भवा-  
म्येतदाज्ञानुसारिणी मत्सोव बारिधाराधिकारिणी ।

अर्थ—राजकुमारी बोली हे पिताजी, ठीक है यह मेरी माता के समान भला करने वाली है, ऐसा समझकर मैं इसकी आज्ञा के

अनुसार चल्नी जैसी कि मछली जल-धारा के अनुकूल होकर चला करती है ।

राजा—विषामुद्दिश्य जगाद-हे तनयेऽसौ बाला प्रत्यासन्न-समाप्तकौमारकालाऽत एव वल्लरीव मृदुलपल्लवापि सुकोमल-हृदयालवाला, त्वन्तु समुदिनशाखिशिखेव समाश्रितविचाला किले-त्यतोऽमुष्यै भवितुमर्हत्याश्रयदानशाला यथानुमित्यै साधनमाला ।

अर्थ—राजा ने फिर विषा से कहा—हे बेटी यह गुणमाला अभी बच्ची है, अभी तक भी इसका लङ्कपन गया नहीं है, इसलिए लता के समान यह सुकोमल पल्लव रखती है अर्थात् थोड़ा बोलती है, क्योंकि इसकी हृदयरूपी क्यारी अभी पक्की नहीं हो पाई है, और बेटी तू बड़ी है एक भले वृक्ष की शाखा के समान विचार (बुद्धि-अथवा पक्षियों का संचार) रखने वाली है इसलिए इसे सम्भालते रहना, समझा बुझा कर चतुर कर लेना । जैसे अनुमिति को हेतु का सहारा होता है वैसे इसे तो अब तेरा ही सहारा रहेगा बेटी ?

विषा—हे पूज्यपाद ! समस्तीय ममानुजाप्राया या कुसुम-कलिकेव तरुतरलशाखाया मृदुलनमकलपल्लवै समुपलालनयोग्या सता भायादिति स्थितिर्मदीयहृदि कल्पनाया ।

अर्थ—इस पर विषा ने कहा—हे पूज्यपाद, यह तो मेरे पीछे आने वाली ठीक मेरी छोटी बहिन है, इसलिए बड़ी प्यारी है, जैसे वृक्ष की शाखा पर फूल की कली आती है उसके समान सुहावनी है, कोमल से कोमल कोपल सरीखे शब्दों द्वारा पुष्कारने योग्य है ऐसा मैं अपने मन में समझ रही हूँ ।

राजा प्रसन्न सन् वृत्तितृप्तिभ्या युत धर्ममिव ताभ्यां विषा-  
राजकुमारीभ्यामन्वितं सोमदत्त भुवो भूषणमनुभवन् निजार्द्ध-  
राज्यदानेन पुपोष ।

अर्थ—जिस प्रकार आजीविका और सुचारुता से युक्त धर्म-  
सेवन, पृथ्वी की शोभा को बढ़ाने वाला होता है, उसी प्रकार विषा  
और राजकुमारी इन दोनों से युक्त सोमदत्त को भी मानकर राजा  
ने अपना आधा राज्य देकर उसे सम्पन्न बना लिया ।

कवि कथयति—

सोमाभिध. काय इत्रायमेक-

स्तयोर्द्वयोस्तस्य भुजाविवेकः ।

दशोरिवास्यस्य नगस्य शाखा-

रूपयोरिवाब्धेः सरितोर्विशाखा(धी.) ॥१६॥

अर्थ—सोमदत्त एक शरीर के समान है और विषा तथा राज-  
कुमारी ये दोनों उसकी भुजाएं हैं, ऐसा समझना चाहिए । अथवा  
एक मुख पर दो आंखें, एक वृक्ष की दो शाखाएं, एवं एक समुद्र  
को प्राप्त होने वाली गंगा और सिन्धु ये दो नदियां होती हैं वैसे ही  
सोमदत्त के लिए विषा और राजकुमारी हैं ऐमा मेरी बुद्धि  
कहती है ।

ज्ञप्ति-वृत्तियुतस्येव सन्मतस्य परिस्थितिः ।

विषा-राजकुमारीभ्यां वृतस्य समभूदिति ॥१७॥

अर्थ—यथार्थ जानकारी और तदनुकूल आचरण से युक्त सच्चे  
मत का जिस प्रकार आदर होता है उसी प्रकार विषा और राज-

कुमारी से युक्त उस सोमदत्त का भी बहुत आदर सम्मान होने लगा ।

विषा—अथैकदा भोजनवेलायां सम्पन्नमन्नमिति कृत्वा तत्र राजकुमारीमुपस्थाप्य स्वयं स्वपतिप्रतीक्षां कर्तुं मुपयुक्ताऽभूत् । यावच्च स समाजगाम राजकार्यं कृत्वा तावदेव सुकेतुनामामुनिश्चर्यापियायिपरिणतो दृष्टिपथमगात् ।

अर्थ—एक दिन विषा ने भोजन बनाकर तैयार किया और वहां राजकुमारी को बैठाकर आप पति को देखने के लिए बाहर दरवाजे पर आकर खड़ी हुई । इधर राजकार्य को पूरा कर के सोमदत्त वहां पहुंचा तो क्या देखता है कि एक मुनिराज चर्या करते हुए आ रहे हैं ।

योऽसावङ्गद्विरक्तोऽप्यनङ्गद्विरक्तस्तपोधनोऽपि शान्तमूर्ति-  
राचारस्य पञ्चतामनुमन्दधानोऽपि सदाचारपरायणो निराश्रयम-  
धिकुर्वाणोऽप्यशावसनोऽक्षनिग्रहकरोऽपि समक्षतामागत सत्य-  
सप्रत्ययोऽप्यसत्यसम्प्रत्यय समदत्तवृत्तिरप्यदत्तमनङ्गोऽप्यकुर्वाणोऽ-  
सङ्गोचरोऽपि प्रसङ्गप्राप्तगोचरणवृत्तिरनृशसगुणसहितोऽपि  
न्दणा मध्ये प्रशमास्थानीय इति ।

अर्थ—वह मुनिराज अङ्ग-विरक्त होकर भी अनङ्ग-विरक्त हैं, तपोधन होकर भी शान्त मूर्ति हैं, आचार की पञ्चता को रखने वाले होकर (आचार के नाश वाले होकर) भी सदाचार-परायण हैं, निराश्रय होकर भी आशा में रहने वाले हैं, इन्द्रिय-विजयी होकर भी हृष्ट-पुष्ट इन्द्रियों वाले हैं, सत्य-सम्प्रत्यय होकर भी असत्य-सम्प्रत्यय हैं, सम्यक् प्रकार अदत्तमें प्रवृत्ति करने वाले होकर-

भी अदत्त को नहीं लेने वाले हैं, सङ्ग(परिग्रह)रहित होकर भी प्रचुर परिग्रह रखने वाले हैं, एवं मनुष्यों के द्वारा प्रशंसा के अयोग्य गुणों वाले होकर भी लोगों में प्रशंसा के स्थान हैं। इस प्रकार यह साधु तो परस्पर विरुद्ध अर्थधारी से दीखते हैं। इसका परिहार इस प्रकार है- वह मुनि अङ्ग-से शरीर से-विरक्त हैं शरीर से जिन्हें मोह नहीं है, और अनङ्ग अर्थात् काम-चेष्टा से भी विरक्त हैं। तपोधन तप को ही अपना धन समझते हो, किन्तु शान्त मूर्ति हैं, उनके क्रोध बिलकुल नहीं है। दर्शनाचारादि पांच प्रकार के आचार को पालने वाले हैं इसलिये सदाचारी हैं। अथवा सदा विचरने वाले हैं किसी भी एक स्थान को अपना बनाकर नहीं रहते हैं। सभी प्रकार की आशाओं से रहित हैं और दिशा ही जिनके वस्त्र हैं (वस्त्र रहित हैं,) सबको स्पष्ट रूप से इन्द्रिय-विजयी प्रतीत होते हैं। सत्य पर जिनका दृढ़ विश्वास है, इसलिये वह व्यभिचारिणी स्त्रियों का स्मरण भी नहीं करते हैं, समता भाव में प्रवृत्ति करने वाले हैं अतः किसी की भी बिना दी हुई कोई भी वस्तु नहीं लेते हैं, सभी प्रकार के संग परिग्रह) से रहित हैं किन्तु जो प्रसंग पाकर के गोचरी करने के लिये आ रहे हैं, हिंसा से सर्वथा दूर है इसलिए लोगों के द्वारा प्रशंसा करने के योग्य है।

सोमदत्तस्त दृष्ट्वा जगाद - भो प्रिये, पश्य तावदेक परम-हंस समायाति ।

अर्थ - उन मुनिराज को देखकर सोमदत्त बोला—हे प्यारी, देखो तो सही कि एक परमहंस साधु आरहे हैं ।

त्रिषा - भो स्वामिन् प्रतिगृह्यता गृहस्थानां परमभाग्यो-दयादेव च साधुसमागमो भवति ।



अर्थ—यह सुनकर विषा बोली—हे स्वामिन्, उनका प्रतिग्रह (स्वागत) करो। आज हमारा बड़ा भाग्य है जो इस समय साधु हमारे घर की ओर आ रहे हैं गृहस्थ के जब कोई अपूर्व पुण्य का वदय होता है, तभी साधुओं का समागम होता है।

यत्सदनं गृहस्थस्य साधोः सङ्गमनेन तत् ।

पुनीततामुपायाति वसन्तेन यथा वनम् ॥ १८ ॥

अर्थ - गृहस्थ का घर साधुओं के समागम से ही — उनके पदार्पण से ही-पवित्र बनता है, — जैसे कि वसन्त के आगमन से वन।

सोमदत्तस्तथैव विषापि—भो साधो नमोऽस्तु नमोऽस्तु, नमोऽस्तु, समागम्यतामिति ।

अर्थ—ऐसा विचारकर सोमदत्त और विषा दोनों ने कहा, हे स्वामिन् नमोऽस्तु, आइये आप अपने चरणों से हमारे घर को पवित्र कीजिये ऐसा तीन बार कहा।

साधुः—समुद्र इव गम्भीरः सुमेरुरिव ध्रुवतः ।

प्राकार इव सद्-वृत्तः समभात्समुपस्थितः ॥ १९ ॥

ज्योत्स्ना-चन्द्रमसोरग्रे प्रभा-भास्करयोरुत ।

परिखा-पुरयोरेवं सविषासोमदत्तयोः ॥ २० ॥

अर्थ - समुद्र के समान गम्भीर, सुमेरु के समान उन्नत और प्राकार-परकोटे के समान सद्-वृत्त (अच्छे चरितवाला या गोलाकार) वे साधु उन विषा और सोमदत्त के आगे आकर खड़े हो गये तो कैसे मालूम पड़ने लगे मानो चांदनी-सहित चांद के आगे समुद्र ही

आ गया हो, अथवा प्रभा और सूर्य के आगे सुमेरु ही हो, किंवा खाई और नगर इन दोनों के बीच में परकोटा हो ।

जम्पती च मुनिमुच्चासने स्थापयित्वा त्रिपरीत्य पुन पुनः प्रणम्य पदयोः प्रक्षालनमर्चनं च कृत्वा निधानलाभेनेव प्रसन्नमनसो द्वितीयवर्षेणैव गद्गदवचसो त्रिदोषसाम्येनेव सरलतरशरीरो भूत्वा सशोधित ससाधित च सुप्रासुकमन्नमर्पयामासतु ।

अर्थ—फिर उन दोनों स्त्री पुरुषों ने मुनि महाराज को उच्चासन दिया, तीन प्रदक्षिणा की, बार बार नमस्कार किया, उनके चरणों का प्रक्षालन किया, पूजा की और मानों कोई बड़ी भारी निधि मिल गई हो इस प्रकार से मन में वे बहुत ही हर्षित हुए. दो वर्ष के बालक के समान गद्गद शब्द बोलने लगे एवं अपने शरीर को वात पित्त और कफ की समानता में जिस प्रकार वह सरल हो जाता है, उस प्रकार सरल बनाकर पहले ही से बनाकर तैयार किये हुए और सोधे हुये निर्दोष, प्रासुक सिद्धान्त को मुनिराज के लिये अर्पण किया ।

यति—जलाशय इव निर्मलान्त करण कमलेनेव कोमलेन निजाञ्जलिपुटेन रविरश्मि-प्रभाताभ्यामिव ताभ्यामर्पितमीषदुष्णरूपमन्नं जग्राह ।

अर्थ—सरोवर के समान निर्मल है अन्तरङ्ग जिनका ऐसे मुनिराज ने भी कमल के समान कोमल अपने अञ्जलिपुट में, सूर्य की किरण और प्रातःकाल के समान उन दोनों स्त्री-पुरुषों के द्वारा अर्पण किये हुए, अल्प उष्णता वाले अन्न को ग्रहण किया ।

द्वित्राणि कवलानीह गर्तपूरणरूपतः ।

उरीकृतानि यावद् ध्यानाध्ययनसंयुजा ॥२१॥

अर्थ—ध्यान और स्वाध्याय में तत्पर रहने वाले उन मुनिराज ने जैसे कि कोई गड्ढे को भरता है वैसे ही बिना स्वाद लिए केवल दो तीन प्रास ही लिए कि इतने ही में—

देवा—पतत्रिण इव नभोगामिनस्तावज्जय—जयेत्युच्चैः—  
कलकल चक्रुः ।

अर्थ—आकाशाङ्गण में आकर प्राप्त होने वाले पक्षियों के समान देव लोगों ने जय हो, जय हो, इस प्रकार का उच्च स्वर से जयनाद किया ।

अहो दानमहो दाताऽहो पात्रस्य परिस्थितिः ।

अहो विधानमप्येतद्विश्वकल्याणहेतवे । २२ ॥

अर्थ—अहो इस दान की, इस दातारकी और इस दान के लेने वाले पात्र की क्या प्रशंसा की जाय, ऐसा समागम मिलना सरल बात नहीं है, ऐसे दान के द्वारा संसार भर का कल्याण होता है, इस प्रकार से देवों ने कहा ।

राजकुमारी—अहो किमधुना दत्त रुक्ष किञ्चिन्मात्रमन्नं तथापि गोवर्णरेव श्लाघ्यते मुहुरिति किलाश्चर्यचकित चेतो-  
ऽस्माकमरित ।

अर्थ—यह देखकर राजकुमारी ने विचार किया—देखो इन्होंने क्या दिया है, रूखा-सूखा एक मुट्ठी अन्न दिया है, किन्तु फिर भी देवता लोग इसकी किस प्रकार प्रशंसा कर रहे हैं इसमें प्रशंसा योग्य कौनसी बात है यह मेरे मन में भारी आश्चर्य हो रहा है ।

यद्वा न कोऽप्याश्चर्यो यतः—

दानं कृतं स्वार्थसमर्थनाय यद्वा स्वनाम्नो भुवि वद्धनाय ।  
न दत्तमारादनपेक्ष्य किञ्चित्कुतः श्रेयत्सात्त्विकसङ्गतिं चित् ॥२३॥

अर्थ—फिर उसने सोचा-ठीक है, इसमें कोई आश्चर्य की बात नहीं है क्योंकि-यद्यपि आज तक हम लोगों ने अनेक बड़े बड़े दान दिये, किन्तु या तो वे किसी न किसी स्वार्थ को लेकर दिये, अथवा संसार में अपनी कीर्ति फैलाने के लिये दिये। सात्त्विक विचार को लेकर किसी प्रकार की अपेक्षा के बिना एक बार भी ऐसा दान नहीं दिया। बस, यही इसमें बड़ाई है।

ठकाय दत्तं ह्यतिलोभतो गत सकात्समायाति विषुद्धयर्ताद्धतम् ।  
स्थले समुप्तं शतश फलन्यर तथैव पात्राय समर्पितं वरम् ॥२४॥

अर्थ—जैसे कोई गृहस्थ अधिक व्याज वृद्धि के लोभ में फंसकर किसी ठग या दिवालिया को अपना धन दे देता है तो वह समूल ही नष्ट हो जाता है और यदि किसी साहूकार को देता है तो वह व्याज के साथ वापिस आता है, वही धन यदि धान्य के रूप से खेत में बो दिया जाता है तो वह सैकड़ों गुणा होकर फलता है। इसी प्रकार पात्र के लिये अर्पण किया हुआ थोड़ा सा भी दान अपूर्व फल देता है।

यतिः स्यादुत्तमं पात्रं वानप्रस्थस्तु मध्यमम् ।

जघन्यमन्य एताभ्यामपात्रं त्वत्तिमर्हितम् ॥२५॥

अर्थ—सबसे अच्छे उत्तम पात्र तो साधु होते हैं जो कि संसार की सब प्रकार की भक्तियों से सर्वथा दूर रहते हैं और ध्यान-अध्ययन में ही लगे रहते हैं। मध्यम पात्र वानप्रस्थ होते हैं जो कि दुनियाँदारी की बातों से बचकर परोपकार के कार्यों में तत्पर रहते हैं। इन दोनों

के सिवाय सर्व साधारण लोग तीसरे दर्जे के पात्र होते हैं। किन्तु चोरी, खुगलखोरी आदि के द्वारा दुनियां को धोखा देकर एकान्त रूप से अपना पेट भरना ही जिनका धन्धा है ऐसे पापी लोग तो अपात्र हैं, उन्हें दान के पात्र ही नहीं समझना चाहिए।

धन्येयं भगिनी धन्यो भर्ता याभ्यां प्रतर्पितः ।

ऋषिरेव यतोऽस्माकं पूततामेति सद्य च ॥२६॥

अर्थ—यह हमारी बहिन विषा और यह भर्ता दोनों ही बड़े पुण्याधिकारी महापुरुष हैं, जिन्होंने ऐसे ऋषि को दान दिया है, जिससे कि हमारा घर और हम लोग सभी पवित्र हुए हैं।

अथ प्रसवितमवाप्य सोमो विषा राजकुमारी च त्रयोऽपि गायन्ति—

अर्थ—इसके बाद सोमदत्त विषा और राजकुमारी तीनों मिलकर प्रसन्नतापूर्वक इस प्रकार गाना गाने लगते हैं—

जय जय ऋषिराजापितु जय जय ऋषिराज ॥स्थायी ॥२७॥१

भूराज्यादि ममस्तमपि भवान् सदसा तत्याज ॥१॥

पोत इवोत तागणाय सदा भवतो भवभाजः ॥२॥

भोगविरक्तमश्नति भवन्तं स नभोगसमाजः ॥३॥

त्रिभुवनत्रयिनोऽप्यगोचरस्त्वं भवसि स्मरराज ॥४॥

अर्थ—हे ऋषिराज, आप सदा जयवन्त रहें जिन्होंने कि सांसारिक राज्यपाट आदि सभी कुछ एक दम से छोड़ दिया है। हे महाराज, आप शरीरधारी लोगों को संसार-समुद्र से पार उतारने के लिये जहाज के समान हैं। आप संसार के भोगों से बिल्कुल विरक्त

हैं, इसीलिये आपको देव लोग भी पूजते हैं, मनुष्य की तो बात ही क्या, हम लोग अधिक क्या कहें आपने तीन लोक को जीतने वाले कामदेव को भी जीत लिया फिर आपकी क्या प्रशंसा की जाय, जो की जाय, वह थोड़ी है ।

पोरा --पिककूजितमिवैतन्मधुरतरमालापमुपश्रुत्य सुमनोभिः  
सुश्रूषितेन वसन्तेनेव यतिपतिनानुगृहीत सुतरूपशोभास्थानमुद्यान-  
मिव तत्पदनमुपाययुस्तदानीमिति ।

अर्थ — इस प्रकार इनके कोयल सरीखे मीठे गाने को सुनकर नगर के लोग भी इनके घर पर आकर इकट्ठे हो गये । कैसा है घर, एक बगीचे के समान सुतरूपशोभा का स्थान है बगीचे में जिस प्रकार अच्छे वृक्ष होते हैं उसी प्रकार घर बाल-बच्चों से युक्त है, वसन्त की कृपा होने पर बगीचे की और भी शोभा बढ़ जाती है, उसी प्रकार ऋषिराज के पधारने से वह और भी पवित्र बन गया है । वसन्त जिस प्रकार से फूलों से युक्त होता है, उसी प्रकार ऋषिवर भी देवों द्वारा पूज्य हैं ।

यति — अत्रसरमुपेत्य वचोगुप्तिमतीत्य भाषासमितिमवलम्बितवान् ।

अर्थ — समय पाकर यतिराज ने भी अपनी वचनगुप्ति को छोड़ कर भाषासमिति का आश्रय लिया, अर्थात् उपदेश देने लगे —

अहो संसारकान्तारे चतुष्पथसमन्विते ।

मार्गत्रयन्तु संरुद्धमतीवदुरतिक्रमैः ॥ २८ ॥

नृभवो नाम पन्थैकोऽस्त्यमीष्टस्थानदायकः ।

तस्मिन्नेन्द्रियमंजानां लुप्टाकानामुपक्रमः ॥२९॥

तेभ्योऽतिवर्तनं कस्मात् त्यागसन्नाहं विना ।

मवेदेतस्य पान्थस्य रत्नत्रितयधारिणः ॥३०॥

अर्थ—देखो भाइयो, यह संसार एक भयानक जङ्गल के समान है जिसके कि भीतर चारों ओर जाने वाले चार मार्ग हैं उनमें से तीन मार्ग तो अनेक प्रकार के उपद्रवों से व्याप्त हैं, अतएव उनमें फंसा हुआ जीव पार ही नहीं पा सकता । हां, एक यह मनुष्य जन्मरूप मार्ग ऐसा है जिससे कि यदि ठीक प्रयत्न किया जाय तो संसार का अन्त किया जा सकता है । किन्तु इसमें भी इन्द्रिय, विषयरूप लुटेरे अपना अड्डा जमाये हुए हैं उनसे बचकर पार हो जाना सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान और सम्यक् चारित्र्य रूप रत्नत्रय के धारक इस जोवात्मा के लिये आसान बात नहीं है जब तक कि यह त्यागरूप कवच पहिन कर अपने आपको सुरक्षित न रखे ।

व्रजत्यघः संग्रहतस्त्यागादूर्ध्वं तुलान्तवत् ।

देहधारीह संसारे त्यागं कुर्यादितः सुधीः ॥३१॥

अर्थ - जैसे कि तराजू के पलड़े में कोई भी वस्तु यदि डालते जावें तो वह नीचे की ओर जाता है और ज्यों ज्यों उसमें से निकाल बाहर करते जावें, त्यों त्यों वह ऊपर उठता जाता है । वैसे ही संसारी प्राणी का हाल है, वह भी जब बाह्य पदार्थों को ग्रहण करता है तो नरकादिक अधोगतियों को प्राप्त होता है, किन्तु त्याग करने वाला उच्चगति पाता है, ऐसा सोच कर समझदार मनुष्य प्रति समय त्याग का ध्यान रखे ।

एकदेशपरित्यागात् सुगतिं श्रयते पुमान् ।

अग्निं पूर्यपरित्यागादपुनर्भवतामहो ॥३२॥

अर्थ—वह त्याग दो प्रकार से किया जाता है—एक देश और सर्व देश। किसी भी चलते फिरते जीव को जान बूझ कर नहीं मारना, किसी की निन्दा-चुगली नहीं करना, किसी के भी अधिकार की वस्तु को न लेना, दूसरे की बहू बेटी पर बुरी दृष्टि न डालना और प्रत्येक बात में सन्तोष धारण करके तृष्णा से दूर रहना इत्यादि एक देश त्याग है। किन्तु क्या जङ्गम और क्या स्थावर किसी भी जीव को किसी भी हालत में न सताना, जिसमें किसी का भी बिगाड़ हो ऐसा वचन कभी नहीं बोलना, किसी की भी बिना दी हुई कोई भी वस्तु नहीं लेना, स्त्री मात्र से दूर रहना और ससार की किसी वस्तु को नहीं अपनाना, किसी से भी मोह-ममता नहीं रखना, सर्व देश त्याग कहलाता है। एक देश त्याग करने से यह जीव दुर्गति से बच कर सद्गति को प्राप्त होता है। किन्तु जन्म-मरण के दुःख स्वरूप संसार से तो बिना सम्पूर्ण त्याग के नहीं छूट सकता है।

तत्रापि कायिकस्त्यागः सुशको भुवि वर्तते ।

क्रियते ददसंकरूपैः किन्तु हृजो महात्मभिः ॥२३॥

अर्थ—उस में भी त्याग दो प्रकार से होता है—एक तो कायिक जो शरीरमात्र से होता है। दूसरा मानसिक जो कि हृदय से हुआ करता है। कायिक त्याग उतना कठिन नहीं है सहज है, उसे हर कोई आसानी से कर सकता है। किन्तु मानसिक त्याग करना ही कठिन है उसे बड़े आदमी ही कर सकते हैं, या यों कहो कि मानसिक त्याग करने वाले ही बड़े होते हैं।

छायेव दूरमभ्येति गृहीतुमभिधावतः ।

सम्पत्तिरपि लोकेऽस्मिन् वैपरीत्येऽनुवर्तिनी ॥२४॥



अर्थ—देखो—हमारी छाया को पकड़ने को लिए हम उसके सम्मुख दौड़ें तो वह आगे दौड़ती चली जायगी, हमारे हाथ नहीं आवेगी। हां, यदि हम उससे मुख मोड़ कर चलें तो वह भी हमारे पीछे पीछे चलेगी, हमारा साथ नहीं छोड़ेगी। बस ऐसा ही हाल सम्पत्ति का भी है उसको हम पकड़े रखना चाहते हैं, इसीलिए वह हमें नहीं प्राप्त होती। हमको चाहिए कि हम इससे उलटा करें अर्थात् सम्पत्ति का त्याग करें और विपत्ति से न डर कर उसका सामना करें।

भयन्न विपदोऽभ्येति न सम्पदि च मुह्यति ।

तटस्थ इव सर्वत्र महात्मा परिदृश्यते ॥३५॥

अर्थ—जो मनुष्य विपत्ति से डर कर दूर नहीं भागता और सम्पत्ति में मोहिन नहीं होता, किन्तु दोनों ही दृशाओं में मध्यस्थ बना रहता है वही महापुरुष कहलाता है।

त्यजत्येकः सम्पदन्तु तयान्ते त्यज्यतेऽथवा ।

त्यक्तो रोदितुमेतीति नरस्तां सन्त्यजेत्स्वयम् ॥ ३६ ॥

अर्थ—एक आदमी तो सम्पदा को त्यागता है दूसरा वह है जो उसे त्यागना नहीं चाहता है, किन्तु वह कभी न कभी या अन्त में उसके द्वारा त्याग दिया जाता है अर्थात् सम्पदा ही उसे छोड़कर दूर हो जाती है। जब सम्पदा दूर होती है तो वह रोता है। इन दोनों में यह बड़ा अन्तर है। समझदार मनुष्य वही है जो कि अपने आप सम्पत्ति को छोड़कर प्रसन्नता-पूर्वक उससे दूर हो जाता है।

इन्द्रजालोपमा सम्पदायुर्हरिधृतैणवत् ।

अर्जयन्ति ततस्ताभ्यां परमार्थं मनीषिणः ॥ ३७॥

अर्थ—संसार की सुख सम्पत्ति इन्द्रजाल के समान देखते देखते नष्ट हो जाने वाली है और मनुष्य का जीवन भी सिंह की चंगुल में फसे हुए हिरण की भांति क्षणिक है, ऐसा सोचकर समझदार लोग तो इन दोनों के द्वारा परमार्थ का साधन किया करते हैं ।

इति साधुमुघाशोर्वचनामृत पोत्वा स्वास्थ्यमुपलभमानो  
विषोपयोगसज्जातमोहतो रहित सत्ताखिलानुपाधिप्रकारानतीत्य  
यथाजातरूपतामनुजग्राह सोमदत्त ।

अर्थ—इस प्रकार उन साधुरूप चन्द्रमा के द्वारा वर्षाये हुए वचनरूप अमृत को पीकर विषोपयोग में ( विषा के सयोग से या विष के खा जाने से ) उत्पन्न हुए मोह से रहित हो कर सोमदत्त ने सब प्रकार के परिग्रहों को, और विकार भावों को त्यागकर स्वयं होने हुए नग्न दिगम्बर-पना अंगीकार कर लिया ।

विषा—सोमदत्तशैत्यानुभावमतीत्य तपोधनप्रसङ्गेण विकास-  
माश्रितवती कमलिनीव तपसि चित्त चकार ।

अर्थ—जिस प्रकार कमलिनी सूर्य का समागम पाकर, रात्रि में चंद्रमा के द्वारा प्राप्त हुए अपने उदास भाव को छोड़कर प्रफुल्लित होती हुई सूर्य की घाम का स्वागत करती है, वैसे ही विषा ने भी उस तपस्वी के उपदेश से सोमदत्त के साथ होने वाले मोह भाव को त्यागकर प्रसन्नता पूर्वक तप करने का विचार किया ।

वसन्तसेना वेश्यापि—तत्र वसन्तमपि न वसन्त सुकृतकाम-  
मप्यकृतकाम सुमनःस्थानमपि कौतुकपरिवर्जित साधुशिरोमणि  
दृष्ट्वा कौतुकविहीनत्वमात्मनेऽनुमन्यमाना च तत्कवित्वमधि-  
कुर्वाणिव सुवृत्तभावं सम्पादयितुमुद्यताऽभूत् ।

अर्थ—काम की बाधना में रहित, उत्तम कृत्य के चाहने वाले चञ्चलता से वर्जित, पवित्र मन के धारक, सज्जनों के मुखिया उस साधु शिरोमणि को वहाँ पर पाकर उस वसन्तसेना वेश्या ने भी विचार किया कि जब ऐसे लोगों को ही संसार में सुख प्रतीत नहीं हुआ तो फिर मेरे लिए ही इन दुनियादारी के कार्यों में सुख कहाँ से आया । अतएव कविपने को प्राप्त होती हुई ही मानों वह सुवृत्त-भाव को प्राप्त हुई अर्थात् कवि जिस प्रकार छन्द बनाया करता है वैसे वह भी अपनी आत्मा का अनुभव करके चारित्र्य धारण करने को तैयार हो गई ।

सोमदत्तस्तु तत्र पिच्छिकाकमण्डलुमात्रसहकारिणमाचेल-  
क्योद्योतकारिण दिगम्बरवेषमङ्गीचकार ।

अर्थ—सोमदत्त ने तो दिगम्बर दीक्षा धारण की, जहाँ पर कि सिवाय एक मयूरपिच्छी और एक कमण्डलु इन दो के और कुछ भी नहीं रख सकता, शरीर पर एक धागा भी नहीं होता ।

विषा-वसन्तसेने-एकमेवशाटकमात्रविशेषमायव्रितमङ्गीचकतु ।

अर्थ—विषा और वसन्तसेना इन दोनों ने एक साड़ी मात्र और स्वीकार की और सभी परिग्रह का त्याग करके उन दोनों ने आर्या के व्रत स्वीकार किये ।

सर्वाथासिद्धिं खलु सोम आप वसन्तसेना च विषा निरापत् ।

स्वर्गं यथायोग्यमिता तपस्या-व्रत्तेन सूक्तेरिति वा समस्या ॥३८॥

अर्थ—तपस्या करके सोमदत्त तो सर्वार्थ सिद्धि पहुँच गया ।

विषा और वसन्तसेना भी यथायोग्य अपनी अपनी तपस्या के अनुसार स्वर्ग को गईं । यह हमारे पूर्व महापुरुषों की वाणी का सार है, सो मैंने आप लोगों के सम्मुख रक्खा है ।

अहिंसाया. फलं विश्वसमक्षमिति वर्तते ।

यदास्वाद्यामरत्वं द्रागनुयान्तु मनीषिण ॥३९॥

अर्थ मैंने यह अहिंसा का फल ससार के समक्ष स्पष्ट करके दिखलाया है जिसको देखकर या स्वयं पढ़कर बुद्धिमान् सज्जन लोग शीघ्र ही स्वर्ग के भागी बनें ।

श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः सु सुषुवे भूरामलोपाह्वयं

वाणीभूषणवर्णिनं घृतवरी देवी च यं धीचयम् ।

तेनाऽऽकारिः दयोदयप्रकरणं यत्सप्तलम्बात्मक—

मित्येतत्समुदेतु वीक्षितुमहो सद्यो मनीषी न कः ॥७॥

अर्थ—इस प्रकार श्रीमान् सेठ चतुर्भुजजी और घृतवरी देवी से उत्पन्न हुए वाणीभूषण, बालब्रह्मचारी ५० भूरामल वर्तमान मुनि ज्ञानसागरने इस दयोदयचम्पू की सात लम्बों में रचना की । इसे कौन मनस्वी मनुष्य नहीं पढ़ना चाहेगा ।



अन्तिम-मंगल-कामना —

भूपो भवेन्नीतिममुद्रसेतु

राष्ट्रं तु निष्कण्टकभावमेतु ।

मनाङ् न हि स्याद्भयविस्मयादि

लोकस्य चिरां प्रभवेत् प्रसादि ॥१॥

विशेदेतादृशीं दृष्टिं श्रीमान् वीरजिनप्रभु ।

तत्रमेतत् पठेन्मर्म शर्म धर्म लभेत भू । २॥

अर्थ—राजा न्याय-नीति रूप समुद्र का सेतु (पथगामी) हो, राष्ट्र निष्कण्टक भाव को प्राप्त हो, संसार में रंघ मात्र भी भय विस्मय, रोग, शोक आदि न रहें और लोगों का चिरा सदा प्रसन्न रहे। श्रीमान् वीर जनेन्द्र प्रभु इस प्रकार की दृष्टि को देवें जिससे कि लोग इस दया भाव को प्रकट करने वाले शास्त्र को पढ़ें और सारा भूमण्डल धर्म, सुख और शान्ति को प्राप्त हो ॥१-२॥

इन दोनों श्लोकों के प्रत्येक चरण के पहले अक्षर को मिलाने पर 'भूरामलोदित' वाक्य बनता है जिसका अर्थ यह है कि इस शास्त्र को भूरामल ने बनाया है।



## हिन्दी प्रशस्ति —

मागवाड जयपुर प्रान्त जहा राणावली ग्राम शुभ स्थान,  
 श्रीसुखदेव वंश्यवर उनके पुत्र चतुर्भुज नाम सुजान ।  
 छगनलाल भूरामल क्रम से गंगाप्रसाद गौरीलाल,  
 देवीदत्त हुये ये लड़के पांच घृतवरी देवी बाल ॥ १ ॥  
 जाति भली खण्डेलवाल शुभ गोत्र छावड़ा सव्यवहार,  
 व्यमनो से हो दूर पालने हुये पाक्षिक श्रावकाचार ।  
 और करें व्यापार सभी जन हो कर बाल-बालिकावान,  
 बाल-ब्रह्मचारी भूरामल जेनागम से रुचि प्रधान ॥ २ ॥  
 व्याकरणादिक पढ़े यथोचित काशी के स्याद्वाद स्थान,  
 वैय्यावृत्य माधु लोगों की करने को एकाम्बरवान ।  
 होकर रहे पठन-पाठन में निरत निरन्तर सद्-व्रतवान,  
 कौन शुभोदय होने पर भी करे नहीं अपना कल्याण ॥ ३ ॥  
 विषय-वासना से बच करके बना रहे निमल उपयोग,  
 नूतन रचना करने का यह इमीलिये है सुमनोयोग ।  
 दया धर्म का मूल इसे अपना कर के सब सुखी बनें,  
 पढ़ें पढ़ावें इसे और मिलकर रह पावें सभी जनें ॥ ४ ॥  
 भूतल होवे स्वर्ग तुल्य धन धान्य सम्पदा का भण्डार,  
 कोई भी क्यों बने यहां दुव्यमनों का फिर मनुज शिकार ।  
 दूर हटें मन से लोगों के निदयतादिक सभी विकार,  
 हे भगवन् यह निखिल प्रजाजन बन कर रहे एक परिवार ॥ ५ ॥



# :: प रि शि ष्ट ::

इलाक-अनुक्रमणिका

श्लोक

पृष्ठ

अ

अघटितघटनां करोति कर्म	:	:	५१
अतिथिसत्करणं चरणं ब्रते	:	:	७०
अत्रत्यनार्थवाहस्य	:	:	८
अथैकदा समायातो	:	:	७
अनङ्गवमवायोऽपि	:	:	८१
अनल्पतरवारीद्धो	:	:	१२५
अनेकेऽस्मिन् गुणाः किन्तु	:	:	६
अहामि नानने स्थातुं	:	:	१२७
असम्भवोऽपि सम्भाव्य	:	:	५३
अहिमा भूतानां	:	:	१२
अहिमायाः फल विश्व-	:	:	१५०
अहो दानमहो दाना	:	:	१४१
अहो ममेहाऽनुभवोऽयं जातः	:	:	४३
अहो ससारकान्तारे	:	:	१४४

आ

आखण्डतोऽयमथवा	:	:	१३०
आजीविन यन्निगदामि नाम	:	:	४०
आत्मकर्तव्यविस्मृत्या	:	:	३७
आत्मनो न सहेच्छल्य	:	:	१२
आद्या क्रिया सूदपूर्तिरेव	:	:	३६
आपदर्थे धनं रक्षेद्	:	:	१८

	इ	:	:	
इन्द्रजालोपमा सम्पदा-		:	:	१४७
	उ	:	:	
उद्धल्लसत्कीकशदामशरता		:	:	४८
उत्थापयेत्तमुच्चैर्ना		:	:	७२
उदकाङ्गे यदस्ति स्या-		:	:	५६
उद्धलिता धूलिरहरकराया-		:	:	११६
उद्योगिनं पुरुषसिंहमुपैति		:	:	१११
उलूक स्तेनवन्मोद-		:	:	२२
	ए	:	:	
एकदेशपरित्यागात्		:	:	१४५
एणजिघ्रांसुगोमायु-		:	:	११६
एतस्कृतस्य पुण्यस्य		:	:	८५
एवं विचार्य सञ्जातो		:	:	८५
	क	:	:	
कमलाय जलाद्वह्नि-		:	:	७७
कतु कुबलयानन्द		:	:	१
कत्रं स्वयं कर्म फलेदिहातः		:	:	३
कर्षणे खातसम्पात-		:	:	४१
काङ्गलेशे समुदिते		:	:	६२
कामोऽस्त्यसौ किमुत		:	:	१३०
किमत्र तावत् परिवर्तते रहो		:	:	१०६
किं भोगिनीयमनुयाति		:	:	१३१
कृपेयं भवतामस्ति		:	:	१२६
कृष्यादिभिर्वृत्तिरवाप्तनीति-		:	:	४०
क्षुधा नश्यत्यशानस्य		:	:	११८



ग			
गतं न शोचामि कृतं न मन्ये	:	:	५०
गुहमिव वणिजामुपग्राहकै	:	:	५६
गुणपालाभिधो राज-	:	:	६
गुणश्रीर्नाम भार्याऽस्य	:	:	७
गुणा वरोचिता एते	:	:	८४
च			
चातकमाह्वयेन्मेघो	:	:	१२५
छ			
छायेव दूर्गमभ्येनि	:	:	१४६
ज			
जय जय ऋषिराजा-	:	:	१४३
जलस्य सङ्गमे नद्या-	:	:	७८
जाले समायाति भवः सचिह्नः	:	:	१६
जिह्वे मि पत्नी सुतवत्प्रवक्तु	:	:	१०६
जीवितेच्छा यथाऽस्माकं	:	:	१३
ज्ञप्ति-वृत्तियुतस्येव	:	:	१३६
ज्योत्स्ना-चन्द्रमसोरग्रे	:	:	१३६
ट			
टका कर्म टका धर्मः	:	:	६६
ठ			
ठकाय दत्तं ह्यतिलोभतो गतं	:	:	१४२
त			
तत्रापि कायिकस्त्यागः	:	:	१४६
तयोरेका सुता लक्ष्मी-	:	:	७

तिष्ठन्तु तरलाः पादाः	:	:	१२७
तेजोभर्तुस्तमोहर्तुः	.	:	६२
तेभ्योऽतिवर्तनं कस्मात्	:	:	१४५
त्यजत्येकः सम्पदन्तु	.	:	१४७
त्यजेदेकं कुलस्यार्थं	:	.	१७
त्रिवर्गसंसाधनमन्तरेण	:	:	३८

## द

दानं कृतं स्वार्थसमर्थनाय	:	:	१४२
दारकं समुपादाय	.	.	६३
दिन एनमिनः समीक्षते	:	:	१२६
दिशेदेतादृशीं दृष्टिं	:	:	१५०
दीप्त्या दीपस्य चन्द्रस्य	.	:	८५
दुर्जनानां वच स्वादु	.	.	७३
दुर्लभं नरजन्मापि			१२२
द्वयो परस्पर मैत्री			७४
द्वि-त्रीणि कवलानीह	.	:	१४०
दृश्यन्ते भूरिजो लोके	:	:	३६

## ध

धनी धनश्लेनैव	.	:	५७
धन्येय भगिनी धन्यो	:	:	१४३
धान्यमस्तु यतो विश्व-	.	:	४१

## न

न तपसा न बलेन न विद्याया	:	:	५७
नन्दगोप इव श्रीमान्	:	:	६६
नमस्तस्यै सरस्वत्यै	:	:	२
न मानवो यद्वचसोऽप्रतीतिः	:	:	१५

नरनामकृतं दृष्टु-	:	:	६१
नरा यत्र सुमनसः	:	:	५
नाश्विनेयोऽद्वितीयत्वा-	:	:	८१
निर्मुक्तबल्लगनमिवोच्चलनं	:	:	४७
निवारणायाहेर्नाग-	:	:	६२
नृभवो नाम पन्थैको	:	:	१४४

## प

पक्वेषु धान्येषु तुषारपातः	:	:	१८
पत्नी तदेकनामाऽभूत्	:	:	६
परम्परागतं तस्यैकं	:	:	३
परोपकाराय दुहन्ति गाव	:	:	७०
पापानुबन्धिनावर्थ-	:	:	३८
पिता मृत्युमगाद् गर्भ-	:	:	८
पित्रा सम्पादितं कर्म	:	:	१०१
पुण्यवानयमप्यस्ति	:	:	८६
पुरुषोत्तमस्य भवतो	:	:	१२६
पुष्पैर्नरोऽर्चां विदधातु कोऽपि	:	:	२५
प्रयतेत नरः किन्तु	:	:	११३
प्रातः कार्यमुत्ताद्यैव	:	:	८४

## ब

बहुलोहोचितस्थानोऽपि	:	:	८१
बालो वा यदि वा वृद्धो	:	:	१२८

## भ

भवतामनुयोगेन	:	:	१२५
भयन्न विपदोऽभ्येति	:	:	१४७
भवान् सम्बन्धि अस्माकं	:	:	८५

भार्यायामनुरूपताऽऽपि	:	:	१२०
भिन्नैव वृत्तिः कर एव पात्र	:	.	२५
भूपो भवेन्न्रीनिसमुद्रसेतु-	:	:	१५०
भूमौ न कस्यापि कदाऽऽपदे	.	:	५२

म

मतोऽनुकूलमङ्गीह	:	:	१२६
माता शत्रुः पिता वैरी	:	:	७१
माधुर्यमाप्त्वा पिशुनस्य वाचि	:	:	७३

य

यति' स्यादुत्तम पात्र	.	.	१४२
यत्सदन गृहस्थस्य	:	:	१३६
यथेच्छमनुतिष्ठन्ति	:	:	११५
यदपि व्याप्रियतेऽनुचरेण	:	:	४२
ययुर्यदा ममासवो ननु	.	.	१५
यस्यास्ति वित्त म नरः कुर्त्तनः	:	:	१६
यादृशी भवतामिच्छा	.	.	८८
या नाम नारीति विभर्त्ति	:	:	४३
येषां कृते नित्यमनर्थकर्तु-	.	.	४४
यैः शास्त्राम्बुधेः पार	:	.	२

र

राजश्रेष्ठी गुणपालः	:	:	१२३
राजा वृषभदत्तोऽभूत्	:	.	६

ल

लाभालाभौ जनुर्मृत्यु-	:	:	१२६
लोभात्क्रोधः प्रभवति	:	:	६८

## व

वनश्रिया वसन्तस्य	:	:	८४
वरमन्नेषयेद्विद्वान्	:	:	६४
वर्तितव्यं यथाशक्यं	:	:	१४
वल्लवपल्लीमुपस्थितेन	:	:	६७
वाचयेत्स्वयमेवादौ	:	:	६०
विचार्य व्रतमायच्छे-	:	:	१४
विभेति मरणमिति	:	:	१३
विपदि जातु नरोऽस्तु न	:	:	१११
विष सन्दातव्यं	:	:	७५
वीक्ष्याऽऽत्ममनसि विकल्प-	:	:	६७
वैरिमारणरूपेण	:	:	१०६
वंशे नष्टे कुतो वश-	:	:	५७
व्यालवत्कालरूपत्व-	:	:	१२२
व्युत्पत्तयेऽस्तु विज्ञानां	:	:	३
व्रजत्यधः संप्रहत	:	:	१४५

## श

शक्येयपूर्वी गगनं वितानं	:	:	२४
श्रमणा श्रमहन्तार	:	:	२
श्रीपतिर्भगवान् जीयाद्	:	:	१
श्रीमते वर्धमानाय	:	:	२
श्रीमान् श्रेष्ठिचतुर्भुजः	१५, ५१, ६६, ८६, १०४, १२३, १५०	:	

## स

सञ्जीविनीव सा शक्ति-	:	:	१३२
सत्सङ्गतः प्रहीणोऽपि	:	:	१६
सद्यः शमसानं निधनं धनं च	:	:	२४

सदेह देहप्रतिपत्तयेऽहं	:	:	४४
समस्ति शाकैरपि यस्य पूर्त्ति-	:	:	४४
समस्त्युज्जयिनी नाम	.	:	५
समानमुख-दुःखः सन्	:	:	२४
समुद्र इव गम्भीरः	:	.	१३६
सम्पल्लवै समाराध्या	.	.	३
सम्प्राप्तो विषया भर्ता	.	:	८२
सम्भाषणं तयोरेव	.	.	८८
सम्भोजयेत्सम्प्रति सैव माता	.	:	६६
सर्वार्थसिद्धिं सलु सोम आप	.	:	१४६
सहजेन कथं प्राप्य	:	:	८६
सुशीलत्वं विनीतत्वं	:	.	८४
सूक्तानुशीलनेनात्र	.	.	१२२
सोमशर्माङ्गनेवाह	:	.	१०६
सोमाभिध काय इवाय-	.	.	१३६
स्वकृतसत्कृतदुष्कृतमुस्थिते	.	.	६३
स्वगुणं परदोषं च	.	.	६४
स्वदेहगेहादिषु मुह्यता मया	:	:	४४

ह

हाऽस्त गतो मे व्यवहारसूर्य	.	:	४६
हे स्वामिन्नसकौ बालः	:	.	८

## उद्धृत-गद्य-पद्यानुक्रमणी

अप्सु वस्त्रं कटी सूत्र-	:	:	२८
अहन् विभर्षिं सायकानि	:	:	३०
अहन्ता मे सुदानवो	:	:	३१
आतिथ्यरूप मासर	:	:	२८

इडितोऽग्रे सनसानो	:	:	३२
इम स्तोममर्हते	:	:	३०
कुत्रचिद्यम्य समृतौ	:	:	३२
तथां रथं वयमद्या	:	:	३३
नावृधन्ता वनु घून्मता	:	:	३१
त्यमूपु वाजिन देवजूत	:	:	३३
देहमात्रायशिष्टो दिगम्बरः	:	:	२६
देशकालविमुक्तोऽस्मि	:	:	२८
द्वे नप्तु देववतः	:	:	३२
नमरूपो महाकाय	:	:	२६
नाभेरमा वृषभ आम	:	:	३५
नित्यानुभूतनिजलाभनिवृत्ततृष्ण-	:	:	३४
पद्मासनः समासीन	:	:	२६
मुनि कोपीनवासा स्यात्	:	:	२८
वर्हिपि तस्मिन्नेव विष्णुभगवान्	:	:	३५
सर्वमसु मन्यस्य	:	:	२६
स्वस्ति न इन्द्रो वृद्धश्रवा	:	:	३४

## उद्धृत-ग्रन्थनाम-सूची

अग्निपुराण	:	:	३६
अथर्वणकांड	:	:	३३
अथर्ववेद	:	:	२५
ऋग्वेद	:	:	३०, ३१, ३२,
कूर्मपुराण	:	:	३६
तुरीयोपनिषद्	:	:	२६
नारदपरिव्राजकोपनिषद्	:	:	२८
पद्मपुराण	:	:	२६

मार्कण्डेयपुराण	:	.	३६
मैत्रेयोपनिषद्	:	:	२८
यजुर्वेद	:	:	२८, ३४
वायुमहापुराण	.	.	३१
विष्णुपुराण	:	.	३६
शिवपुराण	:	.	३६
श्रीमद्भागवत	.	:	३५
संन्यासोपनिषद्	:	.	२६
स्कन्धपुराण	.	.	२६, ३६





## :: शुद्धि-पत्र ::

पृष्ठ	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
२	२	यज्ज्ञानान्तर्गत	यज्ज्ञानान्तर्गतं
"	६	विमलज्ञानमूर्तये	विमलज्ञानमूर्तये
८	२१	मृत्युभगाद्	मृत्युमगाद्
२३	१७	सूय	सूय
२५	२१	स्वरूप	स्वरूप
२६	२-३	लिखा है कि सब कुछ	लिखा है कि देश काल की अपेक्षा न करके मैं दिगम्बर सुखी हो रहा हूँ। इसी प्रकार तुरीयोपनिषद् में कहा है कि सब कुछ
४१	१४	प्रचुरतयव	प्रचुरतयैव
४५	७	सुदुर्लभ	सुदुर्लभ
"	१५	सस्मृत-	सस्मृत-
४८	१५	(यथार्थश्रद्धान)	(यथार्थश्रद्धान तथावलोकन)
६२	८	करने वाले थे	करने वाले और प्रताप के धारक सूर्य के प्रभाव को चाहने वाले थे
	११	-मभ्यलाषी	-मभ्यलाषि
७०	२०	पाठनम्	पाठनम्
७७	८	यह त	यह तो
७६	६	बाद ठकर	बाद ठठकर

पृष्ठ	पक्ति	अशुद्धि	शुद्ध
८२	६	समुचितच्छाय	समुचितच्छाय.
८४	७	दृढ	दृढत्वं
८८	५-६	बन चत गये	बन गये
९२	१७	कारापयित्वा	कारयित्वा
९४	१६	भार्या	भार्या
९४	३	कृतिमिति	कृतमिति
९६	६	वित्त	वित्त
९६	६	एव	एवं
९६	११	इद	इद
१०५	५	-सकाश	-सकाश
१०७	१८	-मुपयुक्तेना-	-मुपयुक्तेनो-
१०८	११	वचार.	विचार,
११८	६	नश्यत्यज्ञानस्य	नश्यत्यज्ञानस्य
१२१	२	स्थितिरिय	स्थितिरिय
१२६	२२	-विजयनः	विजयनः
१३०	११	रज्याध-	राज्याध-
१३०	१७	श्रवणे नैव	श्रवणेनैव
१३१	११	लोचन की	लोचनोंकी
१३८	७	हो.	है
१४५	२	-सन्नाह	सन्नाहकं
१४७	१	को लिए	के लिए



# वीर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय

काल नं० 200-29 आनसा

लेखक महाराज गान सधार जी ठरि

शीर्षक दया दयचम्पू

खण्ड ४३५४ क्रम संख्या